

T

taberna: s. f.

R 48.31: no murio por las tauernas / ni a las tablas jugando

tabernáculo: s. m.

R 97.239: vn tabernaculo han hecho / cabe el altar mas honrrado

tabla: 1) s. f. pl., 'juego de azar'

R 6.4: assentado al tablero / para las tablas jugar

R 6.16: como soys para los dados / y para las tablas jugar

R 48.32: no murio por las tauernas / ni a las tablas jugando

R 59.50: mas desque vuieron comido / sientanse a jugar las tablas

R 59.80: hallo que estauan jugando / los infantes a las tablas

R 180.22: dalde otros tantos al conde / para las tablas jugar

2) s. f. ant., 'mesa'

R 21.148: quedo se el rey con el conde / en la tabla do comia

tabla: 3) s. f., 'pieza de madera'

R 124.26: las tejas puso leonadas / sobre tablas de pesar

tablada: s. f.

R 80.19: en el campo de tablada / su real auia assentado

tablado: s. m.

R 17.62: Marlotes con alegria / vn tablado mando armar

R 17.73: fasta que aquel tablado / en tierra aya d'estar.

R 17.94: Marlotes de gran plazer / vn tablado mando armar

R 17.111: aquellos tablados altos / yo los entiendo derribar

R 17.122: y avn dizes que tienes fuerça / para el tablado derribar,

R 17.129: como fue cerca del tablado / a Marlotes fue hablar

R 17.139: que aquestos tablados altos: / el los entiende derribar.

R 17.153: dize que vaya al tablado / y lo quiera derribar

R 37.16: corriendo cada dia toros / y bohordando tablados

R 37.32: que por su amor caualgasse / y que lançasse al tablado

R 37.44: que esforçando se en sus fuerças / el tablado ha quebrantado.

R 59.8: alla dentro de la plaça / fueron a armar vn tablado

R 59.55: bohordo hazia el tablado / y vna vara bien tirara.

R 59.95: vido estar el tablado / que nadie lo derribara

tablero: s. m.

R 6.3: assentado al tablero / para las tablas jugar

R 6.29: leuantose del tablero / no queriendo mas jugar

tacha: s. f.

R 87.32: Rico Franco de cortese / por las tachas [sic] lo fue tender

tafetán: s. m.

R 63.10: cubiertas con terciopelo / forradas en tafetán

tajado: adj. cal.

R 42.32: de vna parte la cerca el Duero / de otra peña tajada

tajador: adj. cal.

R 151.20: las vñas de las mis manos / por cuchillo tajador

R 151.36: sino de vna lima sorda / y de vn pico tajador

Tajo: n. p. lugar

R 50.20: Esto fue aquende el rio / que agora Tajo se llama

R 47.242: cerca esta de la ribera / d'aquesse rio de Tajo

tajo: s. m.

R 97.35: que los tajos de tu espada / mucha sangre me han quitado

tal: 1) adj. indef.

R 1.80: con vna boz amorosa / presto tal respuesta haze

R 1.489: mas el casamiento han hecho / con vna condicion tale

R 1.573: Caualleros questo oyeron / presto tal respuesta hazen.

R 1.659: El escudero questo oyera / tal respuesta le fue a dare

R 1.703: El conde desque esto oyera / presto tal respuesta haze.

R 1.718: desque tal nueua oyera / torno se a vestir y calçare.

R 1.1060: que con tales caualleros / yo no me constumbre honrrare

R 1.1066: consentir ellos tal carta / y consentir tan gran maldade

R 1.1228: de tal campo no soy contento / ni a mi cierto me plaze

R 1.1271: Don Roldan desquesto oyera / presto tal respuesta haze.

R 3.235: te mouio sobre tal caso / a querer me assi matare

R 3.242: que tan alto cauallero, / pudiesse hazer tal maldade,

R 3.249: y en tal parte donde nunca / la mi muerte se sabrae.

R 3.304: penso que era su escudero / tal respuesta le fue a dare.

R 3.342: el mayor dolor que siento / es morir en tal lugare

R 3.419.420: quien vos trato de tal suerte / quien vos traxo a tal lugare

R 3.424: mas valiera la mi muerte / que la vuestra en tal edade

R 3.616: Respondio el escudero / tal respuesta le fue a dare

R 3.801: que vn hombre de tales señas / que no se quien es ni quale

R 4.38: Respondieron ambos juntos / presto tal respuesta dane.

R 4.104: que son parientes del muerto / y se sienten del tal male

R 4.149: si tal cosa es señor / bien lo deues castigare

R 4.159: que tal caso como este / no es para dexar passare,

R 4.168: acabo de vna gran pieça / tal respuesta le fue a dare

R 4.185: mas yo dare tal exemplo / en esta muerte vengare

R 4.216: que por mantener justicia / tal respuesta auias de dare,

R 4.345: quien tal crimen cometia / que pena le auian de dare.

R 4.405: ni querian sobre tal caso / su dolor le renouare

R 6.82: Don Roldan de que esto oyo / tal respuesta le fue a dar,

R 6.324: Gayferos que esto oyera / ta respuesta le fue a dar

R 6.453: que tal fuerça de cauallero / en pocos se puede hallar

R 6.464: Gayferos que esto oyo / tal respuesta le fue a dar

R 6.476: El rey Almançor que lo oyera / con tal esfuerço hablar,

R 7.107: el acudio de tal suerte / que seys oras auian passado

R 7.128: Montesinos questo oyera / tal respuesta le ouo dado

R 7.204: Montesinos questo oyo / tal respuesta le ouo dado.

R 7.265: fieren se de tales golpes / que se han mal aparejado.

R 8.146: Don Reynaldos con esfuerço / tal respuesta le fue a dar
R 8.285: Quando el rey supo tal nueua / dello se fue a marauillar
R 8.322: Mucho se holgo el Moro / de tales razones escuchar
R 9.12: y no se hallo al presente / en la tal festiuidad,
R 9.29: y si tal cosa passasse / la vida me ha de costar.
R 9.68: hablolle muy mesurado / tal respuesta le fue a dar
R 9.94: Don Roldan que aquesto vido / tal golpe le fuera a dar
R 10.58: Respondiera el conde Claros / tal respuesta le fue a dar
R 10.86: Respondiera le el buen conde / tal respuesta le fue a dar.
R 10.133: si tal deshonrra como esta / la ouiesseys de comportar
R 10.144: porque auia sido osado / de tales nueuas llevar
R 10.278: Respondio el pajezico / tal respuesta le fue a dar,
R 10.296: El conde que esto oyera / tal respuesta le fue a dar
R 13.23: Que tales palabras tio / no las puedo comportar
R 14.7: sin ventura en tales yerros / acierta quien puede errar
R 15.7: bendita la sepultura / donde queda tal memoria
R 16.27: que quien muere por tal dama / desque muerto tiene vida,
R 16.56: La dama quando esto vido / tal pregunta le hazia
R 16.206: El Moro quando esto oyo / tal respuesta le fue a dar,
R 16.328: Baldouinos questo oyera / tal respuesta le fue a dar,
R 16.348: Quando el Moro vio al mancebo / de tal suerte porfiar
R 16.422: El Moro quando esto oyera / tal respuesta le fue a dar
R 16.454: en ver assi muerto al Moro / y por tal mengua le dar.
R 17.165: peleara de tal suerte / qu'el se vuo de soltar
R 20.76: Alli respondio el romero / tal respuesta le fue a dar.
R 21.8: y quel rey no la casaua / ni tal cuydado tenia
R 21.37: que aquestos cuydados tales / a vos rey pertenecian.
R 22.118: digo que no es de perder / en tus reynos tal vassallo
R 22.120: tristes seran los Christianos / por tal braço que han cobrado
R 22.243: tal fuerça contra paganos / por jamas se ha hallado
R 22.366: tomando los treynta mil / tales mañas se ha dado
R 22.375: recuerdo los de tal suerte / que pocos han escapado
R 22.401: mas tal odio le tenia / el ya dicho Carlo magno
R 22.410: mas Roma y Costantinopla / l'embieron tal recaudo
R 23.6: y mucha gente estrangera / a la tal fiesta venia
R 31.30: pregunto les que homes eran, / Ellos tal respuesta han dado
R 40.74: Porque lo hazes el rey / porque hazes tal mandado
R 42.24: Calledes hija calledes / no digades tal palabra
R 45.15: viendo de tal modo al rey / desta manera le ha hablado
R 45.26: contra aquel alto señor / que te puso en tal estado
R 45.48: yo bien se qual es la causa / qu'en tal punto soy llegado
R 45.56: A dios encomiendo el alma / pues que estoy en tal estado
R 47.26: mal fuego nos queme conde / si en tal muerte hemos estado
R 47.38: el quiere ser el primero / porque en tal muerte no ha estado
R 47.52: que no me desampareys / ende mas en tal estado
R 47.263: de tomar tal juramento / sino el Cid que es muy honrrado
R 47.294: dios os ponga en honrra el Cid / en gran honrra y tal estado
R 47.297: que muriesse yo tal muerte / como murio el rey don Sancho
R 50.109: mas yo hare tal castigo / que ayna aureys la vengança.
R 59.68: No digays esso señora / no digades tal palabra
R 61.108: por vna mala muger / aueys muerto vn tal hermano.
R 61.115: que yo le dare tal castigo / que a todos sea sonado

R 62.11: tal pendon doña Maria / le hare hazer por vos
R 62.16: dixole fuesse a Medina / a dar fin a tal lauor.
R 65.87: Tal catiudad como essa / quien quiera la tomara [sic]
R 69.40: Aquellos donde venimos / nunca tal pecho han pagado
R 69.73: que quien le dio tal consejo / sera muy bien castigado
R 73.17: Moro que en tal signo nasce / no deue dezir mentira
R 74.19: demosle tales heridas / que en llegando luego muera
R 77.17: Tal amiga como aquessa / para mi pertenecia.
R 77.29: tales prisiones le echa / dellas no salga en su vida.
R 78.14: Calles calles señor rey / no tomes la tal porfia
R 90.1: QVien vudiesse tal ventura / sobre las aguas de la mar
R 90.34: Respondiole el marinero / tal respuesta le fue a dar
R 94.97: pues que soys tal cauallero / digno en la sabiduria
R 97.249: y son hechas por tal arte / que bueluen de cada lado
R 97.357: pues salen tales hedores / que nos hazen mucho daño
R 102.16: a la qual hallo durmiendo / de tal traycion descuydada
R 102.69: yo me dare tal castigo / como adultera maluada
R 106.217: tal rey y tal capitan / nunca en el cielo han entrado
R 109.51.52: gloriosa es tal passion / bendita tal fantasia
R 109.64: que de otra suerte señora / me veo en tal agonia
R 131.110: Aunque tal dolor os duele / yo soy del muy mas doliente
R 135.9: que tal muerte vida es ella / para quien tanto ha penado
R 137.17: vida que tal vida tiene / quien la pudo merecer
R 142.21: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.
R 144.9: que tal vida como biuo / mas que muerte es de sufrir.
R 146.13: mas venido es vn tal dia / que llaman señor sant Iuan
R 155.39: que pena en tales amores / es aliuiio descansado.
R 156.25: tal tema tomo conmigo / que me forço su porfia
R 158.16: que nunca vuestros amores / os traygan a tal estado
R 159.16: estando en esta arboleda / donde tal musica auia
R 163.45: empieça a dar tales bozes / que al çielo quieren llegar
R 164.26: tate tate cauallero / no hagays tal villania
R 165.17: cuestas me vn tal hermano / que mas que vn Hector valia
R 168.3: tal vida estaua haziendo / qual nunca hizo Christiano
R 171.49: y metiome en tal prision / qual jamas yo visto auia,
R 171.57: desuialo de tal modo / que en mi causa mas porfia
R 171.67: ni yo quiero ver tal gloria / pues que no la merescia
R 171.69: que morir en tal demanda / gran victoria alcançaria
R 173.40: sienta alguno si es sentido / que en tal caso sintiria
R 174.18: no teniendo esfuerço alguno / para verme en tal estado
R 174.19: yo los viendo de tal suerte / comence muy entonado.
R 174.21.22: Quando tal dolor sentis / pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.
R 174.30: pues os falta el sufrimiento / quando tal dolor sentis
R 174.31: pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.
R 174.93: Huyamos de vn tal dolor / que en su fuerça es tanto fuerte / que se acaba con la muerte.
R 174.119: para que pario la madre / hijo que tal mal traya
R 174.125: pues al hijo que pario / le es puesto en tal agonia
R 178.20: maldita sea la donzella / que de tal hombre fue a parir.
R 180.52: y perezca la criatura / que no viua del tal padre
R 180.68: Alli hablo vn page suyo / tal respuesta le fue a dar

R 180.84: desque la vuo leydo / tal respuesta le fue a dar
R 182.24: reposo plazer ni gloria / porqu'el mal de tal memoria / conoce causa tan fea
R 186.4: el octauo que en Castilla / de tal nombre fue llamado
R 186.25: pues lo haze con tal zelo / de su fe auer ensalçado
R 186.96: que hijo dalgo ninguno / tal pecho vuiesse pagado

2) adv. modo

R 1.128: ya se parte el buen conde / la condessa otro que tale
R 1.162: ya tomadas buenas armas / caualllos otro que tale
R 1.743: enbiam presto a las plaças / carnicerías otro que tale
R 1.1021: porque no ay cargo ninguno / ni verguença otro que tale
R 1.1341: el conde se afeyta las baruas / los cabellos otro que tale
R 3.128: los braços tenia cortados / las piernas otro que tale,
R 6.72: sabeys que estoy sin cauallo / sin armas otro que tal
R 6.88: siempre os he visto armas / y cauallo otro que tal
R 6.375: fuesse tal vuestro cauallo / como el de don Roldan
R 6.558: las armas segun que veo / mias son otro que tal
R 6.582: y dueñas a Melisendra / donzellas otro que tal
R 7.23: las palabras fueron tales / que desta suerte ha empeçado,
R 7.137: yo por ver que tal es este / he subido en el armado.
R 7.241: los golpes han sido tales / que entrambos se han derribado
R 8.44: despidiose del emperador / de los doze otro que tal
R 8.85: tales fueron sus amores / que no los podia encelar
R 8.207: tal entraua por la puerta / que a todos queria matar
R 8.268: luego pidio su cauallo / las armas otro que tal
R 9.18: reboluiole con el emperador / con los Doze otro que tal
R 9.134: por el llorauan los doze / el emperador otro que tal
R 9.192: y tambien a Galalon / assi mesmo otro que tal
R 19.7: las palabras eran tales / que al niño hazen llorar,
R 19.20: ricos paños me cortaron / la reyna no los ha tales
R 22.132: porque agora consentis / ante vos ser tal tratado
R 35.38: que mato doze mil Moros / y fue tal la mortandad
R 73.41: porque no labre otros tales / al rey del Andaluzia
R 93.32: mal fuego quemasse padre / tal reir y tal burlar,
R 98.100: pregunta por Policena / si la vio y que tal quedaua.
R 101.10: preguntando yua la reyna / Ascanio que tal venia
R 105.46: Merida de muchos nobles / Badajoz otro que tal
R 131.100: quiere ser la letra tal / que de tambien ocasion / que se quiebre el coraçon.
R 134.30: con la causa de tu mal, / pues ha sido tal tu hado
R 174.24: Dezidme que tal sera / pues en verme vos con el / sufris pena tan cruel
R 182.36: Tal que no espera bonança / ni se espera de los dos

3) adj. sust.

R 1.1057: Calle calle vuestra alteza / buen señor no diga tale
R 1.1273: Mas quiero perder la vida / que tal aya de passare.
R 6.84: Calledes sobrino Gayferos / no querades hablar tal
R 6.120: si fuerades mal cauallero / no vos dixera esto tal,
R 6.462: no ay ninguno de los Doze / que bastasse hazer tal.
R 6.466: Calles calles el rey Moro / calles y no digas tal
R 6.500: Calledes dixo Gayferos / infanta no digades tal
R 7.286: mando luego que le llamen / al que tal yua hablando,
R 8.316: Respondiera don Reynaldos / nunca dios quiera tal

R 10.207: hombre que lo tal comete / que sentencia le han de dar.
R 13.18: que quien mas haze por ellas / tal espera de alcançar
R 16.371: Quando el Moro tal oyo / empeçole de hablar
R 16.437: Muger que tal te pedia / cierto te queria mal
R 22.139.140: qu'en lo tal yo no consienta / ni tal sera executado
R 22.143: que si tal se executare / sera de mi tambien vengado
R 22.359: Renaldos que tal oyo / presto fue aparejado
R 29.42: fasta el punto que murio / fue como tal acatado,
R 42.25: que muger que tal dezia / merescia ser quemada
R 47.28: no ay en çamora ninguno / que tal vudiesse mandado
R 47.88: todos juntos soys traydores / y por tal sereys quedados
R 47.332: Amen amen dixo el rey / que de tal no soy culpado
R 49.48: jurado auia el rey / que en tal nunca se ha hallado
R 65.10: que ni rey ni emperador / no alcançaua otra tale
R 69.42: nos menos lo pagaremos / ni al rey tal sera dado
R 89.45: Cauallero que tal pierde / muy gran pena merescia
R 134.25: quando tal le oy dezir, / habele muy denodado
R 172.48: tristeza dize ser suyo / que por tal lo fue a tomar
R 172.51: la alegria que tal oye / no se quiere detardar
R 174.23: Quando tal dolor sentis / pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.
R 174.32: pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.
R 186.94: no lo quiera dios del cielo / ni tal vudiesse mandado
R 188.19: o manos que tal hizieron / enemigas de razon
R 188.31: o madre que tal pariste / como auras consolacion

4) pron. indef.

R 1.1113: que yo faltar no les puedo / ni dexar passar lo tale
R 1.1257: que ninguno sea osado / ni pueda hazer lo tale
R 1.1065: que son buenos caualleros / y los tengo yo por tales
R 106.178: y oluidaldo bien despues / que otro tal aureys prouado

Talauera: cfr. **Talavera**

Talavera: n. p. lugar

R 50.7: Montaluan y Talauera / Oropesa y mejorada

tallería: s. f.

R 103.34: por tierra yazen las casas / los templos de talleria

tam: cfr. **tanto**

tamaño: adj. comp.

R 89.12: no te espantes cauallero / ni tengas tamaña grima

también: adv. modo

R 3.506: el escudero a otra parte / tambien se fuera apartare
R 4.122: que es primo del marques / tio tambien del infante
R 4.134: y otros muchos caualleros / tambien se van a quexare
R 4.140: tus naturales y estraños / tambien te embian a suplicare
R 4.201: y tambien al estrangero / como al propio naturale
R 5.37: vista tambien la demanda / quel mesmo ha processado

R 6.142: Pesa le a don Roldan / también a los Doze pares
R 7.5: tambien estauan los Doze / que a vna mesa se han juntado
R 7.194: el viene muy gentil hombre / mas tambien muy bien armado
R 7.306: de Oliueros yua vn primo / y tambien yua vn su hermano
R 8.89: tambien se enamoro el della / tanta era su beldad
R 9.113: tambien le quito los vestidos / los suyos le fue a dexar
R 9.191: y tambien a Galalon / assi mesmo otro que tal
R 9.215: y tambien porque en Francia / no le ay mas singular
R 10.421: tambien le aconsejaron / consejo le fueron dar
R 16.181: tambien el Dardin Dardeña / y el buen viejo don Beltran
R 16.185: tambien yua Baldouinos / y Vrgel en fuerças sin par
R 16.187: y tambien yua Guarinos / Almirante de la mar
R 16.286: Baldouinos questo vida / tambien se fue a leuantar
R 16.455: Tambien traxo a Baldouinos / que el mismo lo fue a soltar
R 21.215: lloraua tambien el conde / por tres hijos que tenia,
R 21.279.280: dixo tambien la condessa / qu'ella tambien dormiria
R 21.419: mas tambien todos murieron / dentro de los treynta dias
R 22.199: y sus hermanos tambien / todos a muy buen recaudo
R 22.221: y tambien por sus hermanos / qu'en prision les ha dexado
R 30.27: tambien defendio su tierra / que enojar nadie le ha osado
R 30.29: alongo tambien de si / los Alarabes lidiando
R 30.31: mantuuo tambien en paz / sus gentes y ha las sacado
R 33.70: empero yo ruego a Dios / tambien a santa Maria
R 35.35: tambien se ouo el rey con ellos / tanto se fuera a esforçar
R 38.45: y tambien quando os tenian / cercado en el mismo grado
R 38.83: y tambien Suero Velazquez / que era su deudo cercano
R 45.51: y tambien fue por la jura / que a mi padre oue quebrado
R 56.38: al que le faltan dineros/ tambien se los presto yo
R 57.26: dios vos lo perdone infanta / dios tambien santa Maria
R 73.24: Moro sino me la dizes / a ti tambien mataria
R 85.28: Señor peyno mis cabellos / y las mis baruas tambien
R 85.44: Plugo a los caualleros / y a las donzellas tambien
R 95.32: y lo mismo Agamenon / juro tambien de guardallo
R 95.33: tambien lo jurara Vlixes / que con ellos se ha hallado
R 97.6: el rey Priamo de Troya / tambien el rey Menelao
R 97.95: y tambien si yo venciere / que os vays y dexeys el campo.
R 97.127: Paris tambien salio luego / con arqueros a su lado
R 97.359: y tambien seran curados / los heridos deste campo
R 97.409: tambien hallo muchas damas / qu'estan plañiendo y llorando
R 98.5: tambien estauan los Griegos / sino Achilles que faltaua
R 105.153: tambien con las religiones / Quiñones no han de quedar
R 105.196: los Vngaros y Bohemios / tambien nos ayudaran
R 105.205: tambien de la gran Bretaña / los de Zelanda saldran
R 105.242: Agarenos Ismaelitas / también ha de conquistar
R 106.83: y el de Nauarra tambien / porque se era rebelado,
R 106.130: tras ella el rey don Felipe / que tambien fue desdichado
R 109.8: jazmines por todas partes / rosales tambien auia
R 124.24: paredes de canto negro / y tambien negra la cal
R 131.30: y queriendo alli la muerte / y tambien la sepultura
R 131.101: quiere ser la letra tal / que de tambien ocasion / que se quiebre el coraçon.
R 173.23: tambien me cuestas la vida / que auenturada traya
R 185.22: en mi no cabe el plazer / de verme tambien penado

tampoco:adv. neg.

R 22.407: ni tan poco l'embiasen / la muger hijos y hermanos

R 64.59: ellos tan poco quisieron / por la su honrra guardare.

tan: cfr. **tanto**

tan poco: cfr. **tampoco**

tanto: 1) adv. cant.

R 1.57: desta tan triste partida / para mi de tanto male

R 1.219: a tan triste despedida / el vno del otro hazen

R 1.275: los tiros eran tan fuertes / por fuerça hazen lugare

R 1.279: tan fuerte dan en los Moros / que tierra les hazen dexare

R 1.287.288: tan grande parte da al chico / tanto le da como al grande

R 1.292: y tan triste vida hazia / que no se puede contare

R 1.587: por bueno que es Celinos / vos soys de tan buen linaje

R 1.807: Ques esto señora prima / no tengays priessa tan grande

R 1.831: pues que este mensajero / viene de tan luengas partes

R 1.1042: por ser vos tan discreto / esforçado y de linaje

R 1.1049: si supiera que a la partida / lleuauades tan gran pesare

R 1.1059: que no cale [sic] quejar de Celinos / por ser de tan poca edade

R 1.1067: consentir ellos tal carta / y consentir tan gran maldade

R 1.1101: y agradeced que soys venido / tan presto sin mas tardare

R 1.1110: que otros tan buenos como vos / deffienden la otra parte

R 1.1169: mas ellos escuchar no quieren / tanto se han mala voluntade,

R 1.1297: don Roldan de su esposa / que tan tristes llantos haze

R 2.23: los moços tambien vestidos / que cantar hymnos solian

R 3.61: en vn bosque tan espesso / que no podia caminar

R 3.234: o principe don Carloto / que yra tan desiguale

R 3.241: que tan alto cauallero, / pudiesse hazer tal maldade,

R 3.273: que nueua tan dolorosa / vos sera de gran pesare

R 3.435: que perdida tan crecida / mas dolor es consolare

R 3.742: y si justicia me niegan / sobre esta tan gran maldade

R 4.342: quanto mas por el le ruegan / tanto mas lo haze guardare,

R 4.411: de vn tan graue delito / y hazello bien castigare.

R 4.426: Todos se marauillauan / de oyr tan gran maldade

R 6.54: que mi tio el emperante / tan mal me quiso tratar

R 6.169: tan solamente vos vea / la condessa vuestra madre,

R 6.172: tomara con vos consuelo / que tan tristes llantos haze

R 6.188: Don Beltran desde que lo oyera / tan enojado hablar

R 6.204: maldiziendo yua la dueña / que tan solo vn hijo pare

R 6.243: Tantos tengo de mis duelos / que de otros no puedo curar,

R 6.349: las bozes daua tan altas / que al cielo querian llegar.

R 6.361: tantos se arman de los Moros / que gran cosa es de mirar.

R 6.364: Melisendra que lo vido / en vna priessa tan grande

R 6.421: que los Moros son tan cerca / de fuerça nos han de alcançar.

R 6.438: y quando yua hazia ellos / yua con furor tan grande

R 6.445: tantos mata de los Moros / que no ay cuento ni par

R 6.468: muchos otros ay en Francia / que tanto como estos valen

R 6.493: que los Moros eran tantos / quiça vos han hecho mal

R 7.109: tanto aguardo Montesinos / que ya estaua enojado

R 7.250: Buen cauallero no esteys / por tan poco desmayado
R 7.255: dan se tan terribles golpes / que presto s'an desarmado
R 8.70: Pues que venis muy cansado / de tan largo caminar,
R 8.81: desde lo vio tan gracioso / de gracias muy singular
R 8.90: tambien se enamoro el della / tanta era su beldad
R 8.329: mataron tantos de Moros / que no ay cuento ni par
R 8.345: mataron tantos de Moros / que no tienen cuento ni par
R 9.28: que a Reynaldos en ausencia / tan mal le quieran tratar
R 9.87: tan fuertes golpes se dauan / que era cosa de mirar
R 9.263: tantos matan de los Moros / marauilla es de mirar
R 10.43: tan linda va Claraniña / que a todos haze penar
R 10.96: de la cintura arriba / tan dulces besos se dan
R 10.252: han de estar aparejados / tanto a sufrir los cuydados / como las prosperidades
R 10.281: porque muerte tan honrrada / por vos auia de passar,
R 10.287: porque muerte tan honrrada / por mi ouiesse de passar
R 14.3: porque muerte tan honrrada / por vida se ha de tomar
R 14.19: porque tan alta sentencia / no se aya de reuocar
R 16.41: ella era tan hermosa / otra su par no la via
R 16.356: Van se el vno para el otro / tan rezió qu'es d'espantar
R 16.373: por ser de tan pocos dias / y de esfueço singular
R 16.407: danse tan rezios encuentros / quel Moro caydo ha.
R 17.163: con los Moros que eran tantos / qu'el sol querian quitar
R 18.21: los gritos daua tan grandes / que se oyan en la ciudad
R 21.114: qu'en el tiempo que yo serui / vna que tanto queria
R 21.170: porque no sea desonrrada / hija que tanto queria.
R 21.247: que venis tan demudado / que cierto n'os conocia
R 22.26: quien otra cosa hiziere / el sera tan bien pagado
R 22.34: nadie no se remouia / contra tan buen abogado
R 22.48: siendo de tu propia sangre / tan cercano emparentado
R 22.56: y mas agora señor / qu'estaua tan prosperado
R 22.78: O como hablas sobrino / con rostro tan enojado;
R 22.136: no consienta nadie no / tan gran tuerto ser passado
R 22.144: que si tal se executare / sera de mi tambien vengado
R 22.148: y tirense todos a fuera / no sea nadie tan osado
R 22.157: y tanto qu'el no quisiera / ser alli entonces hallado
R 22.178: Respondio el emperador / algun tanto ya amansado.
R 22.180: O mi querido sobrino / no te tornes tan ayrado
R 22.229: sus lagrimas eran tantas / que a todos han combidado
R 22.232: a quebrar sus coraçones / de le ver tan lastimado
R 22.262: O flor de caualleria / donde vas tan desmayado?
R 22.272: el destierro que te fue / tan a tuerto sentenciado
R 22.277: porque tan buen cauallero / no sea en Francia faltado,
R 22.309: por tan alto cauallero / como ant'el era llegado
R 22.311.312: tan descalço y tan desnudo / tan hambriento y fatigado
R 22.330: y segun señor tu eres / en armas tan estimado
R 22.331: con este tan gran poder / que d'aca ayas lleuado
R 22.339: pues tan mal ha conocido / quanto le has aministrado.
R 22.378: porqu'el triste campo estaua / durmiendo tan descuydado
R 23.113: tantos se dan de los golpes / que gran espanto ponian
R 23.116: pues los otros caualleros / tan sin duelo se herian
R 23.133: vna tan fuerte batalla / sin sentirse mejoria
R 25.16: madre España ay de ti / en el mundo tan nombrada

R 25.26: todas tus ricas ciudades / con su gente tan galana
R 25.30: sino fueran las Asturias / por ser la tierra tan braua
R 25.37: mas tantos eran los Moros / que han vencido la batalla
R 26.13: el rey va tan desmayado / que sentido no tenia
R 26.17: yua tan tinto de sangre / que vna brasa parecia
R 26.54: en que nasci y herede / la tan grande señoria
R 27.24: pesauale por lleuar / de su rey tan mal recaudo
R 30.85: a esta yglesia de Ouiedo / por ser templo tan honrrado
R 31.53: de obra tan marauillosa / que atonitos se han quedado
R 31.76: a ponella en el altar / de aquel templo tan loado
R 31.84: loando todos a dios / por tan feroso milagro.
R 33.39: tanto que dentro en el cuerpo / la sangre se le boluia
R 33.78: y ansi se pagaua del / tanto quanto mas le via
R 34.42: quando gentes estrangeras / alli os trataron tan mal
R 35.5: tantos eran de los Moros / que era cosa de espantar
R 35.8: los quales muy esforçados / en ser tantos ademas
R 35.25: tantos en el Val de Moro / frontero de Portugal
R 35.28: vencio Bernaldo y mato / tantos dellos a demas
R 35.36: tambien se ouo el rey con ellos / tanto se fuera a esforçar
R 36.59: pues tantas vezes por el / era de muerte escapado
R 37.42: llegando delante el rey / con tanta furia ha tirado
R 38.56: agora pues que me vo / ser de vos tan mal pagado
R 45.19: veo te tan mal herido / que remedio no he hallado
R 47.219: mas pues eres tan fiel / galardón te sera dado
R 47.223: juega tanto don Alonso / qu'el rey estaua enojado
R 48.26: porque llorays mis donzellas / porque hazeys tan grande llanto
R 49.11: las palabras son tan fuertes / que al buen rey ponen espanto
R 49.39: las juras eran tan fuertes / que el rey no las ha otorgado
R 50.77: ya que el rey se ensañe tanto / que venga a tomar vengança
R 53.38: quedanse con sus mugeres / tan solos Diego y Fernando
R 53.67: de aquesta tan grande afrenta / el Cid al rey se ha quexado
R 57.23: tanto procura de v'ella / que'sto le hablara vn dia
R 57.36: mal pagays amor infanta / a quien tanto en vos confia
R 57.41: tambien le habla el Normanno [sic] / que a la infanta enternecia
R 59.27: tantas vienen de las gentes / que no caben por las plaças
R 59.87: tanto le rogo Gonçalo / que el ayo se lo contara,
R 64.111: don Rodrigo es tan cruel / dize que la ha de matare
R 65.23: como vn romero tan pobre / por el rey va a preguntare
R 68.10: que nunca os hizo aleue / para ser tan maltratado
R 68.23: no lloro tanto su muerte / como vello deshonorado
R 68.46: a la justicia de dios / de hecho tan mal mirado
R 70.23: tus muros tan preminentes / que sobr'ellas fuerte estan
R 70.37: tu rio tan caudaloso / tu rio Guadalauiar
R 70.61.62: es tan graue tu dolencia / y tanta tu enfermedad
R 71.10: mirando estaua a Valencia / como esta tan bien cercada
R 71.25: El buen Cid no esta tan leños / que todo bien lo escuchaua,
R 72.48: nunca Ala lo permetiesse / hazer tan gran villania,
R 72.94: quando se dio la batalla / de los nuestros tan herida
R 73.69: El combate era tan fuerte / que grande temor ponia
R 74.34: que por vna que hezistes / y tan caro como cuesta
R 78.23: que soys tan buen cauallero / que todo el mundo os temia.
R 80.27: tanto relumbra de noche / como el sol en dia claro.

R 83.40: maldiziendo yua la muger / que tan solo vn hijo pare
R 86.9: tanto relumbra de noche / como el sol a medio dia
R 86.16: a todos les desdeñaua / tanta es su loçania.
R 87.16: llorando yua la donzella / de sus ojos tan cortes
R 92.24: ella me dixo llorando / por te ver tan mal passar
R 93.1: A Tan alta va la luna / como el sol a medio dia
R 94.61: y en ver tan alta vision / doblado esfuerço tenia
R 94.116: persona tan justiciera / porque se alegra mi vida
R 94.153: Don Paris desde se vido / metido en tan gran porfia
R 95.24: y no ser rey en el mundo / para ver me tan penado,
R 97.147: encontro tan fuertemente / que presto le dio mal cabo
R 97.187: y diole tan rezios golpes / que lo echara del cauallo
R 97.259: tanto relumbra de noche / que parece dia claro
R 97.301: tan entero esta el cabello / que parece bien peynado.
R 97.344: en matar al fuerte Hector / que nos hazia tan gran daño
R 97.391: tanto auia perdido en Troya / que ya quieren ser en campo
R 97.403: y de ver le tambien puesto / se estuuo marauillado
R 97.479: siendo persona tan sabia / hablar lo que aueys hablado
R 98.26: quien era aquella donzella / que era tan acabada.
R 99.18: la Amazona que mataste / tan esfuerçada y viril
R 100.40: que si triste la creyera / no fuera tan lastimada
R 101.75: el granizo era tan grande / que sin piedad llovia
R 102.46: Despues que aquesto oyo Lucrecia / que tan gran traycion pensaua
R 102.48: cumplio le su voluntad / por no ser tan desonrrado.
R 102.50: Desde Tarquino ouo hecho / lo que tanto desseaua
R 102.54: Lucrecia quedo muy triste / en ver se tan desonrrada
R 102.102: ayudad me la a vengar / su muerte tan desastrada.
R 104.9: los tan famosos Romanos / puestos so yugo y melena
R 105.262: para gozar en su gloria / sobre tanto trabajar
R 106.55.56: de los ricos tan temido / de los pobres tan amado
R 106.58: comunmente de sus pueblos / tan querido y desseado
R 106.114: diole dios vn heredero / tan complido y acabado
R 106.120: nunca principe jamas / fue en el mundo tan llorado
R 106.188: ni sepays poner silencio / a dolor tan señalado
R 106.212: con el va vn gran capitan / adalid tan esfuerçado
R 107.17: quien seria tan osado / que osasse salir desnudo
R 107.34: y en mis pechos esculpido / dun marfil tan escogido
R 108.30: con cuerdas de mis cabellos / los que tanto yo he preciado
R 109.38: cegole entrambos los ojos / tanto que nada no via
R 109.43: qual lleuo tan buena parte / quanto no la merecia
R 109.68: sino que todo me viene / por vna tan buena via
R 110.19: tan virgo estoy la mi madre / como el dia que fuy nacida
R 113.53: que tanto buen cauallero / por ti ha perdido la vida.
R 114.2: NVnca fuera cauallero / de damas tan bien seruido
R 117.2: ROsafresca Rosafresca / tan garrida y con amor
R 120.3: pues tan mal agradeciste / todo quanto hiz por ti
R 127.16: porque en ella resplandece / lo que tanto ver queria
R 131.19: pues assi tan aborrido / hazia nosotras se viene
R 131.24: huyamos antes que llegue / su fuego tan peligroso
R 131.28: para que huys assi / d'un hombre de tan triste suerte?
R 133.7: que vestidura tan triste / que por dolor la traya
R 135.10: que tal muerte vida es ella / para quien tanto ha penado

R 136.15: de ventura tan loada / como la que yo tenia
R 137.9: tan triste que no se halle / conmigo ningun plazer
R 137.21: tan penado y tan perdido / si su mal no puede ser
R 138.19: a donde camine tanto / que de mi ya no sabia
R 139.19: que por su muerte tan presta / a Moros fuiste tornada
R 139.31.32: tan querida de fortuna / de fortuna tan amada
R 141.2: DEspedido de consuelo / con pena de amor tan fuerte
R 141.13: yua tan biuo el pesar / metido en mi coraçon
R 141.17: tanto temi de perderme / con el mucho desatino
R 141.25: viendo tan muerta la mia / doblaronse mis dolores
R 141.35: al son de tan triste son / descansaua el pensamiento
R 146.4: que alegrías eran estas / que tan grandes bozen dan
R 154.9.10: tanto andare el cauallero / tanto andare como vos
R 155.2: CVydado de do venis / tan triste y atribulado
R 155.22: no me cubrays lo que veo / pues venis tan mal tratado
R 155.24: con la yerua del desseo / tan mortalmente llagado
R 156.12: jamas en quanto biuiere / os vere tan solo vn dia
R 160.9: mi passion era tan fuerte / que de mi yo no sabia
R 161.13: el su gesto tan polido / en mi alma esta esmaltado
R 169.10: puesta en muy grande cuyta / por aquel que tanto amaua
R 169.11: tan lastimada y tan triste / que la vida le faltara
R 169.16: quando se vieron los dos / los que tanto se amauan
R 172.79: por tan linda arte obrado / que no se puede quitar
R 173.22: avn que ser tuya es ganar / en tan subida porfia
R 173.52: o que dichoso perder / porque tanto merecia
R 174.10: el suelo se entristecia / de me ver tan acuytado
R 174.26: Dezidme que tal sera / pues en verme vos con el / sufris pena tan cruel
R 174.39: hazen vn tan triste son / que era para lastimar
R 174.51: y es tan grande sin dubdar / nuestra muy triste passion
R 174.57: En oyr yo assi cuytado / este su tan triste son
R 174.70: dad bozes mostrad por plantos / los mis males que son tantos
R 174.94: Huyamos de vn tal dolor / que en su fuerça es tanto fuerte / que se acaba con la muerte.
R 174.128: tan ligeros como son / assi cada vno corria
R 174.138: Loemos a dios por siempre / pues nos hemos escapado / de mal tan desesperado.
R 174.148: pues nos hemos escapado / de mal tan desesperado.
R 177.36: Muchas mercedes condessa / por vuestro tan buen dezir
R 177.38: no dedes por mi señora / tan solo vn marauedi
R 179.2: DVrmiendo esta el rey Almançor / a vn sabor ha tan grande
R 182.12: Quien podra biuir sintiendo / tus males de mal tan fuerte
R 182.17: yo no quiero ser terrero / de tu tan penosa lança
R 182.20: ni servirte mas de vero / pues mi querer verdadero / tan mal gualardon alcança.
R 182.25: reposo plazer ni gloria / porqu'el mal de tal memoria / conoce causa tan fea
R 182.32: Oluidays mi gran querer / ay de mi que tanto os quiero
R 182.7: Por lo qual sin mas fiança / de tu amor tan lastimero
R 186.10: triste andaua y muy pensoso / por verse tan alcançado
R 186.18: de aquel buen rey don Rodrigo / de los Godos tan nombrado
R 186.31: cinco marauedis tan solos / a cada vno ha demandado
R 186.47: pero son tan libertados / que no querran auer pechado
R 186.71: la cantia es tan poca / que muy bien podreys pagallo
R 186.78: Alli se leuanto don Diego / como fuesse tan priuado
R 187.4: por la muerte de Saul / y sus hijos tan preciados

R 187.12: ay dolor como cayeron / varones tan estimados
R 187.14: no sepan en Philistea / casos tan desventurados

2) adj. indef.

R 1.58: desta tan triste partida / para mi de tanto male
R 1.267: La Morisma era tanta / tierra no les dexan tomare
R 1.390: mas viendo me con tanta gente / y vn exercito reale
R 1.579: y essos buenos caualleros / que tanta honrra vos hazen
R 1.588: y teneys dos tantas tierras / y dineros que gastare
R 1.646: vido assomar tantas hachas / gente darmas mucho mase
R 1.667: aquellos que van çagueros / donde tantas lumbres vane
R 1.690: tantas cadenas ay puestas / quellos no pueden passare
R 1.768: questa noche tanta gente / por el palacio siento andare
R 1.1026: y con tantas condiciones / que seria largo de contare
R 1.1243: pues no ha tocado ala condessa / no ha hecho tanto male
R 3.65: tantas bueltas yua dando / que no sabe donde estae
R 5.171: fasta tanto que Carloto / en medio sera tomado
R 8.291: verguença es de tanta gente / a dos solos yr a buscar
R 45.69: por tanto que desafia / al traydor de Arias Gonçalo
R 47.303: por tanto os ruego señores / como amigos y vassallos
R 52.49: que quien tanto mal me hizo / se que algun bien me hara
R 71.45: otros tantos ha señora / que os tengo dentro en mi alma
R 74.15: para tanto cauallero / chica caualgada es esta
R 75.42: Quien es este cauallero / que tanta honrra ganara?
R 80.6: siete vezes fuera Moro / y otras tantas mal Christiano
R 82.13: y otras tantas fue afilado / porque cortasse mejor
R 83.73: y otras tantas su cauallo / desde la cincha al pretal
R 83.79: y otras tantas lo boluio / con gana de pelear
R 97.7: entre tanto el fuerte Hector / se sale por ver el campo
R 97.132: Deyphebo salio tras este / que otros tantos ha tomado
R 97.140: por aca salen los Griegos / que otros tantos han juntado
R 97.334: y dalles por ello rentas / tantas y grandes ditados
R 97.483: mas tantos ruegos hizieron / que ouo por bien de otorgallo
R 97.510: pues que por la reyna Elena / tantas muertes han passado
R 100.42: que por essa reyna Elena / tanta gente es sepultada,
R 100.43: pero ya con tantos males / ya nadie no me quedaua
R 106.139: do tantos quedan contentos / ayan lo por escusado
R 106.174: pues dexemos las passiones / las que a tantos han dañado
R 125.12: su beldad me hizo suyo / hermosura en tanto grado
R 131.89: No porque queda cansada / de sufrir tanto tormento
R 155.5: porque days tanta fatiga / a quien siempre os ha buscado
R 155.9: porque days tanto pesar / a mi que os he desseado
R 177.18: cient açotes dan al conde / y otros tantos al rocin
R 180.11: otros tantos deuo en Francia / sobre mi buena verdad
R 180.19: dalde otros tantos al conde / para vestir y calçar
R 180.21: dalde otros tantos al conde / para las tablas jugar
R 180.23: dalde otros tantos al conde / para torneos armar
R 180.25: dalde otros tantos al conde / para con damas folgar.
R 186.85: dios os de tanta vitoria / que la fe ayays ensalçado

tañer: verbo

R 8.75: ya comiença de *tañer / muy dulcemente a cantar

R 16.171: Tañan luego esas trompetas / como quien va a caualgar
R 16.192: Escuchad mis caualleros / que tañen a caualgar.
R 18.13: las ciento tañen instrumentos / para doña Alda holgar

tapeceria: cfr. **tapicería**

tapicería: s. f.

R 156.40: desmeraldas y jacintas [sic] / toda la tapeceria

tardança: cfr. **tardanza**

tardanza: s. f.

R 4.2: DE Mantua salen a priessa / sin tardança ni vagare

tardar: verbo

R 1.64: quantos años el buen conde / hazeys cuenta de *tardare
R 1.1101: y agradeced que soys venido / tan presto sin mas *tardare
R 1.1182: que si el conde mas tardara / el casamiento hiziera passare
R 4.14: llegados son a Paris / sin mucho tiempo *tardare
R 21.16: vino el rey siendo llamado / que no tardo su venida
R 22.113: yo se bien que no tardassen / en auerse leuantado
R 35.16: fue muy esforçadamente / contra ellos sin *tardar
R 63.30: a dezir al abadessa / que no se tarde en baxar
R 63.34: La abadessa que lo supo / muy poco tardo en baxar
R 130.10: mi vida sera mi muerte / no *tardando de venir
R 172.18: manda luego al alegria / que se parta sin *tardar
R 175.6: malauenturado duque / vino luego sin *tardar

tarde: 1) adv. tiempo

R 21.118: mas por mi pueden dezir / quien bien ama tarde oluida,
R 106.156: y el qu'es ciego de natura / tarde puede ser curado
R 180.31: Tarde acordastes el conde / que mandada la tengo ya

2) s. f.

R 108.25: las mañanas y las tardes / a pacer las he sacado
R 158.22: qu'es vnas flores muy frescas / que a la tarde se han secado

Tarpeya: n. p. lugar

R 103.1: Mlra Nero de Tarpeya / a Roma como se ardia

Tarquino: n. p. pers.

R 102.2: AQuel rey de los Romanos / que Tarquino se llamaua
R 102.12: a hora de media noche / Tarquino se leuantaua
R 102.21: Yo soy aquel rey Tarquino / rey de Roma la nombrada
R 102.33: Como vido el rey Tarquino / que la muerte no bastaua
R 102.49: Desde Tarquino ouo hecho / lo que tanto desseaua
R 102.65: el soberuio rey Tarquino / vino a noche a tu posada
R 102.87: de matar al rey Tarquino / y quemalle la su casa.
R 102.97: que el soberuio rey Tarquino / ha forçado esta Romana
R 102.106: y van se para el palacio / donde el rey Tarquino estaua

tasajo: s. m.

R 28.29: diole del y de vn tasajo / que a caso alli echado auia

tauerna: cfr. **taberna**

teja: s. f.

R 124.25: las tejas puso leonadas / sobre tablas de pesar

tejer: verbo

R 18.12: las ciento hilauan oro / las ciento texen cendal

tela: s. f.

R 59.135: telilla les tengo ordida / bien gela cuydo tramar

R 61.45: de que no vi tela puesta / ni vi cauallero armado

R 110.30: vido venir a Galuan / telas de su coraçon.

Télez: n. p. pers.

R 105.112: Mariños Andalucia / Telez Puebla y Montaluan

telilla: cfr. **tela**

Tello: n. p. pers.

R 121.7: al otro Tello luzero / que los adalides trae

tema: s. m.

R 156.25: tal tema tomo comigo / que me forço su porfia

temblar: verbo

R 6.440: que del rigor que lleuaua / la tierra hazia *temblar

R 22.106: bien sabeys que ya los Moros / todos del estan *temblando

R 45.41: *temblando tiene la lengua / y el gesto tiene mudado.

R 57.93: la infanta tiembla y se muere / en el monte s'escondia

R 62.43: con la boz flaca *temblando / esto a dezir començo.

R 70.26: de mucho ser combatidos / todos los veo *temblar

R 81.16: la lança tenia dentro / de fuera le tiembla el asta

R 88.6: el fierro tiene en el cuerpo / de fuera le tembla el asta

temer: verbo

R 3.449: mas al que menos te teme / le huys por mas penare

R 4.269: no porque el temia a ninguno / ni aya de quien se recelare

R 5.126: el amor dize que haga / el temor teme el mandado

R 10.256: no temays angustias tristes / que los yerros que fezistes / dignos son de perdonar

R 57.47: no temays dixo señor / que y'os dare la salida

R 64.55: *temiendo mas a mi honrra / que no sus reynos mandare

R 78.24: que soys tan buen cauallero / que todo el mundo os temia.

R 106.55: de los ricos tan *temido / de los pobres tan amado

R 107.7: porque temo la celada / de quien siempre me ha espiado

R 107.15: que *temiendo vuestros rayos / nunca salgo de vn horado

R 109.24: paseando vna montaña / como quien no se temia

R 141.17: tanto temi de perderme / con el mucho desatino

R 156.50: señora vos me matastes / que yo a el no lo temia

R 174.96: Pues con velle le tememos / huyamos porque no llegue

temeroso: adj. cal.

R 3.104: quando oyo dar vn gran grito / temeroso y de pesare

R 5.101: Don Carloto temeroso / aunque era muy esforçado

temor: s. m.

R 5.126: el amor dize que haga / el temor teme el mandado

R 7.290: las palabras que le dize / con temor demasiado

R 30.35: que el gran temor que tenian / en esfuerço lo ha tornado

R 47.130: quiso embiar al tercero / avnque con temor doblado

R 66.7: con el temor de los Moros / entre vn xaral se metia

R 69.37: pospuesto todo temor / desta manera ha hablado

R 73.70: El combate era tan fuerte / que grande temor ponía

R 97.68: avnque vuestras amenazas / ningun temor me han causado

R 107.1: COn temor del mar ayrado / ana o [sic] se esta en el puerto

R 123.16: que el coraçon que lo tiene / con temor de si lo fia

R 131.26: yo les dixe con reposo / quando el temor les vi

R 131.52: dixeles esta razon / atended no ayays temor

R 133.5: con temor le pregunte / con pesar me respondia

R 138.44: mas de ver mi gloria en ella / de ningun temor tenia

R 147.6: dexado el biuir a parte / que deste tengo temor

R 164.31: el cauallero con temor / palabra no respondia

R 171.46: mostrando se en rostro fiero / de que gran temor auia

R 176.10: dormilda señor dormilda / desarmado sin temor

temorizar: verbo ant., 'atemorizar'

R 5.132: delibera [sic] hazer respuesta / que no este *temorizado

tempestuoso: adj. cal.

R 1.244: nauegando en sus jornadas / por la tempestuosa mare

templado: adj. cal.

R 139.48: mas vna templança medida / vna mezcla muy templada

templança: cfr. **templanza**

templanza: s. f.

R 139.47: mas vna templança medida / vna mezcla muy templada

templar: verbo

R 82.11: siete vezes fue templado / en la sangre de vn dragon

templo: s. m.

R 2.9: el templo santo sagrado / que ya dios aborrecia

R 30.39: vn templo rico solene / de san Saluador llamado

R 30.85: a esta yglesia de Ouiedo / por ser templo tan honrrado

R 31.7: en el templo que fazia / de san Saluador llamado

R 31.13: y en quanto se fazia el templo / tomo en si muy gran cuydado

R 31.76: a ponella en el altar / de aquel templo tan loado

R 39.15: en vn templo que el fiziera / de santa Maria llamado

R 95.6: que robo la linda Elena / de su templo consagrado

R 96.6: que robo la linda Elena / del su templo consagrado

R 97.236: luego tomaron el cuerpo / y a un templo le han lleuado

R 97.261: y para subir al templo / vnas gradas han formado
R 97.277: abaxo dentro en el templo / vna silla han esmaltado
R 97.316: todas quatro estan en quadra / que era el templo assi quadrado
R 97.324: hazen dellas cerraduras / que todo el templo ha cercado
R 97.401: y fuera se para el templo / do Hector esta essentado
R 98.8: que fue a la postre de todos / y en el templo se assentaua
R 98.37: pero salidos del templo / a sus tiendas se tornauan
R 100.6: y la linda Policena / en el templo degollada
R 103.34: por tierra yazen las casas / los templos de talleria
R 103.41: el templo capitolino / do Jupiter se seruia
R 103.43: el grande templo de Apolo / y el que de Mars se dezia
R 139.79: rico templo donde amor / siempre haze su morada.

temporal: adj. cal.

R 50.76: no dexeys el bien eterno / por la temporal palabra

temprano: 1) adv. tiempo

R 22.154: no me pare mas ninguno / busca veredas temprano
R 157.8: no me pesa de mi muerte / aunque temprano me llama
R 185.4: nueuo amor nueua querella / mi vida hieren temprano

2) adj. cal.

R 184.2: OLorosa clauellina / nueua flor rosa temprana

tender: verbo

R 3.167: *tendido estaua en el suelo / no cessa de se quexare
R 27.38: La reyna sin oyr mas / cayo *tendida en su estrado,
R 64.127: tienden la en vn repostero / para auella de degollare
R 87.32: Rico Franco de cortese / por las tachas [sic] lo fue *tender
R 94.47: ruuios cabellos *tendidos / que vn sutil velo cubrian
R 103.85: a sus pies se tiende Otauia / essa quexa no queria
R 112.6: sola laua y sola tuerce / sola tiende en vn rosal
R 114.30: ya desmaya el orgulloso / ya cae en tierra *tendido
R 163.44: y en entrando por la puerta / vidolo *tendido estar

Tendilla: n. p. pers.

R 105.11: Alhambra los de Tendilla / Cordoua gran capitán

tenencia: s. f.

R 34.33: di te yo el Carpio en tenencia/ tuto mas lo de heredad

tener: 1) verbo, 'tener, poseer'

R 1.35: mas tiene muger hermosa / mochacha de poca edade
R 1.314: tiene los fasta la cinta / fasta la cinta y avn mase
R 1.358: quien tenia muger hermosa / vieja la ha de hallare
R 1.406: el viento tienen muy fresco / que plazer es de mirare
R 1.462: o si las tenia por fuerça / que no las quiere tornare.
R 1.468: que hermanos tiene el conde / aun que se querian male
R 1.470: y sobrinos tiene muchos / que las podian heredare
R 1.588: y teneys dos tantas tierras / y dineros que gastare
R 1.595: de por vos perder la vida / y quanto tenemos gastare
R 1.620: el que no tiene dineros / yo le dare que gastare

R 1.807: Ques esto señora prima / no tengays priessa tan grande
R 1.832.833: que sino terna dineros / ni tuuiere que gastare
R 1.869: no es este aquel gesto / que vos teniades ante
R 1.932: el concierto que ellos tienen / por mejor y naturale
R 2.38: en todo el orbe mundano / no teneys cierta guarida
R 3.441: a vos tenia por sobrino / para mi estado heredare
R 4.68: bien sabeys quel mensajero / licencia tiene de hablare
R 4.401: porque no tuuiesen causa / sobre ello le importunare.
R 6.5: los dados tiene en la mano, / que los quiere arrojar.
R 6.73: que las tiene Montesinos / que es ydo a festejar
R 6.89: agora que no las teneys / la quereys yr a buscar
R 6.168: Tornad aca hijo Gayferos / pues que me teneys por padre
R 6.206: si enemigos se lo matan, / no tiene quien lo vengar
R 6.210: si se le cae la espuela, / no tiene quien se la calce
R 6.372: si desta escapays Gayferos / harto terneys que contar,
R 6.612: las fiestas que le hazian / no tienen cuento ni par.
R 7.43.44: que si tuuiera yo espada / como vos teneys al lado
R 7.51: Montesinos no tiene armas / descendiose del palacio
R 7.70: mando sacar vna lança / quel tenia en apartado
R 7.207: que si compañía tengo / cierto vos lo aueys causado,
R 7.211: la compañía que tengo / no la ouierades hallado,
R 7.309: cada vno tiene parientes / yuan escandalizados.
R 8.26: que el rey Moro Aliarde / tenia vna hija de poca edad
R 8.29.30: tiene su reyno muy lexos / tiene lo allende la mar
R 8.161: que en su corte tenia / a don Reynaldos de Montaluan
R 8.311: porque el rey tenia cartas / que Galalon le fue a embiar
R 8.346: mataron tantos de Moros / que no tienen cuento ni par
R 9.227: que vn tio que tenia / le dixera la verdad
R 9.255: vosotros teneys a los doze / yo los fuera a captiuar
R 10.59: Mi cuerpo tengo señora / para con damas holgar
R 10.61: si y'os tuuiesse esta noch [sic] / señora a mi mandar
R 10.89: caça que tengo en la mano / nunca la puedo dexar
R 10.275: mas la vida que yo tengo / por ellas quiero gastar.
R 10.379: que si heredero tuuiesse / que me ouiesse de heredar
R 12.5: nuestras honrras nuestras famas / es cierto que por las damas / las tenemos y cobramos
R 16.40: con muy ricos atauios / los mejores que tenia
R 16.75: que tenia vna hija / a quien Sebilla llamauan
R 16.114: respondiolo si queria / *tenella por namorada
R 16.259: porque teneys caualleros / a quien podays embiar
R 16.401: porque a esse a quien tu tienes / yo te lo hare soltar.
R 17.21: las dos hijas que yo tengo / ambas te las quiero dar
R 17.37: que esposa tengo en Francia / con ella entiendo casar.
R 17.95: el altura que tenia / al cielo quiere allegar
R 17.121: y avn dizes que tienes fuerça / para el tablado derribar,
R 20.82: quel dedo y el coraçon / yo lo tengo por señal.
R 20.83: El coraçon que vos teneys / en persona no fue a estar
R 21.32: que a vos quede encomendada / de la madre que tenia
R 21.52: sino era el conde Alarcos / hijos y muger tenia,
R 21.92: yo os lo dare buen rey / deste poco que tenia,
R 21.216: lloraua tambien el conde / por tres hijos que tenia,
R 21.220: que no queria mamar / de tres amas que tenia

R 21.328: embiedes me a mis tierras / que mi padre me tenia
R 21.337: porque tengo el padre viejo / mi madre ya es fallecida
R 21.398: echo le por la garganta / vna toca que tenia
R 21.406: desnudo le los vestidos / y las ropas que tenia
R 21.412: leuantose dando bozes / a la gente que tenia
R 22.165: que lo mas que el tenia / auerlo a Moros ganado
R 22.298: por si algo le viniere / que tenga de que echar mano
R 23.18: es el pleyto desta suerte / que ella vn marido tenia
R 23.40: quien le combatiesse a el / y a dos tios que tenia
R 23.106: lo mesmo haze Almeric / y el contrario que tenia
R 23.155: tienen fuertes enemigos / bien menester les hazia
R 26.22: la espada lleua hecha sierra / de los golpes que tenia
R 26.32: d'alli mira sus vanderas / y estandartes que tenia
R 26.47: ayer tenia criados / y gente que me seruia
R 26.49: oy no tengo vna almena / que pueda dezir que es mia
R 27.28: Ya señora no soys reyna / ya no teneys ningun mando
R 28.26: pidio al hombre que le diesse / de comer si algo tenia
R 29.25: no quiso *tener el reyno / por su sobrino ha embiado
R 31.9: cuenta se del que tenia / muy gran valor allegado
R 32.3: hermosa hermana tenia / doña Ximena se llama
R 33.10: y sobre todos pesaua / a dos deudos que tenia
R 33.22: Melendez era el renombre / que sobre nombre tenia,
R 39.21: maguer que tenia muger / nunca a ella fue llegado
R 40.18: dizen le sus caualleros / donde yras *tener la fiesta
R 41.5: a su cabecera tiene / arçobispos y perlados
R 41.7: a su man derecha tiene / a sus fijos todos cuatro
R 45.41: temblando tiene la lengua / y el gesto tiene mudado.
R 47.213: porque tengo en los caminos / mucha gente de cauallo
R 47.278: Don Alonso don Alonso / por fuerça teneys vassallos
R 51.69: que tienes el gesto de hombre / y los hechos de leon brauo.
R 56.25: villas y Castillos tengo / todos a mi mandar son
R 56.33: quien no tenia mas de vn buey / dauale otro que eran dos
R 58.11: de tres hermanas que tengo / darte he yo la mas garrida
R 59.138: que nascidos y por nascer / dello tengan que contar.
R 60.25: si delante lo tuuiesse / yo le sacaria ellalma
R 62.55: mas otra terne en el cielo / sera de mas valor
R 63.46: otro dia hablaremos / quando tengamos lugar
R 64.41: porque el rey tiene en vos hijos / y en ella nunca los hae
R 64.67: y si el rey tiene en mis hijos / plugo a dios y a su bondade
R 64.94: Bien parece que soy sola / no tengo quien me guardare
R 64.95: ni tengo padre ni madre / pues no me dexan hablare
R 64.115: el vno dos años tiene / el otro para ellos vae
R 65.47: porque vn sobrino que tienen / en poder de Moros estae
R 65.95: trezientos castillos tiene / que es cosa de los mirare
R 65.105.106: y estos que Merida tiene / no tiene quien los defensare
R 65.107: que ni tenian señor / ni menos quien los guardare.
R 65.123: que vn hijo solo que tienes / tu le mandas ahorcare.
R 65.131: que en vn lado ha de *tener / vn estremado lunare
R 68.17: que gente y armas tenia / para darse a buen recaudo
R 68.33: con vna hija que tengo / que otro bien no me ha quedado
R 68.35: que tres hijos que tenia / aueys me los apartado
R 68.39: el otro tiene su ama / no espero de verlo criado

R 69.14: querria llegar me a Cuenca / no tengo lo necessario,
R 72.9: la barua tenia blanca / la calua le reluzia
R 72.84: con cinco mil de cauallo / los mejores que tenia
R 73.61: el Moro que a mi me tiene / bien defenderme querria.
R 76.14: si el rey perdio su ciudad / yo perdi quanto tenia
R 78.17: caualleros tengo dentro / que te la defenderian.
R 81.15: la lança tenia dentro / de fuera le tiembla el asta
R 82.43: que siete hermanos tenia / no ha dexado si a mi no,
R 83.36: si se le cae la lança / no tiene quien se la alçe
R 83.38: y si se le cae la espuela / no tiene quien se la calçe
R 83.42: si enemigos se lo matan / no tiene quien lo vengar.
R 83.55: y si tu lo tienes muerto / des me lo para enterrar
R 83.64: en el carrillo derecho / el tenia vna señal
R 83.71: siete lançadas tenia / desde el ombro al carcañal
R 84.27: porque tiene dos heridas / que no se pueden curar
R 85.39: Rotos tengo mis vestidos / no estoy para parecer
R 86.5: el pie tenia de oro / y almenas de plata fina
R 88.5: el fierro tiene en el cuerpo / de fuera le tembla el asta
R 89.28: yre yo tomar consejo / de vna madre que tenia
R 92.20: que te pario en vna fuente / sin *tener en que te echar
R 93.18: quando en vida de mi padre / tuuiesse padastro biuo.
R 94.26: y el aljaua de los tiros / por cabecera tenia
R 94.46: los joyeles que lleuauan / no tienen par ni valia
R 94.110: venceras qualquier batalla / aunque tengas demasia.
R 94.123: daros he mucho dineros / mas que ningun rey tenia
R 97.57: no teneys justo derecho / en esso que aueys hablado
R 97.288: y encima de la cabeça / de balsamo tiene vn vaso
R 97.292: y por sutil inuencion / el caxco tiene horadado
R 97.505: tienen muy luzida gente / y bien puesto a recaudo
R 101.26: a Casandria y Policena / muertas cabe si tenia
R 102.41: y desde muerto lo tenga / echar lo he en la tu cama
R 102.85: y en la mano la tenia / y a los sus dioses juraua
R 103.84: los ayos se lo rogauan / el Tonsor y el que tenia
R 105.53: Burgos tiene a los Velascos / con Medina del Pomar
R 105.66: Salinas con el Espera / tiene el saber sin la sal
R 105.67: Najara tiene los Laras / Asturias todo el caudal
R 105.194: los Esguiçaros o Lancemanes / todos tienen capitan
R 105.214: monsiurs y caualleros / que en el mundo no tienen par
R 110.2: Blen se pensaua la reyna / que buena hija tenia
R 115.24: pero plugo a dios del cielo / que tenia el ama buena
R 117.3: quando y'os tuue en mis braços / no vos supe seruir no
R 117.15: que teneys muger hermosa / y hijos como vna flor.
R 118.16: que ni poso en ramo verde / ni en prado que tenga flor
R 131.60: pues consejo quieres ver / de quien no tiene razon
R 132.5: no de amor que amor no tiene / ninguna certinidad
R 132.7.8: y puesto que la tuuiesse / no tengo yo libertad
R 134.9: que alla tengo mi morada / y alli biuo aposentado
R 136.21: tu me tienes tu me dexas / con quien me consolaria
R 137.17: vida que tal vida tiene / quien la pudo merecer
R 138.26: do halle vna fuente seca / porque el agua que tenia
R 138.60: y los dos gastan el cuerpo / quellalma no la tenia
R 141.31: A las bozes que tenian / triste con lo que sonaua

R 142.18: a la cueua de tristura / donde tiene su guarida
 R 147.12: porqu'esto hazen amores / a los que tienen amor.
 R 151.18: los cabellos de mi barba / por manteles tengo yo
 R 152.28: veo morir a los mios / no *teniendo que les dar
 R 155.7: porque teneys enemiga / con quien nunca os ha dexado
 R 156.35: terneys trezientas donzellas / de alta genealogia
 R 156.64: que contra la muerte y amor / nadie no tiene valia.
 R 164.4: yua se para Paris / do padre y madre tenia
 R 164.39: *tener la niña en el campo / y catarle cortesia
 R 165.22: cuestas me los mis thesoros / los que guardados tenia
 R 167.12: porque lloren los mis ojos / quanto lloro yo tenia
 R 167.30: lloran me las cien donzellas / que en mi palacio tenia
 R 167.46: subiera me a vna torre / la mas alta que tenia
 R 171.36: luego me quitan las armas / las que conmigo tenia
 R 176.7: mas negras tengo mis carnes / que vn tiznado carbon
 R 177.39: heridas tengo de muerte / de ellas no puedo guarir
 R 178.25: cien castillos tengo en Francia / señora para os guarir
 R 183.17: qu'el marido tengo viejo / y no puede yr a tras mi.
 R 184.16: gracias que no se dezillas / que tiene vuestra merced

2) verbo, 'experimentar, considerar'

R 1.352: el mayor desseo que tenia / era en sus tierras holgare
 R 1.845: manzilla huuo su marido / con el amor que le tiene grande
 R 1.1019: aunque de vuestro enojo / no es de *tener pesare
 R 1.1029: por do siempre ha mostrado / teneros amor muy grande
 R 1.1065: que son buenos caualleros / y los tengo yo por tales
 R 1.1068.1069: o me tenian en poco / o me tienen por couarde
 R 1.1133: el conde palabras dezia / mostrando *tener voluntade
 R 1.1362: los doze tenian en mucho / la gran victoria que trae
 R 3.127: los braços tenia cortados / las piernas otro que tale,
 R 3.182: agora de las mortales / no tienes ningun pesare
 R 3.283: al que mas subido tienes / mayor cayda hazes dare
 R 3.297: que mal teneys cauallero / querades me lo contare
 R 3.299.230: teneys heridas de muerte / o teneys otro algun male.
 R 3.309: del cuerpo no tengo pena / quel alma querria saluare.
 R 3.321: a saber que mal teneys / o de que es vuestro penare
 R 3.339: veynte y dos feridas tengo / que cada vna es mortale
 R 3.659: con gran miedo que tenia / no les ose preguntare
 R 3.709: quinze lançadas tenia / cada vna era mortale
 R 4.110: de mas de ser su pariente / tiene muy mayor pesare,
 R 4.178: del que biue deshonorado / se deue *tener pesare
 R 4.183: quel pesar que desto tengo / no lo puedo demostrare
 R 4.409: diziendo *tener razon / el marques de se vengare
 R 5.47: *teniendo a dios en la piensa / y en los ojos presentado,
 R 6.243: Tantos tengo de mis duelos / que de otros no puedo curar,
 R 6.297: deue *tener otros amores / de mi no lo dexan recordar
 R 6.607: tienen lo por esforçado / mucho mas de alli adelante
 R 7.34: Montesinos questo oyera / tuuo se por injuriado
 R 7.156: diziendo que de Aliarda / yo no tuuiesse cuydado
 R 8.121: tened confiança en mi / que lo entiendo bien pagar
 R 8.135: pues me tiene vuestro padre / por cauallero leal.
 R 8.204: de lo que dixo el pajezico / ella tuuo gran pesar

R 8.223: por embidia que tiene del / porque en vuestra corte quiere estar
R 8.306: Pesa me mucho de vosotros / en mi tengo gran pesar
R 9.26: Mucho me pesa señor / dello tengo gran pesar
R 9.281: gran plazer tengo de veros / biuo y sano en verdad
R 16.22: de quien triste soy catiuo / y por quien pena tenia
R 16.28: que quien muere por tal dama / desque muerto tiene vida,
R 16.203: grande osadia tuuiste / de hasta Paris llegar.
R 16.212: a quien siruo de trompeta / y tengo por capitan
R 16.299: que aunque animo tengays / la fuerça os podria faltar
R 16.339: que si essa porfia tienes / caro te aura de costar
R 20.89: la tristeza que tenia / en plazer se fue a tornar.
R 21.8: y quel rey no la casaua / ni tal cuydado tenia
R 21.22: conociera luego el rey / el enojo que tenia
R 21.36: con verguença os lo demando / no con gana que tenia,
R 21.86: en el dezir de las gentes / por mala sereys tenida
R 21.96: y eche fama quella es muerta / de vn cierto mal que tenia
R 21.102: de alli se salia el rey / no con plazer que tenia
R 21.140: assentose luego a comer / no por gana que tenia
R 21.166: echeys fama qu'ella es muerta / de cierto mal que tenia
R 21.203: que me tengan por traydor / si lo dicho no complia
R 21.224: los otros eran pequeños / poco sentido tenian,
R 21.238: vido la condessa al conde / la tristeza que tenia
R 21.240: vio le los ojos llorosos / que hinchados los tenia
R 21.296: No so desdichada el conde / por dichosa me tenia
R 21.342: qu'el rey lo mando matar / por miedo que del tenia
R 21.388: A vos yo perdono conde / por el amor que os tenia
R 22.111: y agora si ellos tuuiesse / el seguro de su mano
R 22.273: y no me tengan por Roldan / sino fuere ansi acabado
R 22.401: mas tal odio le tenia / el ya dicho Carlo magno
R 23.26: Lembrot hermano del Duque / con codicia que tenia
R 23.148: ya embraçaua Sacarus / con verguença que tenia
R 26.40: el triste de ver aquesto / gran manzilla en si tenia
R 28.44: joyas son de gran valer / que el rey en mucho tenia
R 28.98: el hermitaño lloraua / gran compassion le tenia
R 30.35: que el gran temor que tenian / en esfuerço lo ha tornado
R 33.58: le dixo partios de mi / y no tengays osadia
R 36.48: ni mas de cosa del mundo / mostraua *tener cuydado
R 46.21.22: Que culpa tienen los viejos / que culpa tienen los niños
R 47.196: Respondio que si haria / que no tuuiesse cuydado
R 47.279: que todos tienen sospecha / que vos solo soys culpado
R 49.44: hazed la jura buen rey / no tengays desso cuydado
R 49.56: por besar mano de rey / no me tengo por honrrado.
R 49.58: porque la beso mi padre / me tengo por afrentado
R 50.61: que modo dize ternemos / que torne a ser consagrada
R 51.76: Por besar mano de rey / no me tengo por honrrado
R 51.78: porque la beso mi padre / me tengo por afrentado
R 54.63: que los condes son muy pobres / y tienen grand presuncion
R 57.91: gran miedo tienen en v'ella / porque cr'en qu'el rey la embia
R 65.26: digades me lo señor / desso no tengays pesare
R 66.12: aquexaua le la sed / y la hambre que tenia
R 71.77: mas con la furia que tiene / vna lança le arrojaua
R 72.66: rasgaua sus vestiduras / con gran dolor que tenia

R 78.22: no jugemos mas Fajardo / ni tengamos mas porfia
 R 84.22: y en el su braço derecho / tenia vn dolor muy grande
 R 86.25: o tenedes mal de amores / o estays loca sandia
 R 86.27: Ni yo tengo mal de amores / ni estoy loca sandia
 R 89.12: no te espantes cauallero / ni tengas tamaña grima
 R 94.60: mas ya en si acordado / con espanto que tenia
 R 94.62: y en ver tan alta vision / doblado esfuerço tenia
 R 97.13: el qual tenia gran desseo / de a Hector ver desarmado
 R 97.27: gran plazer tengo de verte / como vienes desarmado
 R 97.37: y el dolor que desto tengo / al coraçon me ha llegado
 R 97.79: mas si tienes osadia / y presumes d'esforçado
 R 102.23: el amor que yo te tengo / las entrañas me traspassa
 R 104.40: gran agua coge la bomba / menester tiene carena
 R 123.15: que el coraçon que lo tiene / con temor de si lo fia
 R 127.8: como biuo siendo ausente / de la gloria que tenia
 R 131.21: y avn porque el mal que tiene / a nosotras no se pegue
 R 131.80: yo tome desde alli un modo / de *tener consolacion
 R 131.96: Quien tiene grande pesar / como yo pena mortal
 R 131.116: y con esto se consuele / vuestro muy graue dolor / pues yo tengo lo peor.
 R 133.20: contento de su penar / su mal por bien lo tenia
 R 136.16: de ventura tan loada / como la que yo tenia
 R 136.20: hallome menos comigo / la libertad que tenia
 R 137.23.24: el menos mal que yo tengo / ni se puede mas *tener
 R 138.44: mas de ver mi gloria en ella / de ningun temor tenia
 R 140.27: no tiene ningun concierto / la ley del enamorado
 R 146.20: no digo por ti cuytado / que por muerto te ternan
 R 147.6: dexado el biuir a parte / que deste tengo temor
 R 150.25: tiene la culpa mi suerte / pago yo como culpado
 R 155.47: que no tienes otro mal / son qu'estas enamorado.
 R 157.33: los extremos tengo frios / y el coraçon me desmaya
 R 157.40: de mis ojos ya no veo / la lengua tengo turbada
 R 159.2: A Quexandome el dolor / de tristeza que tenia
 R 160.30: andando todo turbado / con las ansias que tenia
 R 170.30: acorda que por amaros / la muerte tengo por vida
 R 170.32: acordaos desconocida / del oluido que teneys
 R 171.24: el qual como despues supe / muy gran odio me tenia
 R 173.16: cuestas me todo el plazer / el que yo *tener solia
 R 174.17: no *teniendo esfuerço alguno / para verme en tal estado
 R 174.102: huyamos no se nos pegue / pues natura nos combida / que tengamos vigor fuerte
 R 174.177: Fenece mi triste vida / o muerte pues es officio / y lo tienes de exercicio
 R 174.187: fenece mi triste vida / o muerte pues es tu officio / y lo tienes de exercicio.
 R 180.6: contando le yua contando / el gran menester que tenia
 R 182.9: sin reposo y sin holgança / ya no tengo confiança / de la vida ni la quiero
 R 184.12: alma mia ningun medio / tiene mi pena sin vos
 R 186.51: desto se tuuiera el rey / por muy bien aconsejado

3) verbo, 'mantener, sostener'

R 1.382: quien secreto me tuuiera / yo le he de galardonare
 R 1.403: todos hazen sacramento / de *tenerle poridade
 R 4.165: la mano tenia en la barua / muy pensatiuo ademase,
 R 4.334: Mucho pesaua a los grandes / que le tenian amistad
 R 6.17: vuestra esposa tienen Moros / yriades la a buscar

R 7.28: que de amores de Aliarda / no tuuiesedes cuydado
R 10.112: de todo lo que has visto / tu nos tengas poridad
R 10.187: quando ya los tuuoo juntos / empeçoles de hablar
R 16.3: el pie tiene en el estribo / caualga de gallardia
R 16.423: tengo vna catiua Mora / muger de muy gran linaje
R 21.4: biuiendo muy descontenta / de la vida que tenia
R 21.14: por dezirle su secreto / y la intencion que tenia,
R 21.58: dezilde que se acuerde / de la fe que del tenia,
R 21.72: Perdiera el rey en oyr lo / el sentido que tenia
R 21.128: que querays comer conmigo / por *tener me compañia
R 21.133: de *tener me aqui mañana / aun que estaua de partida,
R 21.308: demanda me por marido / por la fe que me tenia,
R 21.317: que no puede *tener honrra / siendo vos condessa biua.
R 21.378: y rogad a dios por mi / mientras tuuierdes vida
R 21.402: no le afloxo la garganta / mientras que vida tenia
R 22.60: como otras vezes solia / *tenerte en Paris cercado
R 22.323: ves aqui do tengo junto / nuestro gran poder pagano
R 23.176: fue contra su enemigo / que cansado lo tenia,
R 26.14: el rey va tan desmayado / que sentido no tenia
R 30.4: por señor del reyno todo / y tuuoo lo sossegado.
R 31.5: *teniendo en paz sus dos reynos / y estando muy ocupado
R 39.75: Desde que lo tuuieron preso / al rey se lo han presentado
R 39.79: tuuoo el rey de alli adelante / el reyno muy sossegado
R 40.4: donde el buen rey don Fernando / tuuoo la su quarentena
R 40.25: el pie tiene en el estriuo / que aun no se auia apeado
R 41.3: los pies tiene hazia oriente / y la candela en la mano
R 45.17: O rey en quien yo tenia / la esperança de mi estado
R 47.193: que lo tuuiesse secreto / porque al rey parte no ha dado.
R 47.233: fuera tienen los cauallos / todos estan en el campo
R 47.302: avn como sabeys todos / me tiene el reyno forçado
R 50.39: desde que ya tuuoo el buen rey / esta tierra sossegada
R 52.45: tenete las tus cortes rey / no te las rebuelua nadie
R 55.2: CASTellanos y Leoneses / tienen grandes diuisiones
R 57.3: tiene lo el rey de Navarra / mal tratado a marauilla
R 65.81: la vida que yo tenia / Rey quiero vos la contare
R 66.39: si en tu tierra me tuuiesse / que honrra tu me harias?
R 66.63: que mientras vida tuuiere / la fe yo defenderia.
R 71.46: otros tantos ha señora / que os tengo dentro en mi alma
R 71.70: el barquero es diligente / tuuoo se la aparejada
R 72.14: la Mora que la labrara / por su amiga la tenia
R 72.20: solo con vn pagezico / que le tenga compañia
R 72.54: que el infante don Fernando / cercada te la tenia
R 73.19: preso tengo vn hijo tuyo / yo le otorgare la vida
R 73.54: y a Xerez de la frontera / que cabo si la tenia.
R 78.4: con aquesse buen Fajardo / con amor que le tenia
R 82.23: la vara tiene en la mano / que era justicia mayor
R 83.53: y si tu lo tienes preso / a oro te lo pesaran
R 83.69: las piernas tiene en el agua / y el cuerpo en el arenal
R 85.7: siete años lo tuuoo preso / sin que se acordasse de el
R 85.15.16: Preso lo tiene tu alteza / y en tus carceles lo tien
R 94.23: el arco tiene colgado / de vna murta muy florida
R 94.131: hablaua luego a Paris / que delante le tenia

R 97.41: y es de que tengo memoria / de la muerte que tu has dado
R 97.167: Hector tenia vna costumbre / de que le fue mal contado
R 101.46: Hector Troylo y Paris / tuuierales compaña
R 106.102: puso la santa Hermandad / tuuoo el reyno sossegado
R 106.190: rompan los gritos las nuues / tengan el cielo espantado
R 125.32: para pesar y dolor / siempre *tener acordado
R 131.58: dixeron, por respondido / te deurias tu *tener
R 134.4: el pesar yua conmigo / que me tiene acompañado
R 139.23: te gano para *tenerte / siempre noble y sublimada
R 140.6: razon y seso y cordura / que tenia a mi mandado
R 155.30: no te lo quiero encubrir / ni *tener te lo encerrado
R 155.43: y ten siempre la fe puesta / en la que me ha acrecentado
R 160.12: conmigo estaua la muerte / por *tenerme compaña
R 168.17: las rodillas tiene en tierra / y en su coraçon echado
R 171.52: tristeza es la carcelera / que de mi cargo tenia
R 173.28: cuestas me esta triste alma / que en el infierno tenia
R 173.55: mas tened me en la memoria / aliuiad la pena mia
R 174.144: en aqueste que aqui vemos / conuiene *tener cuydado
R 180.4: con el yua el conde Claros / por le *tener compaña
R 184.22: carcel donde biuire / mientras yo vida tuuiere

4) verbo, 'deber'

R 1.1119: por ser hermano de padre / no le tengo de faltare
R 4.208: aunque sea mi propio hijo / que me tenia de heredare.
R 4.227: y el mismo tiene de ser / el que lo ha de acusare
R 8.140: lo que aueys de rogar a mi / os tengo yo a vos de rogar;
R 16.332: que antes que de aqui me vaya / yo os lo tengo de mostrar,
R 21.187: De morir tiene el buen conde / por saluar la honrra mia
R 21.344: no me pesa de mi muerte / porque yo morir tenia,
R 21.358: encomendaos a dios / questo hazer se tenia.
R 24.24: que el rey que esta casa abriere / a España tiene quemar
R 47.57: tengo de hazer batalla / porque fuy traydor llamado
R 105.246: a todos en vn aprisco / el los tiene de ayudar
R 105.254: y aquesto siendo acabado / don Carlos tiene d'estar

teñir: verbo

R 7.298: la sangre que dellos corria / teñía las yeruas del campo
R 16.162: cubiertos de ricas lunas / *teñidas en sangre van
R 55.46: con la sangre que os sacara / yo tiñera aqueste vado.
R 116.22: la sangre que del corria / las yeruas haze *teñir
R 187.34: llorad hijas de ludea / y teñid vuestros tocados

tercero: adj. num. ord.

R 22.194: y que mas aqui no pare / del tercero dia passado
R 22.205: que luego al tercero dia / Reynaldos se ha aparejado
R 28.90: el hermitaño muy santo / mirale el tercero dia
R 47.129: quiso embiar al tercero / avnque con temor doblado
R 47.139: Hernandarias el tercero / al palenque auia llegado
R 47.151: Recudio el hijo tercero / con vn gran golpe al cauallo
R 48.16: todas eran sus parientas / en tercero y quarto grado
R 97.381: el tercero es Deyphebo / con los quales ha hablado

tercio: adj. num. ordinal

R 105.173: con el sumo Paulo tercio / padre de la Christiandad

terciopelo: s. m.

R 63.9: cubiertas con terciopelo / forradas en tafetan

término: s. m.

R 2.35: el termino traspasastes / la gloria vuestra es perdida

R 23.85: el termino no es cumplido / quando ya Lembrot venia

R 38.76: despues que fuere complido / el termino que os señalo

Terranoua: cfr. **Terranova**

Terranova: n. p. lugar

R 105.14: Napoles duque de Sesa / con Terranoua a la par

terrenal: adj. cal.

R 139.49: del parayso terrenal / solo a ti comunicada

terrero: s. m.

R 182.16: yo no quiero ser terrero / de tu tan penosa lança

terrible: adj. cal.

R 4.148: el caso es abominable / y terrible de contare

R 7.255: dan se tan terribles golpes / que presto s'an desarmado

R 73.72: los Moros del baluarte / con terrible algazeria

R 95.18: Que es de ti la reyna Elena / haziendo terrible llanto

tesoro: s. m.

R 24.17: pensando que gran tesoro / Hercules deuia dexar

R 100.15: que es de mis grandes thesoros / ay mi ciudad abrasada

R 103.45: sus tesoros y riquezas / el fuego los derritia

R 165.21: cuestas me los mis thesoros / los que guardados tenia

R 186.11: que ha gastado los thesoros / que su padre le auia dexado

R 186.61: que he gastado los thesoros / que mi padre me auia dexado

testigo: s. común

R 4.495: si por prueua de testigos / o trance de pelear

R 23.28: de heredar el ducado / testigos falsos ponia

R 40.79: y ponemos por testigos / a san Pedro y a san Pablo

R 92.18: a la triste madre tuya / por testigo puedo dar

R 109.41: testigo's mi coraçon / que estaua en su compaña

R 168.22: al alto dios poderoso / por testigo ha publicado

teta: s. f.

R 21.217: el vno era de teta / que la condessa lo cria

R 64.117: y el otro era de teta / dando le sale a mamare

R 106.123: que con la teta en la boca / fue defunto y enterrado

texer: cfr. **tejer**

thesoro: cfr. **tesoro**

tía: s. f.

R 61.103.104: alli hablara vna su tia / que tia era de entrambos

R 103.54: el que a Seneca dio muerte / el que matara a su tia

R 103.78: ni de padre tio Claudio / ni de Lipida su tia

tiara: s. f.

R 104.5: su cabeça sin tiara / de sudor y poluo llena

Tibalde: n. p. pers.

R 37.17: don Arias y don Tibalde / dos condes de gran estado

R 37.47: don Tibalte y Arias Godos / a la reyna le han membrado

Tibalte: cfr. **Tibalde**

Tiberio: n. p. pers.

R 103.56: el que antes de nueue meses / que Tiberio se moria

tiempo: s. m.

R 1.193: si por tiempo y [sic] no viniere / vosotros la querays casare

R 1.233: diziendo que por ningun tiempo / della lo haran apartare

R 1.326: pensando en aquel tiempo / que solia festejare

R 1.457: questo que agora me dizes / tiempo aura que te lo pague

R 1.532: Ella dize que vn año de tiempo / pidio antes de desposare

R 3.13: el tiempo era caluroso / Vispera era de sant luane

R 3.567: otro tiempo fue poblada / despoblase por gran male

R 4.14: llegados son a Paris / sin mucho tiempo tardare

R 5.118: doloroso y pensatiuo / vn poco tiempo ha pensado,

R 6.293: que ya me parece tiempo / que la deuia sacar,

R 6.508: Caualgad presto señora / que no es tiempo de aqui estar

R 7.103: quatro oras le da de tiempo / que le aguardaria en el campo

R 7.175: quatro horas le di de tiempo / que le estaria esperando

R 7.209: que si vinierades a tiempo / del plazo que os oue dado

R 7.237: Agora es tiempo Oliueros / que se vea el mas esforçado

R 7.346: fue la voluntad diuina / que a poco tiempo passado

R 10.313: Agora es tiempo señora / que ayays de remediar

R 21.113: qu'en el tiempo que yo serui / vna que tanto queria

R 21.301: sabed qu'en tiempo passado / yo ame a quien seruia

R 22.225: mas quiça en algun tiempo / le seria bien pagado

R 22.314: mas como quiera que fuessen / en el tiempo ya passado

R 28.35: acordando se en su tiempo / los manjares que comia

R 29.17: si no acordar se que vn tiempo / fue de euangelio ordenado

R 30.101: la traxeron a Seuilla / donde gran tiempo ouo estado

R 33.52: mas duele me qu'esta preso / mi padre gran tiempo auia

R 36.44: antes sin seruir al rey / gran tiempo estuuu encerrado

R 38.99: gran tiempo fasta que fue / muerto Alfonso el rey casto.

R 43.4: acordarse te deunia / de aquel tiempo ya passado

R 44.19: tiempo era doña Vrraca / de cumplir lo prometido.

R 45.28: al cuerpo no busques cura / porque su tiempo es passado

R 47.180: que en libertar ha su rey / mucho tiempo a trabajado

R 71.81: que quiça tiempo verna / que os sera bien demandada.

R 97.352: embiad a pedir treguas / por vn tiempo señalado

R 97.354: y que sea por dos meses / porque es tiempo limitado
R 97.371: pues passado mucho tiempo / batallas han ordenado
R 97.499: ya veys los muy largos tiempos / que aqui tenemos gastados
R 104.28: por faltalles vn Horacio / como en tiempo de Porsena
R 105.251: en ningun tiempo ni hora / que a ella querays tornar.
R 106.135: y tresquilar a su tiempo / y herrar muy concertado
R 107.31: que algun tiempo os he mirado / vuestro ser traygo pintado
R 107.45: quien algun tiempo os gozo / pues gozaros siempre yo / era bien demasiado.
R 125.30: para llorar y plañir / gloria del tiempo passado
R 129.4: yo te ruego que hablemos / en aquel tiempo passado
R 138.21: auia tiempo passado / que de amor me mantenía
R 139.5: gran tiempo Cartaginenses / hizieron en ti morada
R 161.18: para llorar y plañir / gloria del tiempo passado.
R 171.1: EN el tiempo que Cupido / su guerra mas encubria
R 178.1.2: Tiempo es el cauallero / tiempo es de andar de aqui
R 186.116: que han hecho en nuestras Españas / del tiempo qu'es ya passado

tienda: s. f.

R 4.359: armaron luego su tienda / su vanderá mando alçare
R 4.371: El estaua se en su tienda / en aquel estado grande
R 4.381: Los que venian a la tienda / para el marques visitare
R 9.143: fuerase para las tiendas / do el rey Moro suele estar
R 45.5: se allegan en vna tienda / los mayores de su campo
R 80.21: con trezientas de las tiendas / de seda oro y brocado
R 97.25: quieras entrar en mi tienda / que no te sera negado
R 97.109: fuese derecho a la tienda / donde los dos se han juntado
R 98.38: pero salidos del templo / a sus tiendas se tornauan

tiento: s. m.

R 160.5: leuante me muy sin tiento / de la cama en que dormia

tierra: s. f.

R 1.3: assentado en sus tierras / deleytando se en caçare
R 1.61: dexays me en tierras agenas / sola y sin quien me acompañe
R 1.65.66: y boluerme a las tierras / a las tierras de mi padre
R 1.83: no quedays en tierra agena / sino en vuestra a vuestro mandare
R 1.110: el que con vos casare señora / mis tierras tome en axuare
R 1.196: el marido que ella tome / mis tierras aya en axuare
R 1.251: quando vino cerca tierra / las naues mando llegare
R 1.258: acuerde se os que dexamos / nuestra tierra naturale
R 1.268: La Morisma era tanta / tierra no les dexan tomare
R 1.280: tan fuerte dan en los Moros / que tierra les hazen dexare
R 1.353: el mayor desseo que tenia / era en sus tierras holgare
R 1.371: ordenemos capitanes / para las tierras guardare
R 1.409: allegados son en Francia / en sus tierras naturales
R 1.410: quando el conde se vio en tierra / empieça de caminar
R 1.414: mas va la buelta de sus tierras / las que solia mandare
R 1.431: o es casada la Condessa / o mis tierras van a male.
R 1.442: de quien son aquestas tierras / quien las solia mandare.
R 1.520: que venia daquellas tierras / de alla de allende el mare
R 1.550: y que guardemos las tierras / por el conde don Beltrane
R 1.588: y teneys dos tantas tierras / y dineros que gastare

R 1.772: si quiza dentro en mis tierras / Roldan ha hecho algun male
R 1.810: porques de tierras ajenas / y no entiendo el lenguaje
R 1.880: quel conde esta ya en sus tierras / y en la su heredade
R 1.1208: que le quitara las tierras / y le mandara desterrare
R 3.552: sus baruas y sus cabellos / por tierra los va alançare
R 3.561: como se llama esta tierra / cuya es y a que mandare.
R 3.566: deueys de saber señor / questa es tierra sin poblare
R 3.577: esta tierra es del marques / de Mantua la gran ciudade
R 3.612: que venia tu señor / por esta tierra buscare
R 3.675: vi mucha sangre por tierra / de que me fuy a espantare
R 3.681: boca abaxo estaua en tierra / ya casi queria espirare
R 3.685: leuantara lo de tierra / comencele de limpiare
R 4.31: mando los alçar de tierra / començoles preguntare.
R 4.279: en tierras de señorios / todos recaudo le dane
R 4.283: para passar por tus tierras / licencia les manda dare
R 6.191: Gayferos en tierra de Moros / empieça de caminar
R 6.429: las rodillas puso en tierra / las manos fue a leuantar
R 6.440: que del rigor que lleuaua / la tierra hazia temblar
R 6.524: hasta que entraron en Francia / y en tierra de Christiandad
R 6.578: andando por sus jornadas / a tierra de Christiandad
R 8.31: en tierras muy apartadas / que no eran para conquistar
R 8.111: he dexado yo mis tierras / al emperador quise dexar
R 8.278: sabido lo ha Galalon / que a tierra de Moros van
R 10.195: y l'e guardado su tierra / que su padre le fue a dar
R 10.318: La infanta qu'esto oyera / en tierra muerta se cae
R 16.63: y de las tierras del Turco / yo gran tributo lleuaua
R 16.108: si quereys castillos fuertes / ciudades en tierra llana
R 16.325: lleuaros he a mis tierras / do plazer podays tomar:
R 16.358: A los primeros encuentros / el mancebo en tierra esta.
R 16.409: Roldan que al Moro vio en tierra / luego se fue apear
R 17.74: fasta que aquel tablado / en tierra aya d'estar.
R 17.167: y se fuera a su tierra / a Francia la natural
R 19.71: vos yos de aquesta tierra / y en ella no parezcays mas
R 19.75: yr vos eys de tierra en tierra / a do vuestro tio esta.
R 19.93: fasta que llego a la tierra / a donde su tio esta
R 20.46: assi la den a Gayferos / en la tierra donde esta
R 20.60: que sus dientes menudicos / en tierra los fuera a echar
R 20.70: que la cabeça de sus ombros / en tierra la fuera echar.
R 21.320: Desque esto oyo la condessa / cayo en tierra amortecida
R 21.327: embiedes me a mis tierras / que mi padre me ternia
R 21.365: Hincó las rodillas en tierra / esta oracion dezia,
R 22.57: pudiera correr tus tierras / y mas conquistar tu estado
R 22.95: muy muchas villas y tierras / de tu mano les has dado
R 22.307: a las tierras del gran Can / do fue muy marauillado
R 22.357: vsurpandoles las tierras / por fuerça que no de grado.
R 23.102: del encuentro de Sacarus / Lembrot en tierra caya
R 23.104: Agreses y su contrario / ambos a tierra venian
R 25.30: sino fueran las Asturias / por ser la tierra tan braua
R 26.5: Rodrigo dexa sus tierras / y de el real se salia
R 26.34: como estan todos pisados / que la tierra los cubria
R 30.27: tambien defendio su tierra / que enojar nadie le ha osado
R 30.79: quando perdieron los Godos / la tierra que auian ganado

R 35.4: vna muy gran hueste dellos / la tierra le van a entrar
R 36.6: nueuas le fueron venidas / que por la tierra le ha entrado
R 36.10: con gran hueste de Franceses / que la tierra le han entrado
R 38.28: con gente del rey Ores / que la tierra os auian entrado
R 38.72: desde oy en nueue dias / de mi tierra y mi reynado
R 38.95: corrio la tierra de Leon / fizo en ella gran estrago
R 39.55: metio bullicio en la tierra / y en Asturias se ha encerrado
R 39.62: y entrando por las Asturias / toda la tierra ha estragado.
R 40.37: que nos corren nuestras tierras / y nos robauan el campo
R 42.3: mandastes las vuestras tierras / a quien se vos antojara
R 42.11: yrme yo por essas tierras / como vna muger errada
R 47.19: mas quiero yr me desta tierra / en Africa desterrado
R 49.59: Vete de mis tierras Cid / mal cauallero prouado
R 50.40: desde que ya tuuo el buen rey / esta tierra sossegada
R 53.5: quieren boluerse a sus tierras / sus mugeres han demandado
R 55.5: sobre el partir de las tierras / ay passan malas razones
R 55.77: buelue se para sus tierras / malamente va enojado
R 62.45: O Francia mi noble tierra / o mi sangre de Borbon
R 64.97: y el rey no esta en esta tierra / que era ydo allen del mare,
R 66.39: si en tu tierra me tuiesses / que honrra tu me harias?
R 70.57: los montes campos y tierra / que tu solias mandar
R 81.3: hinquedes la lança en tierra / y arrendedes el cauallo.
R 82.54: a los primeros encuentros / Quadros en tierra cayo
R 90.8: vio venir vna galera / que a tierra quiere llegar
R 94.7: en las tierras del Soldan / y las del gran Can Suria
R 97.63: pues venis de vuestra tierra / por her nos desaguizado
R 99.23: pues que por tierras estrañas / por esclaua he de seruir.
R 101.66: Eneas vete a tus naues / sal de esta tierra mia
R 103.33: por tierra yazen las casas / los templos de talleria
R 103.37: por tierra van en ceniza / sus lazos y pedreria
R 105.179: Coraxios desta tierra / con los Seneses saldran
R 105.232: saldran todas las naciones / de tierra del preste Juan
R 105.244: mas dichoso que Alexandre / por la tierra y por la mar
R 106.151: no vemos palmo de tierra / el dia mas luminado
R 109.35: con vn gran puño de tierra / por vsar mas villania
R 113.21: y supiesse yo las tierras / donde el cieruo era criado
R 114.30: ya desmaya el orgulloso / ya cae en tierra tendido
R 115.32: diera me los cien doblones / y embiara me a mi tierra
R 117.14: qu'erades casado amigo / alla en tierras de Leon
R 117.20: que yo nunca entre en Castilla / ni alla en tierras de Leon
R 124.15: va buscar las tierras solas / para en ellas abitar
R 126.9: muerto lo traen a su tierra / donde biuo sucedia
R 131.44: yo gane porque en la tierra / quede por campal vitoria
R 143.3: desterrado de mis tierras / de donde soy natural
R 154.6: rogo me que la lleuasse / a las tierras de Aragon.
R 156.19: voy me a tierras estrañas / pues ventura alla me guia
R 157.23: y dalde todas mis tierras / las que yo señoreaui
R 162.3: en tierras agenas mueras / donde piedad no halles
R 163.34: su padre se la lleuo / lexos tierras habitar
R 168.17: las rodillas tiene en tierra / y en su coraçon echado
R 186.162: desterreys me destes reynos / mis tierras me ayays tomado
R 186.178: destierren lo de mis reynos / sus tierras le han tomado

tigre: s. m.

R 174.110: y los tigres se juntaron / hechos vna compaña

tinta: s. f.

R 5.107: dieron le tinta y papel / vna carta ha ordenado

R 66.2: Rio verde rio verde / mas negro vas que la tinta

R 72.6: escritas yuan con sangre / mas no por falta de tinta

R 98.65: pidiole tinta y papel / y vna carta alli ordenaua

tinto: adj. cal.

R 6.486: vido le las armas blancas / tintas en color de sangre

R 18.55: tintas venian de dentro / de fuera escritas con sangre

R 26.17: yua tan tinto de sangre / que vna brasa parecia

R 26.37: mira el campo tinto en sangre / la qual arroyos corria

tío: s. m.

R 1.92: quedareys encomendada / a mi tio don Beltrane

R 1.175: a vos lo digo mi tio / el buen viejo don Beltrane

R 1.197: y a vos la encomiendo tio / en lugar de marido y padre

R 1.307: que no escriuio a la condessa / ni a su tio don Beltrane

R 1.633: hallar meys en los palacios / de mi tio don Beltrane

R 1.643: derecho va a los palacios / de su tio don Beltrane

R 1.771: dezidme do es el señor / el mi tio don Beltrane

R 1.828: Por Dios vos ruego mi tio / por dios vos quiero rogare

R 1.888: bien sabedes señor tio / quanto se quiso mostrare

R 3.270: O noble marques de Mantua / mi señor tio carnale

R 3.358: el noble marques de Mantua / era mi tio carnale

R 3.428: yo soy el triste marques / que tio solia des llamare

R 3.467: desque conosco a su tio / aliuio fuera a tomare

R 3.473: No lloredes señor tio / por dios no querays llorare

R 3.517: llama a su tio el marques / començo assi de hablare.

R 3.519: A dios a dios mi buen tio / a dios vos querays quedare

R 4.107: por ser tio de Baldouinos / hermano del rey su padre

R 4.122: que es primo del marques / tio tambien del infante

R 6.40: preguntando va preguntando / por su tio don Roldan

R 6.49: Por dios vos ruego mi tio / por dios vos quiero rogar

R 6.53: que mi tio el emperante / tan mal me quiso tratar

R 6.57: bien lo sabeys vos mi tio / bien sabeys vos la verdad,

R 6.79: por esto vos ruego tio / las vuestras me querays dar.

R 6.107: si vos tio no me fuessedes / con vos querria pelear,

R 6.175: consolalda vos mi tio / vos la querays consolar,

R 6.504: que estas armas y cauallo / son de mi tio don Roldan

R 9.227: que vn tio que tenia / le dixera la verdad

R 10.271: Callede por dios mi tio / no me querays enojar

R 13.23: Que tales palabras tio / no las puedo comportar

R 16.277: sino fuerades mi tio / con vos me fuera a matar

R 16.380: tu buen pariente Oliueros / y esse tu tio don Roldan

R 19.76: yr vos eys de tierra en tierra / a do vuestro tio esta.

R 19.94: fasta que llego a la tierra / a donde su tio esta

R 19.97: Mantenga os dios el mi tio / mi sobrino bien vengays

R 19.105: mas lo que vos ruego mi tio / y lo que vos vengo a rogar,

R 20.1: VAmonos dixo mi tio / a Paris essa ciudad
R 23.40: quien le combatiesses a el / y a dos tios que tenia
R 23.87: con los dos tios consigo, / o quan bien que parecia
R 23.193: los tios que aquesto vieron / como Lembrot muerto auia,
R 29.28: este era el rey don Alonso / que era tio de Mauregato
R 48.19: las otras dezian tio / otras lo llaman cuñado
R 53.63: va se para el Cid su tio / todo se lo ha contado
R 55.15: el vno es tio del rey / el otro hermano del conde
R 81.17: su tio el emperador / a penitencia le daua
R 88.3: dierase la el rey su tio / por çelos que del cataua
R 103.77: ni de padre tio Claudio / ni de Lipida su tia
R 179.7: si dormides el mi tio / si dormides recordad
R 181.1: MALas mañas aueys tio / no las podeys olvidar
R 181.15: apretad me las mi tio / con tocas de caminar

tiranía: s. f.

R 103.60: el que siguio los Christianos / el padre de tiranía

tirar: /se verbo

R 1.274: con el ingenio que traya / empieçales de *tirare
R 6.339: tiro se de la ventana / la escalera fue a tomar
R 17.66: los moros con alegria / empieçan le de *tirar
R 17.67: tira el vno tira el otro / no llegan a la mitad
R 17.97: han le tirado los Moros / no le pueden derribar
R 22.147: y tirense todos a fuera / no sea nadie tan osado
R 23.182: Sacarus muy enojado / a Lembrot del yelmo tira,
R 27.58: y que se llegaua a mi / y me tiraua del braço
R 37.42: llegando delante el rey / con tanta furia ha tirado
R 43.30: pues de aquella torre mocha / vna vira me han tirado
R 59.51: tiran vnos tiran otros / ninguno bien bohordaua.
R 59.56: bohordo hazia el tablado / y vna vara bien tirara.
R 73.67: tiraremos a lo alto / lo baxo ello se daria.
R 82.26: siete vezes le pensaua / si lo tiraria o no
R 82.37.38: Porque me tiraste infante / porque me tiras traydor?
R 82.40: Perdone me tu alteza / que no tiraua a ti no
R 82.41: tiraua al traydor de Quadros / esse falso engañador
R 98.46: herido de la saeta / que Cupido le tirara
R 101.32: echo mano a su aljaua / vna saeta le tira
R 108.47: *tirando quanto podia / yo los puse en mal estado

tiro: s. m.

R 1.275: los tiros eran tan fuertes / por fuerça hazen lugare
R 94.25: y el aljaua de los tiros / por cabecera tenia

Tirso: n. p. pers.

R 30.53: y otra capilla cab'ella / de Tirso martir el santo

tiseras: s. f. pl. ant., 'tijeras'

R 19.3: tisericas de oro en mano / su hijo afeytando estaua,

tisericas: cfr. **tiseras**

Tito: n. p. pers.

R 2.3: porquel Emperador Tito / de crudo fuego la ardia

tiznar: verbo

R 176.8: mas negras tengo mis carnes / que vn *tiznado carbon

toca: s. f.

R 6.497: con la toca que es mas grande / yo os las entiendo sanar.

R 21.398: echo le por la garganta / vna toca que tenia

R 72.11: toca lleuaua tocada / muy grande precio valia

R 181.16: apretad me las mi tio / con tocas de caminar

tocado: s. m.

R 108.46: saque los ruuios cabellos / de mi grossero tocado

R 187.34: llorad hijas de ludea / y teñid vuestros tocados

tocar: verbo, 1) 'tocar'

R 1.1035: mas por esso nunca quise / a ella dexar *tocare

R 1.1242: pues no ha tocado ala condessa / no ha hecho tanto male

R 8.133: que yo tocasse en la honrra / a la corona real

R 10.204: el por darne galardón / mirad en que fue a *tocar

R 21.314: otra cosa manda el rey / que toca en el alma mia

R 22.23: nadie toque en don Renaldos / si quiere ser bien librado

R 28.93: hasta ora no me ha tocado / porque dios no lo queria

R 47.150: hiriera lo en la cabeça / en el caxco le ha tocado

R 50.106: callede buenos amigos / que este hecho me tocaua

R 106.202: no os cayga luto de encima / agora que os ha tocado

R 164.48: ni persona aun que boluiesse / en mi cuerpo tocaria

R 172.40: la alegria que esto supo / al arma mando *tocar

verbo, 2) 'hacer sonar'

R 1.125: toquen toquen mis trompetas / manden luego caualgare

R 1.340: toquen toquen mis trompetas / mi gente manden llegare

R 1.1204: que mande *tocar las trompetas / y a todos mande juntare

R 3.74: a sus moneros llamando / tres vezes la fue a *tocare

R 6.357: vereys *tocar las trompetas / apriessa y no de vagar

R 8.74: Don Reynaldos pidio vn laud / que lo sabia bien *tocar,

R 72.71: toquense mis añafles / trompetas de plata fina

R 75.11: mando *tocar sus trompetas / sus añafles de plata

R 97.519: mando *tocar sus trompetas / y pregonar ha mandado

R 152.47: manda *tocar los clarines / y su cerco luego alçare.

verbo, 3) 'cubrirse la cabeza'

R 72.11: toca lleuaua *tocada / muy grande precio valia

toda via: cfr. **todavía**

todavía: adv. tiempo

R 3.91: caminando toda via / vn camino va a topare

R 33.74: ca yo nunca dexare / de vos seruir toda via

R 34.14: mas por verlo que me quiere / toda via alla yre yo

R 57.70: priessa daua el arcipreste / y amenaza toda via

R 103.50: de la torre de Meçenas / miraua la toda via

todo: 1) adj. indef.

- R 1.47: despide todos aquellos / con quien solia deleytarse
R 1.104: siete años la condessa / todos siete me esperade
R 1.143: con el van todos los doze / que a vna mesa comen pane
R 1.167: que el y todos los doze / se quisiessen ayuntare
R 1.271: manda toda artilleria / en las sus barcas posare
R 1.285: con todos sus caualleros / parte por yguales partes
R 1.350: que todo hombre nacido / que es de hueso y de carne
R 1.531: por lo qual es buelta Francia / y todos los doze Pares.
R 1.615: saldra por mi el Emperador / con todos los principales
R 1.619: y assi no sabre de cierto / todo mi bien y mi male
R 1.747: mandan que a sus caualleros / todos les dexen entrare
R 1.840: a el y a todos los suyos / aun que fuessen muchos mase.
R 1.931: fasta que aya complido / toda la su voluntade
R 1.938: toda la noche passaron / descansando en hablare
R 1.1129: viendo a Francia rebuelta / y a todos los doze Pares
R 1.1156: por lo qual toda la Francia / en armas vereys estare
R 1.1184: a pesar de todos ellos / y a pesar de don Beltrane
R 1.1195: por perdida dan a Francia / y a toda la Christiandade
R 1.1223: no solo en perder a vosotros / mas a toda la Christiandade
R 1.1353: se leuanto el conde Dirlos / delante todos los grandes
R 2.37: en todo el orbe mundano / no teneys cierta guarida
R 3.153: a todas partes miraua / por ver que cosa serae
R 3.165: armado de todas armas / sin estoque ni puñale
R 3.223: donde soys todos vosotros / no venis a me ayudare
R 3.510: confesso se Baldouinos / a toda su voluntade
R 3.626: estuuieron en secreto / todo el dia en su hablare
R 3.631: armados de todas armas / a guisa de peleare
R 3.649: a todas partes miraua / quando los veria tornare
R 4.285: y todos los bastimentos / que ouieren necessidade
R 4.373: armado de todas armas / y descubierta la faze
R 4.483: de todas flotas y armadas / sobre todos generale
R 4.491: todos estos juntos puedan / absoluer y sentenciare
R 5.2: EN el nombre de Iesus / que todo el mundo ha formado
R 5.39: vistas todas las respuestas / que don Carloto ha embiado
R 5.185: en medio de toda su gente / lo ha bien aposentado
R 5.189: delante toda Paris / fue todo executado
R 6.213: que todas las aues del mundo / en el van a quebrantar
R 6.223: con todos sus caualleros / quantos el pudo lleuar
R 6.245: que todo el dia los cauallos / del rey me hazen pensar,
R 6.410: siete batallas de Moros / todos de çaga le van.
R 6.412: Boluiendo se yua Gayferos / mirando a todas partes
R 6.580: quantos caualleros hallan / todos los van acompañar
R 7.81: armado de todas armas / y el cauallo encubertado.
R 7.278: Ques de ti el emperador? / que oy pierdes todo tu estado
R 7.282: y el imperio de Paris / todo escandalizado.
R 7.303: con todos los caualleros / los que alli ouo hallado,
R 7.320: Por miedo daquel pregon / todo hombre va limitado
R 8.77: que todo hombre que lo oya / parecia celestial.
R 8.225: que en Paris ni en toda Francia / nadie se le puede ygualar

R 8.253.254: embio cartas por todo el mundo / todo el mundo en general
R 8.354: con el salen los Doze pares / y toda la corte real
R 9.13: alli todos los caualleros / por traydor le van reptar.
R 9.43: hasta que de todos los doze / el se vudiesse de vengar
R 9.135: llorale toda la corte / el comun en general
R 9.190: mas los Moros eran muchos / todos los fueron captiuar
R 9.252: mando llamar a los Moros / a todos hizo juntar
R 9.266: despues de muertos los Moros / y de todos los matar
R 9.277: con toda la caualleria / salio fuera de la ciudad,
R 9.285: alli yuan todos los doze / que a la mesa comen pan
R 10.406: sus amigos y parientes / todos te querrian mal
R 16.32: es la mas hermosa dama / de toda la Moreria
R 16.160: haze broslar sus pendones / y en todos vna señal
R 16.226: desafiando a tu alteza / y a todos los Doze pares
R 16.238: nunca Moro fue osado / de en toda Francia assomar
R 16.245: mengua de todos los Doze / y de quantos aqui estan
R 16.267: Todos los doze callaron / sino el menor de edad
R 16.275: que amengueys todos los Doze / vos que los auiades de honrrar
R 16.279: porque entre todos los Doze / ninguno podeys nombrar
R 16.416: como tu fuiste osado / d'en toda Francia parar,
R 17.160: los Moros de que esto vieron / todos le quieren matar.
R 21.6: viendo que ya se passaua / toda la flor de su vida
R 21.49: porque en todos los mis reynos / vuestro par ygal no auia
R 21.79: si verdad es todo esso / vuestra honrra ya es perdida
R 21.146: despues que vuieron comido / toda la gente salida
R 21.176: sino que otorgo ser verdad / todo quanto me pedia
R 21.232: yo soy el triste culpado / esta culpa toda es mia
R 21.272: de lagrimas de sus ojos / toda la mesa cubria,
R 22.8: quando llego don Roldan / de todas armas armado
R 22.21: y a toda la hueste junta / fieramente amenazando
R 22.27: que todo el resto del mundo / no l'escape de su mano
R 22.53: ni el mundo todo junto / a prendello ni matallo,
R 22.106: bien sabeys que ya los Moros / todos del estan temblando
R 22.141: o todo el mundo se guarde / de mi espada y de mi mano
R 22.145: que toda Francia lo llore / por no auello remediado
R 22.172: si la cabeça do sale / todo aquesto en que has andado
R 22.175: todo el tu gran imperio / que no te cantasse gallo
R 22.200: y sus hermanos tambien / todos a muy buen recaudo
R 22.217: y a todos los Doze pares / mucho les ha encomendado
R 22.234: ya se va el nueuo romero / del todo desconsolado
R 22.235: de toda la Christiandad / yua ya desamparado
R 22.318: y despues que le conto / todo su hecho passado
R 22.356: que muy mucho mal hazia / a todos sus comarcanos
R 22.399: y noble en toda virtud / hermoso y muy agraciado
R 23.20: que la hazia heredera / de toda su señoria
R 23.57: porque en toda aquella corte / tres caualleros no auia
R 23.71: todos buenos caualleros / que otros mejores no auia
R 23.127: todos seys andan en campo / que otra cosa no hazian
R 23.157: mostrar todo su ardimiento / por salir con su porfia.
R 24.45: y toda la gente suya / sino quatro mil no mas.
R 25.10: embaxada es de dolor / dolor para toda España
R 25.25: todas tus ricas ciudades / con su gente tan galana

R 27.30: porque en ocho batallas / perdistes todo el estado
R 28.19: porque en todo aquel desierto / sola vna hermita auia
R 29.22: ni menos hazer justicia / lo que a todo rey le es dado
R 30.3: por señor del reyno todo / y tuuo lo sossegado.
R 30.11: de todos bienes cumplido / de virtudes adornado
R 30.23: las quales todas vencio / que ninguno le han ganado
R 30.58: y por todas las labores / puso pilares de marmol
R 30.74: toda España juntamente / por la culpa del peccado
R 30.80: todo esto que auemos dicho / fizo este rey tan honrrado
R 30.86: de todas partes del mundo / viene gente a visitallo
R 31.70: el obispo y clerezia / con todo el pueblo juntado
R 33.75: mas el rey con todo esto / amaualo en demasia
R 36.26: pues la batalla vencido / y el campo todo robado
R 36.53: todo pesar y tristeza / le era a el gran descanso
R 36.56: de aquesto pesaua mucho / a todos los hijos dalgo
R 38.61: y rieto todos aquellos / quantos son de vuestro vando
R 39.17: el qual todo era de piedra / muy ricamente labrado
R 39.27: que por Francia y todo el mundo / fue llamado Carlo magno
R 39.34: que alçassen a don Ramiro / por rey de todo el reynado
R 39.62: y entrando por las Asturias / toda la tierra ha estragado.
R 40.48: manda a pregonar el rey / y por todo su reynado
R 41.8: a su man derecha tiene / a sus fijos todos quatro
R 45.7: juntanse todo el real / como estaua alborotado
R 45.40: Respondio en aquesto el rey / todo en lagrimas bañado
R 45.71: y a todos los çamoranos / pues en ella se han hallado
R 45.75: y aun a todos los nacidos / que en çamora son hallados
R 46.11: rieto a todos los muertos / y con ellos a los biuos
R 46.15: rieto a todos los grandes / a los grandes y los chicos
R 47.36: consigo lleua sus hijos / todos juntos a su lado
R 47.48: dexays me desamparada / y todo mi auer cercado
R 47.60: juntanse diez caualleros / todos juntos le han rogado
R 47.99: cortarale todo el yelmo / con vn pedaço del caxco
R 47.154: que hizo yr a don Diego / huyendo por todo el campo
R 47.189: contole toda la muerte / que fue dada al rey don Sancho
R 47.307: Alli respondieran todos / sus vassallos y criados
R 50.18: y gano a Medina celi / y gano toda el Alcarria.
R 50.37: todo quanto el rey le diera / se lo confirmara el papa
R 50.128: dando les gracias por ello / perdido ha toda la saña
R 53.17: con todos sus caualleros / que le van acompañando
R 53.35: mandaron yr toda su gente / adelante muy gran rato
R 54.2: TRes cortes armara el rey / todas tres a vna sazon
R 54.23: pues que en todas las mis cortes / no lo auia otro mejor
R 54.28: con trezientos caualleros / todos hijos dalgo son
R 55.85: todos ellos son venidos / solo el conde ha faltado
R 56.26: villas y Castillos tengo / todos a mi mandar son
R 57.51: toda la noche anduuieron / hasta qu'el alua reya
R 57.88: ayudandole la infanta / camina todo aquel dia
R 59.32: Helos helos por do vienen / con toda la su compañía
R 61.23: con todas estas desdichas / a Seuilla oue llegado
R 61.96: a los aullidos que daua / atrono todo el palacio.
R 64.50: siempre fuystes don Rodrigo / en toda mi contrariedade
R 64.61: Desde todo aquesto vido / por fuerça me fue a tomare

R 64.106: mientras en la confession / todos tres hablando estane
R 65.97: que el menor de todos ellos / bien se os defenderae.
R 66.21: tomanle entre todos ellos / bien acompañado yua
R 67.9: armado de todas armas / encima de vn buen cauallo
R 67.68: por su mucha valentia / toda la prez han cobrado
R 69.4: el rey que vencio las Nauas / con todos los hijos dalgo
R 69.37: pospuesto todo temor / desta manera ha hablado
R 70.36: su lealtad han perdido / y todo su bel mirar
R 70.44: tus fuentes y manantiales / todas secado se han
R 72.40: Ala te mantenga el rey / con toda tu compañia
R 78.24: que soys tan buen cauallero / que todo el mundo os temia.
R 79.6: y los viejos y las viejas / los meted todos a espada
R 80.23: n'el medio de todas ellas / esta la del reñegado
R 83.21: vido todos los Franceses / y no vido a don Beltran
R 83.29: que todas las aues del cielo / alli se vienen a assentar
R 85.36: señor si manda tu alteza / toda mi vida estare.
R 87.22: si lloras los tus hermanos / yo los mate todos tres.
R 87.24: Ni lloro padre ni madre / ni hermanos todos tres
R 87.36: ansi vengo padre y madre / y an hermanos todos tres.
R 89.10: cabellos de su cabeça / todo el roble cobrian
R 94.42: de tres damas las mas lindas / que en todo el mundo auia
R 94.124: sobre todos los señores / siempre aureys la señoria
R 94.135: hijo soys del mejor rey, / que en todo el mundo auia
R 97.11: y mirando a todas partes / con Achilles ha encontrado,
R 97.74: si por venguença n'os fuesse / dexariades todo el campo
R 97.84: haz que firmen los carteles / de tu parte todo el campo
R 97.265: y encima de todo aquesto / vna imagen han labrado
R 97.315: todas quatro estan en quadra / que era el templo assi quadrado
R 97.324: hazen dellas cerraduras / que todo el templo ha cercado
R 97.337: hablo con toda su gente / desta manera ha hablado,
R 97.450: y hare tornar los Griegos / y que dexen todo el campo
R 97.502: y ayer quando entrara en Troya / a todas partes he mirado
R 98.39: todos los principes Griegos / mientra las treguas durauan.
R 99.19: la ciudad toda abrasada / para mas la consumir
R 100.29: veo os a todos muertos / triste no se donde vaya
R 101.81: mirando hazia todas partes / vna cueua vio vazia
R 102.43: yo dire por toda Roma / que ambos juntos os tomara
R 103.28: llora la orden equestre / toda la caualleria
R 103.32: siete dias con sus noches / la ciudad toda se ardia
R 105.18: Puerto carreros Moguer / Niebla toda de mirar
R 105.34: Carmona de hijos dalgo / toda gente singular
R 105.50: Alburquerque de la Cueva / Leon toda de Guzman
R 105.68: Najara tiene los Laras / Asturias todo el caudal
R 105.74: Alua casa de Toledo / toda de sangre real
R 105.121: Manueles de toda España / Monrroyes no faltaran
R 105.143: todos los comendadores / con esto quiero llamar
R 105.169: Yuiça y toda Cecilia / Napoles no ha de quedar
R 105.204: por Christianismo rey / en toda la Christiandad
R 105.231: saldran todas las naciones / de tierra del preste Juan
R 106.20: los niños sin clara leche / sin pastor todo el ganado
R 106.27: de negro toda vestida / con semblante fatigado
R 106.31.32: todo el palacio sin lumbre / todas las horas cerrado

R 106.40: ninguno le osa hablar / todo su ser ha cambiado
 R 106.88: yslas, Yndias por el mar / todas quantas ha hallado,
 R 106.110: vencedor nunca vencido / por todo el mundo nombrado
 R 106.115: que de todos los sus reynos / fue por principe jurado
 R 106.195: solo pesar todas horas / sea vuestro combidado
 R 107.4: el cieruo por no ser muerto / todo el dia sta emboscado
 R 107.20: con quien ha lança y escudo / y el arnes todo doblado
 R 109.7: jazmines por todas partes / rosales tambien auia
 R 114.13: la reyna toda turbada / vn pleyto ha comouido.
 R 118.3: do todas la auezicas / van tomar consolación
 R 119.7: que todas las esperanças / me harian contrariedad
 R 120.7: por hazer me todo tuyo / yo de mi me despedi
 R 125.16: de sus gracias excelentes / todo el mundo esta espantado
 R 126.22: con el salen arçobispos / con toda la clerezia
 R 126.27: lloralo toda la corte / cada qual quien mas podia
 R 126.29: quedaron todas las damas / sin consuelo ni alegria
 R 126.38: parecia al duque su padre / en toda caualleria
 R 131.85: Cantad todas auezillas / las que hazeys triste son / discantara mi passion.
 R 133.9: dixome todo lloroso / que su mal no conocia
 R 139.15: al fin con toda la España / de Alarabes ocupada
 R 139.53: toda la ciudad dentro y fuera / noble gentil alindada
 R 139.57: de todo estado de gentes / muy continua y muy poblada
 R 139.63: toda escuela de virtudes / y de sabios yllustrada
 R 139.67: toda jardin de plazer / y deleytes abastada
 R 139.77.78: toda casa de oración / toda santa y consagrada
 R 150.21.22: porqu'el bien de todo el bien / yo lo vi todo contado
 R 152.10: dio me armas y cauallo / por do todo hombre mas vale
 R 156.40: desmeraldas y jacintas [sic] / toda la tapeceria
 R 157.23: y dalde todas mis tierras / las que yo señoreaui
 R 157.26: pues que yo a ella pierdo / todo el bien con ella vaya
 R 157.41: yo vos doy todos mis cargos / en vos yo los traspasaua
 R 163.47: vienen todos sus vassallos / procuran de lo enterrar
 R 163.50: en vn rico monumento / todo hecho de cristal
 R 172.19: apunto todas sus gentes / aguisa de pelear
 R 173.15: cuestas me todo el plazer / el que yo tener solia
 R 173.38: si esto no fuesse señora / todo lo al me alegraria
 R 174.50: en te ver assi biuir / nos conuiene despedir / todo el bien que poseemos
 R 174.161: puse todos mis cuydados / para bien la guarnecer
 R 174.174: y cantando esta cancion / le doy todo mi poder.
 R 174.181: hallo que sufro mil sañas / y con todas las tus mañas / mi dolor no ha conclusion
 R 184.10: comienzo de mi dolor / fin de todo mi remedio
 R 185.24: que do sobra el merescer / todo mal queda pagado.
 R 186.185: dauan le todo lo suyo / y mucho mas que le han dado
 R 187.22: ni lleue dios mas primicias / de todos vuestros sembrados

2) pron. indef.

R 1.20: darles heys el campo Franco / de todo lo que ganaren
 R 1.26: grande mengua me seria / que todos ouiessen de andare
 R 1.86: que antes que yo me parta / todo vos lo quiero dare
 R 1.148: que salieron tres jornadas / mas que todos adelante
 R 1.169: quando todos fueron juntos / en la gran sala reale
 R 1.179: y esto delante de todos / lo quiero mucho rogare

R 1.192: de aquello que ella hiziere / todos se ayan de agradare
R 1.205: a todos les plaze mucho / de aquello qu'el conde haze
R 1.297: de los tributos que le dauan / a todos hazia parte
R 1.298: a todos haze mandamiento / y a los mejores jurare
R 1.343: pensando que auia Moros / todos llegados se hane.
R 1.344: Desde todos son llegados / llorando empeço a hablare
R 1.372: ya todo es aparejado / ya empieçan a nauegare
R 1.374: quando todos son llegados / a las orillas del mare
R 1.384: que todos hagays juramento / sobre vn libro missale
R 1.402: todos hazen sacramento / de tenerle poridade
R 1.636: Todos fueron muy contentos / pues al conde assi le plaze
R 1.652: desde todos son passados / el postrero fue a llamare,
R 1.756: vereys todos los del palacio / vnos con otros hablare
R 1.791: segun veen el aparejo / creen todos ques verdade.
R 1.825: Desde la condessa oyera / a todos callar y no hablare
R 1.1002: Conocido lo han todos / entonces en el hablare
R 1.1006: y mando salir a todos / y las puertas bien cerrare
R 1.1013: assentose el Emperador / y a todos manda posare
R 1.1121: ni porque no passe la vuestra / que a todos ventaja q̄ereys leuare.
R 1.1161: mas ninguno por paz se pone / todos hazen parcialidade
R 1.1174: sobre todos mostraua saña / el esforçado Meriane
R 1.1205: que mande tocar las trompetas / y a todos mande juntare
R 1.1210.1211: mas todos son muy leales / que todos juntos se hane,
R 1.1218.1219: todos soys muy esforçados / todos primos y de linaje
R 1.1298: retiran se entonces todos / para yrse aposentare
R 1.1305: pues no ay cargo ninguno / que todo se aya de dexare
R 1.1330: Todos fueron muy contentos / y a ambas partes les plaze,
R 1.1333: entonces el emperador / a todos los haze abraçare
R 1.1334.1335: todos quedan muy contentos / todos quedan muy yguales,
R 2.14: holocausto y sacrificios / ya del todo fenecian
R 3.18: al derredor de vna fuente / a todos mando assentarse
R 3.29: todos estuuieron quedos / por ver que cosa serae
R 3.56: el monte era muy espesso / todos perdido se hane
R 3.110: de que se turbo el marques / todo espeluzado se hae
R 3.158: vinole grande congoxa / todo se fue a demudare
R 3.683: todo cubierto de sangre / que a penas podia hablare
R 3.711: que de la menor de todas / ninguno podria escapare.
R 3.799: a todos les respondia / yo vos digo de verdade
R 4.45: mandad salir todos fuera / no quede sino Roldane
R 4.49: Todos se salieron luego / de la camara reale
R 4.51: todos quatro quedan solos / las puertas mandan cerrare
R 4.137: sobre todos essa reyna / doña Ermeline su madre
R 4.174: el morir es vna cosa / que a todos es naturale
R 4.189: porque todos escarmienten / quantos lo oyeren nombrare
R 4.280: en tierras de señorios / todos recaudo le dane
R 4.290: Al emperador le plugo / todo lo fue assi otorgare
R 4.299: todo lo que os prometo / siempre fallareys verdade
R 4.314: Luego se supo en la corte / todo lo que fue a passare
R 4.335: sobre todos le pesaua / a esse paladin Roldane
R 4.337: todos buscauan maneras / para le auer de soltare
R 4.362: la gente de la ciudade / todos yuan a mirare
R 4.390: el caso como passara / a todos yua a contare

R 4.400: el juramento que hizo / a todos hazia mostrare,
R 4.425: Todos se marauillauan / de oyr tan gran maldade
R 4.428: por amor del emperador / todos recibian pesare,
R 4.430: mirauan se vnos a otros / a todos parecia male.
R 4.440: para mejor señalar los / y todo mi poder dare
R 4.443: A todos esta mirando / y empieçales de hablare
R 4.484: de todas flotas y armadas / sobre todos generale
R 4.514: Assi como aqui lo digo / a todos lo vo a mandare
R 5.33: todos juntos en consejo / y acuerdo deliberado
R 5.114: Don Roldan leyo la carta / todo se ha alterado
R 5.178: Otro dia de mañana / todo assi fue acabado
R 5.190: delante toda Paris / fue todo executado
R 7.12: ya se leuanta la gente / todos yuan paseando
R 7.365: quedaron todos contentos / y el Romance fue acabado.
R 8.187: todos firman la sentencia / el rey la fue a firmar
R 8.208: tal entraua por la puerta / que a todos queria matar
R 9.7: todos vinieron de grado / con vn plazer singular
R 9.207: Todos holgaron muy mucho / de lo quel emperador fue a hablar
R 9.287: todos vuieron plazer / de la venida de don Roldan.
R 10.44: tan linda va Claraniña / que a todos haze penar
R 10.65: si atodos no los venciesse / que me mandasse matar.
R 10.111: de todo lo que has visto / tu nos tengas poridad
R 10.209: Todos dizen a vna boz / que lo ayan de degollar
R 10.346: apartad vos gente darmas / todos me hazed lugar
R 10.348: sino por vida del rey / a todos mande matar.
R 10.413: Luego todos se apartaron / por su consejo tomar
R 10.419: Todos firman el perdon / el buen rey fue a firmar
R 15.5: Alça la boz de su gloria / oygan todos su ventura
R 17.11: todas siete le cupieron / a Marlotes el infante
R 18.5.6: todas visten vn vestido / todas calçan vn calçar
R 18.7.8: todas comen a vna mesa / todas comian de vn pan
R 21.28: que sabiendo la verdad / todo se remediaria
R 21.122: y hablando con el rey / dentre todos se salia.
R 21.419: mas tambien todos murieron / dentro de los treynta dias
R 22.31: serenos estauan todos / hasta ver en que ha parado
R 22.71: si a todos pagas assi / tu seras harto afamado
R 22.123: porque ya no bueluen todos / por su vida honrra y estado
R 22.125: que oy todo junto lo pierde / si de dios no es remediado.
R 22.134: vuestro fuerte capitan / de todos primo y hermano
R 22.147: y tirense todos a fuera / no sea nadie tan osado
R 22.227: a todos los que miraren / por las prendas que ha dexado
R 22.230: sus lagrimas eran tantas / que a todos han combidado
R 22.279: que mas vales tu que todos / quantos alla han quedado
R 23.24: y lo contrario haziendo / que todo lo perderia.
R 23.50: firmaron ambos a dos / que todo assi se haria.
R 23.97: como todos fueron dentro / vna trompeta se oya
R 23.131: todos estan espantados / de como durar podia
R 23.152: la batalla que comiençan / nueua a todos parecia,
R 24.16: el rey no puso el candado, / mas todos los fue a quebrar
R 25.24: por vn peruerso traydor / toda eres abrasada
R 26.33: como estan todos pisados / que la tierra los cubria
R 26.56: pues lo auia de perder / todo junto y en vn dia

R 27.42: mando Aliastras que cuente / todo como auia passado
R 27.74: porque España y lo de mas / todo esta ya sujetado
R 28.83: conto se lo todo al rey / como passado lo auia
R 28.110: come me ya por la parte / que todo lo merecia
R 31.83: loando todos a dios / por tan fermoso milagro.
R 33.9: y sobre todos pesaua / a dos deudos que tenía
R 39.32: pues antes qu'el rey muriesse / a todos dexo mandado
R 42.37: Todos dizen amen amen / sino don Sancho que calla.
R 45.45: en todo hablays muy bien / buen consejo me aueys dado
R 46.32: Vellido le respondio / traydores eys todos sido.
R 47.11: a todos los de çamora / desta manera ha hablado.
R 47.23: todos dizen prestamente / sin alguno estar callado
R 47.87: todos juntos soys traydores / y por tal sereys quedados
R 47.202: dixole secretamente / todo lo que auia passado
R 47.234: fuera tienen los cauillos / todos estan en el campo
R 47.236: salense a la media noche / qu'esta todo assossegado
R 47.274: siempre le hize mercedes / de todos es mas priuado.
R 47.279: que todos tienen sospecha / que vos solo soys culpado
R 47.290: vos hareys el juramento / que todos han demandado.
R 47.301: avn como sabeys todos / me tiene el reyno forçado
R 47.325: todos venis con el rey / porque jure y sea librado
R 47.336: alçaronle por su rey / todos le besan las manos
R 47.337.338: a todos haze mercedes / de todos es muy amado.
R 48.14: llorauan le cien donzellas / todas ciento hijas dalgo
R 48.15: todas eran sus parientas / en tercero y quarto grado
R 48.21: sobre todas lo lloraua / aquessa Vrraca Hernando
R 49.72: con trezientos caualleros / todos eran hijos dalgo
R 49.73: todos son hombres mancebos / ninguno no auia cano
R 49.75: todos lleuan lança en puño / y el hierro acecalado
R 51.7: todos caualgan a mula / solo Rodrigo a cauillo
R 51.9: todos visten oro y seda / Rodrigo va bien armado
R 51.11: todos espadas ceñidas / Rodrigo estoque dorado
R 51.13: todos con sendas varicas / Rodrigo lança en la mano
R 51.15: todos guantes olorosos / Rodrigo guante mallado
R 51.17: todos sombreros muy ricos / Rodrigo casco afilado
R 51.41: todos responden a vna / demande lo su pecado
R 51.43: todos se apearon juntos / para al rey besar la mano.
R 51.86: y si vinieron en mulas / todos bueluen en cauillos.
R 53.64: va se para el Cid su tio / todo se lo ha contado
R 54.29: todos vestidos de vn paño / de vn paño y de vna color
R 59.45: Desde todos han comido / van a bohordar a la plaça
R 61.11: todos con cadenas de oro / de jubones de brocado
R 61.64: mantenga os dios el rey / y a todos de cabo a cabo
R 61.99: Alli respondieron todos / a los quales ha pesado
R 61.116: que yo le dare tal castigo / que a todos sea sonado
R 64.119: toda cubierta de negro / lastima es de la mirare
R 66.70: echo mano a su espada / de todos se defendia
R 67.57: todos pasan adelante / ninguno atras se ha quedado
R 69.8: que era señor de Bizcaya / de todos el mas priuado
R 69.47: Todos se salen tras el / de tres mil tres han quedado
R 69.50: en el campo de la Glera / todos alli se han juntado,
R 69.77.78: muy alegres fueron todos / todo se ouo apaziguado

R 70.26: de mucho ser combatidos / todos los veo temblar
R 71.26: El buen Cid no esta tan lexis / que todo bien lo escuchaua,
R 72.26: mas la yegua era ligera / dentre todos se salia
R 72.108: en la villa de Archidonia / lo qual todo se cumplia
R 82.47: todos fian a don Quadros / y al infante no fian no
R 83.7: todas siete le cupieron / al buen viejo de su padre
R 86.15: a todos les desdeñaua / tanta es su loçania.
R 92.40: que si sueldo del rey toma / todo se puede vengar
R 94.15: todos eran del gran rey / que a los reyes precedia
R 94.36: cantauan mil paxaricos / todos con grande armonia
R 94.162: todas juntas a la par / se desnudan en camisa
R 94.168: y en todo lo de mas / y a lo que a el parecia
R 96.16: mas el consejo de Vlisses / por todos es aprouado
R 97.70: mas si dos años yo biuo / de todos dare mal cabo
R 97.118: pero como es vno solo / con todos ha concordado
R 97.119: que salgan todos con gente / para vn dia señalado
R 97.209: que todos los de su corte / no podian a callallo
R 97.214: manda llamar seys maestros / y a todos ha preguntado
R 97.218: Alli respondieron ellos / todos juntos han hablado.
R 97.300: braços piernas por de dentro / todo lo tiene tomado
R 97.364: muy bien les ha parecido / a todos lo que ha hablado
R 97.434: pues que tu mataste a Hector / y a todos los mas del campo
R 97.517: A todos parecio bien / y no a esse rey Menelao
R 98.7: que fue a la postre de todos / y en el templo se assentaua
R 102.104: Desde que aquesto vido el pueblo / todos en vno se armaron [sic]
R 103.65: todos le ruegan que amanse / su crueldad y porfia.
R 103.87: quanto mas todos le ruegan / el de nadie se dolia.
R 105.151: los Loaysas vengan todos / con el padre cardenal
R 105.194: los Esguiçaros o Lancemanes / todos tienen capitán
R 105.234: y aqueste nuestro gran Cesar / todo lo ha de conquistar
R 105.240: Egypto Syria las Indias / todos se le han de dar
R 105.245: a todos en vn aprisco / el los tiene de ayudar
R 106.45: lloremos todos con ella / su daño y nuestro pecado
R 106.107: y de aquestos y de todos / el que fue mejor casado
R 106.146: nadie alegue parte propia / donde el todo es emprestado
R 106.175: sintamos todos su muerte / llore quien nunca ha llorado
R 106.227: por todo mis Españoles / sea dios siempre loado.
R 109.22: mi pensamiento señor / que todo lo poseya
R 109.67: sino que todo me viene / por vna tan buena via
R 113.4: por enojo que vuo dellos / todos maldito los ha
R 113.40: contaros he lo que vi / y todo lo que sabia
R 116.4: quando Moros y Christianos / todos entran en la lid
R 120.4: pues tan mal agradeciste / todo quanto hiz por ti
R 125.26: aborrecido captiuo, / mas que todos desdichado
R 129.16: que si yo mudança hize / vos lo aueys todo causado
R 131.78: desde que vi assi cundido / el poder de amor en todo
R 136.7: que es de ti todo mi bien / que es de ti señora mia?
R 139.30: poderosa prefulgente / sobre todas ensalçada
R 140.20: quando quise defenderme / ya estaua todo tomado
R 153.14: pero por vos mi señora / todo se ha de comportar
R 155.34: en el coraçon te escriuo / todo lo que has preguntado
R 156.55.56: cinquenta eran por todas / todas van en compañia

R 160.29: andando todo turbado / con las ansias que tenia
R 160.40: porque si falta ventura / del todo me perderia
R 170.12: acordaos que soys primor / de todas quantas nacieron,
R 174.16: cada qual de si la echaua / y todos juntos de su grado
R 174.35: todos juntos acordaron / vna respuesta me dar
R 186.82: en quanto cargo vos somos / a todos nos esta muy claro
R 186.130: el consejo no fue avn dicho / quando todo fue acabado
R 186.187: todo fuera a pedimiento / de los hombres hijos dalgo.

toledano: adj. gen.

R 47.314: vos y doze caualleros / de los vuestros Toledanos.

Toledo: n. p. lugar

R 23.1: EN la ciudad de Toledo / muy grandes fiestas hazia
R 23.62: assi partio para España / y a Toledo se venia
R 24.3: vn torneo en Toledo / ha mandado pregonar
R 24.9: vino gente de Toledo / para auelle de suplicar
R 27.20: Desde vio que no le halla / a Toledo ouo llegado
R 30.72: de la ciudad de Toledo / quando cayo de su estado
R 30.102: despues se guardo en Toledo / mas de setenta y cinco años,
R 41.13: arçobispo es de Toledo / maestre de Santiago
R 47.167: el qual estaua en Toledo / del rey Moro acompañado
R 47.173: llegaron presto a Toledo / en vn lugar muy poblado
R 47.185: fuera se para Toledo / sin a nadie auer topado
R 47.200: a esse rey Alimaymon / que a Toledo auia tomado
R 50.3: despues que gano a Toledo / en el puso su morada
R 50.28: dexo los fortalecidos / y a Toledo se tornara
R 50.35: arçobispo de Toledo / primado de las Españas
R 50.94: sin esperar mas consejo / a Toledo caminaua
R 54.5: las otras armo en Toledo / donde los hidalgos son
R 105.2: SEuilla la realeza / Toledo la imperial
R 105.73: Alua casa de Toledo / toda de sangre real
R 105.147: arçobispo de Toledo / gran honrra de Madrigal

tollido: cfr. **tullido**

tomar: verbo, 1) 'prender' 'agarrar'

R 1.110: el que con vos casare señora / mis tierras tome en axuare
R 1.161: ya *tomadas buenas armas / cauillos otro que tale
R 1.195: el marido que ella tome / mis tierras aya en axuare
R 1.268: La Morisma era tanta / tierra no les dexan *tomare
R 1.438: de la mano el lo toma / y empieça le de hablar.
R 1.748: que les tomen los cauillos / y los hagan bien pensare
R 1.849: y con los braços abiertos / yua para la *tomare.
R 1.1074: pues por el el pleyto toman / el campo pueden aceptare
R 1.1084: tomare al esforçado / Renaldos de Montaluane.
R 1.1099: Soy contento el Conde Dirlos / y tomad este mi guante
R 1.1122: El conde Dirlos el guante toma / y de la sala se sale
R 1.1144: tomad vos a Oliueros / y dexad me a don Roldane.
R 3.38: sueltan lebreles sabuessos / para le auer de *tomare
R 3.72: el Marques que assi se vido / su bozina fue a *tomare
R 3.469: tomole entrambas las manos / muy rezio le fue apretare

R 3.694: caualgo en el el marques / y a las ancas le fue a *tomare
R 3.782: al hermitaño rogaua / dineros quiera *tomare,
R 4.298: porque mas seguro venga / este mi anillo tomade
R 4.307: el duque le tomo luego / las manos le fue a besare
R 5.144: allega se el condestable / y el papel le ha tomado
R 5.172: fasta tanto que Carloto / en medio sera tomado
R 5.184: quando fueron a la puerta / don Renaldos ha tomado
R 6.14: si assi fuessedes Gayferos / para las armas *tomar
R 6.22: de muchos fue demandada / y a nadie quiso *tomar
R 6.31: y tomara lo en las manos / para auerlo de arrojar
R 6.56: diziendo que soy para juego / y no para las armas *tomar
R 6.152: dexedes me vuessa espada / la mia querays *tomar,
R 6.162: ya le daua su espada / y toma la de don Roldan,
R 6.340: tiro se de la ventana / la escalera fue a *tomar
R 6.344: Gayferos que venir la vido / presto la fue a *tomar
R 6.394: y Melisendra a las ancas / que presto las fue *tomar
R 8.171: para que tomen a Reynaldos / y lo ayan de aprisionar
R 8.173.174: tomo lo gran gente darmas / por mas seguro le *tomar
R 8.343.344: *tomando la don Reynaldos / en su cauallo la fue a *tomar
R 9.142: Don Roldan muy bien armado / con las armas que fue a *tomar
R 9.194: gran desonrra es de los doze / en dexarse assi *tomar.
R 10.91: tomara la por la mano / para vn vergel se van
R 10.150: para que prendan al conde / y le ayan de *tomar
R 10.429: el tomo les de las manos / assi los vuo de juntar
R 16.149: alli se toman las manos, / la fe se vuieron de dar
R 16.308: y que si el no se la diesse / que el se la queria *tomar.
R 16.334: que aqui morireys primero / que por paje me *tomar.
R 16.400: Essa razon perro Moro / tu no me la has de *tomar
R 16.411: tomo el Moro por la barua / empeçole de hablar,
R 19.67: Ya tomauan a Gayferos / para el dedo le cortar
R 22.293: mas tomo su rica espada / que Roldan l'auia lleuado
R 22.365: *tomando los treynta mil / tales mañas se ha dado
R 30.25: tomo les muchos lugares / y torno los so su mando
R 31.41: *tomando el oro y la piedra / que por el rey les fue dado
R 31.78: del señor san Salvador / adonde el rey la ha tomado
R 34.34: di te yo el Carpio en tenencia/ tuto mas lo de heredad
R 42.35: quien vos la tomare hija / la mi maldicion le cayga.
R 42.46: del cabo que el Cid la cerca / çamora ya se tomaua
R 43.22: pexaste [sic] hija de rey / por *tomar de su vassallo
R 47.90: bueluen los dos las espaldas / por *tomar lugar del campo
R 47.114: Don Diego que vido aquesto / toma la vara en la mano
R 47.169: toman postas y cauallos / los mas ligeros y flacos
R 47.184: cortara les las cabeças / las cartas les ha tomado
R 47.200: a esse rey Alimaymon / que a Toledo auia tomado
R 47.222: sentaron se en vna mesa / y el axedrez han tomado
R 47.231: toma sogas y maromas / para echar del muro abaxo
R 59.92: no lo quiso hazer Gonçalo / mas antes tomo vna lança
R 60.40: Esperes me don Gonçalo / yre a *tomar las mis armas
R 61.9: tomara treze de mula / veynte y cinco de cauallo
R 63.35: tomarame por la mano / a lo alto me fue a lleuar
R 64.21: tome mis hijos conmigo / y subime al omenage
R 64.62: Desde todo aquesto vido / por fuerça me fue a *tomare

R 64.103: tomalda señor obispo / y metelda a confessare
 R 65.63: tomara le por la mano / y empieçale de hablare
 R 65.115: tomalde la mi justicia / y lleuedes lo ahorcare
 R 65.117: tomado lo ha la justicia / para auello de justiciare
 R 66.21: tomanle entre todos ellos / bien acompañado yua
 R 77.27: toma me luego este perro / y lleua me lo a Almeria,
 R 82.51: que los tomo por la mano / y en el campo los metio
 R 82.57: y tomara la en su lança / y al buen rey la presento.
 R 85.49: tomara la por la mano / y lleua se la a vn vergel.
 R 92.25: tomes este niño conde / y lleues lo a christianar
 R 92.35: y *tomar suelda [sic] del rey / si selo quisiere dar
 R 92.39: que si sueldo del rey toma / todo se puede vengar
 R 93.33: quando me tomo en sus braços / conmigo quiso holgar,
 R 93.35: si el os tomo en sus braços / y con vos quiso holgar
 R 97.103: mas tomes aqueste guante / para que quede aplazado
 R 97.132: Deyphebo salio tras este / que otros tantos ha tomado
 R 97.138: ansina salio esta gente / a *tomar lugar del campo
 R 97.144: que de parte de los Griegos / la delantera ha tomado
 R 97.169: era *tomar vna pieça / de qualquier rey señalado
 R 97.179: tomara vna guessa lança / estando Hector descuydado
 R 97.233: tomalde los mis maestros / hazed del a vuestro grado
 R 97.235: luego tomaron el cuerpo / y a un templo le han lleuado
 R 97.300: braços piernas por de dentro / todo lo tiene tomado
 R 97.320: Despues desto los maestros / grandes vigas han tomado
 R 101.13: Eneas tomo la mano / por el hijo respondia
 R 101.39: tomara la por la mano / con turbacion le dezia
 R 101.83: tomo la en los sus braços / en la cueua la metia
 R 102.44: yo dire por toda Roma / que ambos juntos os tomara
 R 105.83: Poza Rojas ha tomado / Chinchon no ay mas que le dar
 R 111.13: pues me l'an tomado Moros / mañanica de sant Iuan
 R 140.20: quando quise defenderme / ya estaua todo *tomado
 R 141.7: dolor me tomo la rienda / por no lleuarme en sossiego
 R 167.38: y que sino se lo daua / que el me lo tomaria
 R 172.30: con su gente bien armada / el camino fue a *tomar
 R 175.21: que les tomays la ceuada / sin se la querer pagar.
 R 176.37: tomalda conde tomalda / matadme con ella vos
 R 179.33: el infante la tomo / y con ella ydo se han.
 R 186.162: desterreys me destos reynos / mis tierras me ayays tomado
 R 186.178: destierren lo de mis reynos / sus tierras le han tomado

verbo, 2) 'considerar' 'experimentar'

R 1.32: El conde que esto oyo / tomo tristeza y pesare
 R 1.42: De que esto el pensaua / tomo dello gran pesare
 R 1.610.611: siempre tome vuestro consejo / el mio querays *tomare
 R 1.1203: consejan al Emperador / el remedio que ha de *tomare,
 R 3.86: el cauallo era de casta / esfuerço fuera a *tomare
 R 3.179: de mis pequeñas heridas / compassion solias *tomare
 R 3.312: Luego le entendio el marques / por otro le fuera a *tomare.
 R 3.468: desde que conosco a su tio / aliuió fuera a *tomare
 R 3.508: el marques de quebrantado / gran sueño le fue a *tomare
 R 3.544: El marques como discreto / acuerdo fuera a *tomare
 R 3.644: el page estaua cansado / gran sueño le fue a *tomare

R 3.698: desque hablaron vn rato / acuerdo van a *tomare
R 4.295: yo lo tomo so mi amparo / so mi corona reale
R 6.171: tomara con vos consuelo / que tan tristes llantos haze
R 7.222: mas yo os hare juramento / donde vos querays tomallo
R 8.168: que no fue por otra cosa / sino por amores *tomar.
R 8.178: aconsejose con los suyos / tomo consejo real
R 9.198: mando llamar sus caualleros / para su consejo *tomar
R 9.268: fue Roldan a su esposica / con ella plazer *tomar
R 10.414: Luego todos se apartaron / por su consejo *tomar
R 14.4: porque muerte tan honrrada / por vida se ha de *tomar
R 16.326: llevaros he a mis tierras / do plazer podays *tomar:
R 16.452: Los doze quando esto vieron / toman plazer singular
R 17.36: que dexa la fe de Christo / por la de Mahoma *tomar,
R 21.26: contad me vuestros enojos / no tomeys malenconia
R 22.256: desque lo vido Renaldos / a mal lo ouo tomado
R 22.374: pego con ellos de noche / al mejor sueño *tomando
R 28.79: y esto tome en penitencia / por el mal que hecho auia
R 30.17: de aqui tomo sobre nombre / de ser el casto llamado
R 31.14: y en quanto se fazia el templo / tomo en si muy gran cuydado
R 34.62: lo que hombre dize de burla / de veras vas a *tomar.
R 37.60: El rey quando aquesto oyo / gran pesar ouo tomado
R 45.23: toma cuenta a tu conciencia / y mira en lo que has errado
R 47.62: que les dexa la batalla / que la tomaran de grado.
R 47.86: Don Diego le respondiera / con soberuia que ha tomado
R 47.210: Pero respondiolo el rey / con gran plazer que ha tomado
R 47.263: de *tomar tal juramento / sino el Cid que es muy honrrado
R 49.3: le toman jura a Alfonso / por la muerte de su hermano
R 49.5: tomaua sela el buen Cid / esse buen Cid Castellano
R 49.53: mas oy me tomas la jura / mañana me besaras la mano
R 50.78: ya que el rey se ensañe tanto / que venga a *tomar vengança
R 50.96: los Moros que lo supieron / luego consejo tomauan
R 50.115: si tomays vengança deste / a nos costara bien cara
R 64.4: subierame a vn mirador / por mas descanso *tomar
R 65.88: Tal catiuidad como essa / quien quiera la tomara [sic]
R 78.14: Calles calles señor rey / no tomes la tal porfia
R 80.10: que dexa la fe de Christo / la de Mahoma ha tomado
R 89.27: yre yo *tomar consejo / de vna madre que tenia
R 89.33: el se va a *tomar consejo / y ella queda en la montina
R 89.36: Aconsejo le su madre / que la tomasse por amiga
R 93.28: calleys mi hija calleys / no tomeys desso pesar
R 94.180: pudierades *tomar prouecho / y escogistes la perdida
R 97.399: Achilles tomo osadia / de en Troya entrar desarmado
R 97.445: avnque he tomado vengança / por causa de Menelao
R 98.98: como Achilles la leyo / gran plazer en si tomaua
R 99.6: no me des assi la muerte / ni tomes vengança en mi
R 100.45: para *tomar mi consuelo / sino la mi linda amada
R 103.30: por la crueldad de Nero / que lo ve y toma alegria
R 106.98: no se podran alabar / los que con el se han tomado
R 110.32: Ellas en aquesto estando / el parto le tomo
R 118.4: do todas la auezicas / van *tomar consolación
R 131.79: yo tome desde alli un modo / de tener consolacion
R 156.25: tal tema tomo comigo / que me forço su porfia

R 172.48: tristeza dize ser suyo / que por tal lo fue a *tomar
R 180.38: El emperador que esto oyera / tomo dello gran pesar
R 184.24: y la muerte si os siruiere / tomarela yo de grado
R 185.17: tome lo para burlar / ya no es possible dexallo
R 186.39: con el qual tomo consejo / para auer de començarlo
R 186.117: si tomardes mi consejo / yo os lo dare de grado
R 186.122: dedes nos lo vos señor / que bien queremos *tomallo

verbo, 3) 'beber' 'comer'

R 3.16: meten se en vna arboleda / para refrescor *tomare
R 54.50: combidara os yo a comer / buen rey tomastes lo vos

Tomillas: n. p. pers.

R 92.9: es la casa de Tomillas / mi enemigo mortal
R 92.37: por vengarse de Tomillas / su enemigo mortal
R 92.46: y de su parte le diga / que a Tomillas va buscar.

tonsor: s. m., 'barbero, peluquero'

R 103.84: los ayos se lo rogauan / el Tonsor y el que tenia

topar: verbo

R 3.92: caminando toda via / vn camino va a *topare
R 3.692: en estas cosas hablando / el cauallo van *topare
R 3.792: por el camino do buelue / a muchos topado hae
R 10.311: topara con la princesa / bien oyreys lo que dira.
R 28.9: topado ha con vn pastor / que su ganado traya
R 47.75: toparase con don Diego / su enemigo y su contrario
R 47.177: toparon a Perançures / vn cauallero afamado
R 47.186: fuera se para Toledo / sin a nadie *auer topado
R 114.25: topo con el orgulloso / debaxo de vn verde pino

torcer: verbo

R 94.139: yo se que fuerça ni miedo / no os hara *torcer la via
R 112.5: sola laua y sola tuerce / sola tiende en vn rosál

Torde laguna: cfr. **Torrelaguna**

Tordesillas: n. p. lugar

R 56.13: daros ha a Tordesillas / y a torre de Lobaton
R 63.1: YO me estando en Tordesillas / por mi plazer y holgar

tordico: cfr. **tordo**

tordo: s. m.

R 151.28: si quiera fuesse calandria / o tordico o ruyseñor

Torija: n. p. lugar

R 105.57: Torrija en la misma casa / los que quisieren veran

tormento: s. m.

R 5.65: por la pena del tormento / aunque lo auia negado
R 131.89: No porque queda cansada / de sufrir tanto tormento

R 141.37: mas amor y su tormento / se pusieron en el alma
R 173.17: cuestas me grandes tormentos / y sospiros cada dia
R 174.3: sufriendo graue tormento / mi coraçon desdichado
R 174.22: Quando tal dolor sentis / pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.
R 174.31: pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.

torna sol: cfr. **tornasol**

tornaboda: s. f.

R 59.24: las bodas fueron en Burgos / las tornabodas en Salas
R 59.25: en bodas y tornabodas / passaron siete semanas

tornada: s. f.

R 79.16: porque embiandos a vos. / no recelo en la tornada
R 98.94: que mil años se le hazia / no ver su buena tornada

tornadizo: adj. cal.

R 77.9: Alli hablo vn tornadizo / que criado es en Seuilla

tornar: verbo, 1) 'regresar'

R 1.401: con el alegria que lleuan / de a Francia se *tornare
R 1.463: o si las tenia por fuerça / que no las quiere *tornare.
R 1.677: que desde sean apeados / tornaran a caualgare
R 3.333: Tornara en si Baldouinos / respuesta le fuera dare.
R 3.650: a todas partes miraua / quando los veria *tornare
R 3.654: vi venir tres caualleros / mi señor no vi *tornare
R 3.696: ado quedo el hermitaño / presto tornado se hane
R 4.268: para venida y estada / y despues para *tornare
R 4.424: Desde la ouo acabado / tornose luego assentare.
R 6.167: Tornad aca hijo Gayferos / pues que me teneys por padre
R 6.186: que yo no boluere en Francia / sin Melisendra *tornar.
R 6.509: antes que los Moros tornen / los puertos hemos de passar.
R 16.154: hasta que el buen Calaynos / de alla vudiesse de *tornar
R 16.266: quando son en la batalla / veo los *tornar atras.
R 16.337: Tornate el Francesico / a Paris essa ciudad,
R 21.73: mas despues en si *tornado / con enojo respondia
R 21.321: mas despues en si *tornada / estas palabras dezia.
R 22.159: y *tornando luego a Carlos / prosiguiendo en su hablado
R 22.195: y jamas no torne en Francia / sin mi licencia y mandado,
R 22.224: diziendo que por ventura / jamas seria tornado,
R 22.269: torna torna señor primo / que yo hare ser alçado
R 23.135: tornaron a descansar / ya cerca de medio dia.
R 27.40: despues de grandes quatro horas / en su sentido ha tornado
R 40.46: Yo hare dello justicia / tornaos a vuestro ganado
R 50.28: dexo los fortalecidos / y a Toledo se tornara
R 50.120: la mezclita [sic] es para yglesia / no nos puede *ser tornada
R 51.81: consigo se los tornaua / los trezientos hijos dalgo
R 69.82: mas dende a pocos dias / a Castilla fue tornado
R 71.16: si la lança no me miente / a Moros seras tornada
R 72.69: mas despues en si *tornando / a grandes bozes dezia
R 89.43: desde en si vuo tornado / estas palabras dezia.

R 97.449: y hare *tornar los Griegos / y que dexen todo el campo
 R 98.38: pero salidos del templo / a sus tiendas se tornauan
 R 100.11: mas despues que en si torno / desta manera hablaua
 R 101.87: mientras la reyna en si tornaua / Eneas se desemboluia
 R 101.91: Quando la reyna en si torno / de amores se sintio herida
 R 102.52: muy alegre y muy contento / para Roma se tornaua.
 R 105.252: en ningun tiempo ni hora / que a ella querays *tornar.
 R 115.22: mi cabello retorcido / y torno me a la cadena
 R 124.8: llorando a pie descalço / jurando de no *tornar
 R 124.82: abriola para quedarse / pero no para *tornar.
 R 139.20: que por su muerte tan presta / a Moros fuiste tornada
 R 163.22: ocho pajes van con el / los otros mando *tornar
 R 169.26: en cabo de vn gran rato / cada vno en si tornaua
 R 172.76: soltola sobre su fe / que no quiera mas *tornar
 R 180.40: buelue riendas al cauallo / y torno se a la ciudad

verbo, 2) 'transformar'

R 4.130: padre de la infanta Sebill / que Christiana fue a *tornare
 R 6.314: que si presto no me sacan / Mora me quieren *tornar
 R 6.320: segun los reyes que me traen / Mora me haran *tornar,
 R 10.432: los enojos y pesares / en plazer ouieron de *tornar
 R 17.18: Por ala te ruego Guarinos / Moro te quieras *tornar
 R 20.90: la tristeza que tenia / en plazer se fue a *tornar.
 R 22.180: O mi querido sobrino / no te tornes tan ayrado
 R 30.26: tomo les muchos lugares / y torno los so su mando
 R 30.36: que el gran temor que tenian / en esfuerço lo ha tornado
 R 35.42: y muy rico y muy honrrado / el rey se fue a *tornar
 R 58.5: yrme quiero a *tornar Moro / allende la Moreria.
 R 59.128: si desto no me vengays / yo Mora me yre a *tornar.
 R 66.45: si Christiano te tornasses / grande honrra te haria
 R 66.53: tornate Moro si quieres / y veras que te daria
 R 70.55: en deshonrra y daño torna / mal te puede aprouechar
 R 107.13: lechuza me soy tornado / contra el sol y sus ensayos
 R 108.39: torneme en fin congoxosa / llorando mi mal recaudo
 R 108.52: mis dos ojos con pesar / en dos rios se han tornado
 R 113.5.6: el vno se torno cieruo / el otro se torno can
 R 113.7: el otro se torno Moro / passo la aguas del mar.
 R 162.8: las yeruas que tu pisares / se tornen biuas culebras
 R 162.9: fuego se torne el afeyte. / que pones por hermosura
 R 162.12: do recibes mas deleyte / se torne lago y hondura
 R 162.15: tornen se hambrientos lobos / biuoras emponçoñadas.
 R 164.30: el hombre que a mi llegasse / malato se tornaria
 R 169.32: mas si congoxas passaron / en plazer se les tornara.
 R 187.2: Llanto haze el rey Dauid / sus ojos fuentes *tornados

verbo, 3) 'volver a hacer'

R 1.719: desde tal nueva oyera / torno se a vestir y calçare
 R 4.420: la embaxada que traxeron / tornassen a recontare.
 R 6.234: Dios te salue el Christiano / y te torne en libertad
 R 6.552: Perded cuydado señora / y tornad a caualgar
 R 6.574: desde vuieron hablado / tornaron a caualgar
 R 16.344: Quando el mancebo esto oyera / torno le a porfiar

R 34.26: si mala me la dixere / peor se la he de *tornar
R 47.123: tornara a salir don Diego / con armas y otro cauallo
R 50.62: que modo dize ternemos / que torne a ser consagrada
R 124.42: lo que llora es lo que beue / aquella torna a llorar

tornasol: s. m.

R 82.32: passado le ha manto y sayo / que era de vn torna sol

torneado: adj. cal.

R 97.252: baxan suben prestamente / como huso torneado

tornear: verbo

R 8.328: y salen se luego al campo / donde auian de *tornear

torneo: s. m.

R 1.328: quando justas y torneos / por la condessa solia armare
R 1.496: gastos galas y torneos / muchos de los Doze pares.
R 3.265: en las justas y torneos / consejo me solias dare
R 6.76: alla a los reynos de Vngria / para torneos armar
R 6.279: de justas / galas / torneos / que por ella solian armar
R 6.303: que sus justas y torneos / bien las supimos aca
R 8.259: para hazer vn torneo / para mas honrra ganar
R 24.3: vn torneo en Toledo / ha mandado pregonar
R 24.7: bastecido el gran torneo / queriendo le començar
R 61.5: que fuesse a ver los torneos / que en Seuilla se han armado
R 180.24: dalde otros tantos al conde / para torneos armar

toro: s. m.

R 37.15: corriendo cada dia toros / y bohordando tablados
R 155.19: como esta el toro en el cosso / reziamente garrocheado

Toro: n. p. lugar

R 105.76: Osorios marques d'Astorga / Toro de gente especial

toronja: s. f.

R 159.10: y cercado de laureles / de mucha toronja y cidra

Torquemada: n. p. pers.

R 56.11: daros ha a Torquemada / la torre de Mormojon

torre: s. f.

R 2.7: las altas torres y casas / por el suelo las metian
R 10.165: metieron le en vna torre / de muy gran escuridad
R 42.49: de alla de vna torre mocha / estas palabras hablaua,
R 43.29: pues de aquella torre mocha / vna vira me han tirado
R 56.12: daros ha a Torquemada / la torre de Mormojon
R 56.14: daros ha a Tordesillas / y a torre de Lobaton
R 70.7: subiera se a vn'alta torre / para bien la contemplar
R 70.27: las torres que las tus gentes / de lexos suelen mirar
R 72.101: con que le ganan las torres / de donde era deffendida
R 103.10: perdidas descarriadas / a las torres se acogian
R 103.49: de la torre de Meçenas / miraua la toda via

R 110.26: subiera se la infanta / a lo alto de vna torre
R 110.34: ay por dios ay mi señor / allegueys os a essa torre
R 151.38: la lima para los hierros / y el pico para la torre
R 167.45: subiera me a vna torre / la mas alta que tenia
R 172.71: las torres de los sentidos / en ellas se fue a poderar
R 177.13: descenden lo de vna torre / caualgan lo en vn rocin
R 179.29: alla al pie de vna torre / y arriba subido han

torrear: verbo

R 79.4: derribedes me a Baeça / essa ciudad *torreada

Torrelaguna: n. p. lugar

R 50.13: Alcala y Torde laguna / a Ozeda y Salamanca

Torrija: cfr. **Torija**

Torrijos: n. p. pers.

R 105.116: Cardenas duque en Maqueda / con Torrijos a la par

tórtola: s. f.

R 118.5: si no es la tortolica / que esta biuda y con dolor

tortolica: cfr. **tórtola**

Toscana: n. p. lugar

R 105.177: la Toscana con Florencia / no es razon de se olvidar

Touar: cfr. **Tovar**

Tovar: n. p. lugar

R 105.60: la Cerda Medinaceli / Berlanga los de Touar

trabajar: verbo

R 3.213: que enbalde trabajareys / pues no me podreys hallare
R 33.31: que trabaje de sacarlo / si pudiere en qualquier guisa
R 37.64: reyna yo non lo fare / no vos trabajeys en vano
R 47.180: que en libertar ha su rey / mucho tiempo a trabajado
R 73.73: trabajan por defenderse / mas fazella no podian.
R 105.262: para gozar en su gloria / sobre tanto *trabajar
R 106.75: *trabajando descansaua / sobre bien hazer fundado
R 106.205: trabage por parecelle / quien sus reynos ha heredado
R 106.220: cierto somos que sus sillas / no las han mal trabajado

trabajo: s. m.

R 3.383: quel trabajo que ende aureys / muy bien vos lo pagarane
R 23.122: mas como el sol era grande / gran trabajo les ponía
R 26.26: la cara lleua hinchada / del trabajo que sufria,
R 97.66: y poneys a nuestra gente / en muy contino trabajo
R 124.30: las puertas chapadas dello / por su trabajo mostrar
R 173.25: yncomportable trabajo / que sin descanso sentia

trabar: verbo

R 59.44: porque las gentes son muchas / y trauanse muchas barrajas.

tractar: verbo

R 172.74: prendio luego la tristeza / no la quiso mal *tractar

traer: verbo

- R 1.273: con el ingenio que traya / empieçales de tirare
R 1.388: porque con el gesto que traygo / ningunos me conocerane
R 1.523: dixo que el Conde era biuo / y que traya señale
R 1.528: alla traen grandes pleytos / en las cortes del Emperante
R 1.662: sobre vn pleyto que traya / con Oliueros y Roldane
R 1.710: cartas traygo del conde Dirlos / su buen sobrino carnale
R 1.721: Caualleros al derredor / trezientos trae por guardarle
R 1.809: que aun no se bien las nuevas / quel mensajero me trae
R 1.872: traygan de aquellos vestidos / que solidades lleuare.
R 1.943: caualgara el conde Dirlos / y enduradas armas trae
R 1.1363: los doze tenian en mucho / la gran victoria que trae
R 3.20: viandas aparejadas / traen procuran yantare.
R 3.47: el que traya buen cauallo / corria mas por le atajare
R 3.306: Que dizes amigo mio / traes con quien me confessare?
R 3.409: con vn paño que traya / la cara le fue a limpiare
R 3.420: quien vos trato de tal suerte / quien vos traxo a tal lugare
R 3.493: vn hermitaño traya / que en el bosque fue a hallare
R 4.43: embaxada vos traemos / señor querays la escuchare
R 4.87: La embaxada que yo traygo / es justicia demandare
R 4.195: si buena verdad truxeren / en mi corte se verae
R 4.247: y por quel marques trae gentes / para se auer de guardare
R 4.315: la embaxada que trayan / lo que venian a demandare.
R 4.366: la diuersidad de gentes / la orden quel marques trae
R 4.419: la embaxada que traxeron / tornassen a recontare.
R 6.65: *trayendo los pies descalços / las vñas corriendo sangre
R 6.319: segun los reyes que me traen / Mora me haran tornar,
R 6.336: amores de Melisendra / son los que aca me traen.
R 6.423: vos señora no traeys / armas para auer de pelear
R 6.425: yo pues que las traygo / buenas quiero las exercitar.
R 6.491: si traeys alguna herida / querays me la vos mostrar
R 6.505: cauallero que las trae / no podia peligrar,
R 6.536: que aquel cauallero que assoma / gran esfuerço es el que trae
R 6.541: de la mano la traya / no cessando de llorar
R 7.131: vn presente oy me truxeron / y en el vino este cauallo
R 7.337: mando *traer vnas andas / en que vuiessen lleuado
R 8.21: o se la traxesse delante / presto sin mas detardar.
R 9.233: el cuerpo que a Paris traxeron / era vn Moro que fue a matar
R 10.27: traele vn rico cauallo / qu'en la corte no ay su par
R 10.127: vna nueva yo te trayo / dolorosa y de pesar
R 10.129: que n'os cumple *traer corona / ni en cauallo caualgar
R 10.340: vio venir la gente darmas / que lo traen a matar
R 16.45: Cartas te traygo señora / de vn señor a quien seruia
R 16.117: y le trayga tres cabeças / quales ella demandaua
R 16.145: quando trayga las cabeças / que quesiste demandar.
R 16.209: que le traygo vn embaxada / de vn Moro principal
R 16.251: que lo trayga muerto o preso / porque se aya de acordar

R 16.291: a los moços que traya / por las armas fue a embiar.
R 16.455: Tambien traxo a Baldouinos / que el mismo lo fue a soltar
R 17.131: vnas nueuas vos traya / querays me las escuchar
R 18.54: Otro dia de mañana / cartas de fuera le traen
R 19.46: y el dedo y el coraçon / traed me lo por señal.
R 21.150: empeço de hablar el rey / la embaxada que traya
R 21.151: vnas nueuas traygo conde / que dellas no me plazia
R 22.268: ves aqui tu buena espada / cata aqui do te la traygo
R 23.16: quien se combata por ella / sobre vn pleyto que traya
R 23.168: Almeric viendo a Sacarus / como a Lembrot mal traya
R 28.10: topado ha con vn pastor / que su ganado traya
R 28.16: donde pueda d'escansar / que gran fatiga traya
R 28.28: el pastor saco vn çurron / que siempre en el pan traya
R 28.42: El rey le dio vna cadena / y vn anillo que traya
R 30.100: la traxeron a Seuilla / donde gran tiempo ouo estado
R 40.31: abarcas traen calçadas / y aguijadas en las manos
R 40.58: No por vos el Almirante / si de otro no traeys mandado
R 40.60: Estad presos caualleros / que del rey traygo recaudo.
R 43.31: no traya el asta hierro / el coraçon me ha passado.
R 45.57: traedme los sacramentos / porque esto a muerte llegado
R 49.21: abarcas traygan calçadas / que no çapatos con lazo
R 49.23: capas traygan aguaderas / no de contray ni frisado
R 49.29: frenos traygan de cordel / que no cueros fogueados
R 52.16: otra vez con vn halcon / que trae para çaçar
R 54.32: sino fuera el buen Cid / que traya vn albornoz
R 55.53.54: vos traeys sayo de seda / yo traygo vn arnes trançado
R 55.55.56: vos traeys alfanje de oro / yo traygo lança en mi mano
R 55.57: vos traeys cetro de rey / yo vn venablo acerado
R 55.63: vos traeys ciento de mula / yo trezientos de cauallo.
R 57.56: que venia andando a çaçar / con vn açor que traya
R 57.60: de folgar alli con ella / sino que al rey los traeria
R 57.76: apartala el arcipreste / de la mano la traya
R 57.84: quitado le ha al arcipreste / vn cuchillo que traya
R 57.109: assi los traen en saluo / al condado de Castilla
R 61.52: quitaron me la mi espada / la que traya a mi lado
R 64.10: vienen en buenos caualleros / lanças y adargas traen
R 64.63: truxome a esta fortaleza / do estoy en este lugare
R 65.5: vna esclauina trae rota / que no valia vn reale
R 65.7: y debaxo traya otra / bien valia vna ciudade
R 72.41: di me que nueua me traes / de Antequera essa mi villa?
R 79.8: y los moços y las moças / los trae en la caualgada
R 83.60: esse cauallero amigo / di me tu que señas trae,
R 87.4: ni fallauan ellos çaçar / ni fallauan que *traer
R 87.30: cortare fitas al manto / que no son para *traer
R 90.9: las velas traya de seda / la exercia de vn cendal
R 91.13: y que nueuas me traedes / de mi flota bien guarnida.
R 91.15: Nueuas te traigo señora / si me seguras la vida
R 92.15: *trayendo los pies desçalcos / las vñas corriendo sangre
R 94.129: de ropas verdes vestida / vn arco al cuello traya
R 96.30: en los comienços miremos / que el fin traera sojuzgado.
R 102.75: que muy secreta traya / debaxo de la su falda
R 106.149: nuestro ver trae de suyo / antepuesto vn gran nublado

R 107.32: que algun tiempo os he mirado / vuestro ser traygo pintado
 R 111.7: pues traygo los pies descalços / las vñas corriendo sangre
 R 113.32: caçador me paresceys / en los sabuessos que traya
 R 121.8: al otro Tello luzero / que los adalides trae
 R 121.11: que nueuas me traedes / del campo de Palomares
 R 121.13: buenas las traemos señor / pues que venimos aca
 R 121.26: los quatro dellos matamos / los tres traemos aca
 R 122.13: dezi que nueuas traeys / del campo de mi penar
 R 122.17: buenas las traemos señor / cierto para te acabar
 R 126.9: muerto lo traen a su tierra / donde biuo sucedia
 R 126.23: caualleros traen sus andas / duques son su compañía
 R 131.15: qu'el mas [sic] que trae es mas fuerte / que ninguno que le venga
 R 133.8: que vestidura tan triste / que por dolor la traya
 R 133.16: en su vista se conoce / que mal de amores traya
 R 152.4: saetas de oro en la mano / en la otra vn arco trae
 R 157.19: y traelde a la memoria / dos vezes cada semana
 R 157.29: el braço traygo cansado / y la mano del espada
 R 157.31: traygo grandes las heridas / mucha sangre derramada
 R 158.14: a vosotros amadores / que amor traeys por dechado
 R 158.16: que nunca vuestros amores / os traygan a tal estado
 R 168.5: cilicio trae vestido / a sus carnes apretado
 R 168.12: no se conosco en su gesto / segun lo trae delgado
 R 168.15: la barua trae crescida / deste mundo se ha apartado
 R 173.24: tambien me cuestas la vida / que auenturada traya
 R 174.73: mal *traerme por mil suertes / o mis crudas tristes muertes
 R 174.119: para que pario la madre / hijo que tal mal traya
 R 175.27: que me traxisse [sic] vnas cartas / que en mi barjuleta estan
 R 180.79: que nueuas me traeys / de la infanta como esta?
 R 181.13: heridas traygo de muerte / dellas no puedo escapar
 R 186.128: en las puntas de las lanças / los traygays aqui colgado [sic]
 R 188.30: si mi mandado cumplieras / truxeras me lo a prision

tragar: verbo

R 27.46: la reyna con gran congoxa / dixo ya lo he yo tragado

trago: s. m.

R 3.135: en este trago de muerte / esfuerço me quieras dare

traición: s. f.

R 3.231: pues me mato a traycion / viniendole acompañare
 R 3.345: porque me han muerto a traycion / sin merescer ningun male,
 R 3.371: ha me muerto a traycion / viniendo yo a le guardare
 R 5.55: y visto que traycion / don Carloto ha intentado
 R 19.15: mataron lo a traycion / por casar con vuestra madre,
 R 19.109: mataron lo a traycion / por casar con la mi madre
 R 34.4: Bernaldo como es discreto / de traycion se recelo,
 R 44.7: quatro trayciones ha hecho / y con esta seran cinco
 R 44.14: muerto le ha Vellido Dolfos / gran traycion ha cometido
 R 47.80: en las armas muy dichoso / de trayciones libertado
 R 53.4: affrentar quieren al Cid / muy gran traycion han armado
 R 53.26: como hombre que ya sospecha / la gran traycion que han armado
 R 61.56: Los mios desde esto vieron / de traycion me han ausado

R 62.52: Castilla di que te hize / no te hize traycion
R 72.46: la vida t'es otorgada / si traycion en ti no auia
R 85.3: por vna traycion que hizo / en los palacios del rey
R 97.275: aquellos que por traycion / su cuerpo auian derribado
R 100.25: moristes a traycion / mas biuira vuestra fama,
R 100.35: que estos dos con gran traycion / a los Griegos la entregaran
R 102.6: y para dormir con ella / vna gran traycion pensaua
R 102.16: a la qual hallo durmiendo / de tal traycion descuydada
R 102.35: acuerdo otra traycion / con ella la menazaua
R 102.46: Despues que aquesto oyo Lucrecia / que tan gran traycion pensaua
R 118.10: las palabras que el dezia / llenas son de traycion
R 176.26: essa palabra la niña / no era sino traycion

traidor: s. m.

R 1.1207: y al que luego no viniere / por traydor lo mande dare
R 4.515: so pena de ser traydor / quien lo osare quebrantare.
R 5.161.162: so pena de ser traydor / y por traydor publicado.
R 7.106: y si al plazo no viniessse / por traydor seria llamado
R 7.178: y si en estas no viniessse / por traydor seria llamado
R 7.198: Montesinos Montesinos / que es esto traydor maluado
R 8.157.158: quel traydor de Galalon / aquel traydor desleal
R 8.183: pues auia sido traydor / a la corona real
R 9.14: alli todos los caualleros / por traydor le van reptar.
R 10.393: por mal querer de traydores / vos no le deueys matar
R 16.413: Dime tu traydor de Moro / no me lo quieras negar,
R 21.203: que me tengan por traydor / si lo dicho no complia
R 22.79: no sabes que este traydor / muchas vezes ha robado
R 25.23: por vn peruerso traydor / toda eres abrasada
R 25.49: causen estos dos traydores / que España sea domeñada
R 34.32: mal vengades vos Bernaldo / traydor hijo de mal padre
R 34.37: que si yo fuesse traydor / a vos os cabria en parte
R 34.45: Bernaldo como traydor / dentre ellos os fue a sacar,
R 34.67.68: llamastes me de traydor / traydor hijo de mal padre
R 44.9.10: si gran traydor fue el padre / mayor traydor es el hijo
R 45.2: DEspues que Vellido Dolfos / aquel traydor afamado
R 45.70: por tanto que desafia / al traydor de Arias Gonçalo
R 46.10: yo os riepto los çamoranos / por traydores fementidos
R 46.32: Vellido le respondiò / traydores eys todos sido.
R 47.29: el traydor Vellido Dolfos / por si solo lo acordado
R 47.58: tengo de hazer batalla / porque fuy traydor llamado
R 47.87: todos juntos soys traydores / y por tal sereys quedados
R 47.287: que ser sieruo de traydores / no me cumple ni es mi grado
R 49.45: que nunca fue rey traydor / ni papa descomulgado
R 54.12: y el que a la postre viniessse / que lo diessen por traydor
R 54.18: alli hablaran los condes / señor daldo por traydor
R 55.8: llamanse de hide putas / hijos de padres traydores
R 56.18: buen conde si alla no ydes / daros yan por traydor
R 60.35: tu los vendiste traydor / en el val de Arauiana
R 60.43: Aqui moriras traydor / enemigo de doña Sancha
R 61.87: Aqui pagareys traydor / lo de antaño y lo de ogaño
R 82.20: yua buscar a don Quadros / a don Quadros el traydor
R 82.38: Porque me tiraste infante / porque me tiras traydor?

R 82.41: tiraua al traydor de Quadros / esse falso engañador
R 101.93: o traydor has me burlado / qual trata la honra mia
R 118.8: por ay fuera passar / el traydor del ruyseñor
R 118.24: dexame triste enemigo / malo falso mal traydor
R 151.24: si lo haze el carcelero / hazelo como traydor
R 176.20: que hazeys la Blanca niña / hija de padre traydor

trailla: s. f.

R 113.26: delante de si lleuaua / los sabuesos por la traylla

Trajano: n. p. pers.

R 4.151: acuerdate de Trajano / en la justicia guardare

traje: s. m.

R 6.274: no porque lo conociesse / en el gesto ni en el traje,
R 31.27: en traje de peregrinos / que el abito lo ha mostrado
R 103.63: vestido en senico [sic] traje / decantaua en porfia

tramar: verbo

R 59.136: telilla les tengo ordida / bien gela cuydo *tramar

trançado: cfr. **tranzado**

trance: s. m.

R 4.476: y en las mas partes del mundo / trances ha visto passare,
R 4.496: si por prueua de testigos / o trance de peleare

transportar: verbo

R 169.21: *trasportados del dulçor / que su vista les causaua

tranzado: adj. cal. ant., 'arnés compuesto de diferentes piezas'

R 7.68: pone el yelmo en su cabeça / viste se vn arnes trançado
R 55.54: vos traeys sayo de seda / yo traygo vn arnes trançado

Trapesonda: n. p. lugar

R 22.354: sobre aquel emperador / de Trapesonda nombrado

traslado: s. m.

R 97.270: la ymagen parece a Hector / como su propio traslado
R 106.6: no me quedeys en el pecho / mas de dexar vn traslado

traspasar: verbo

R 2.35: el termino traspasastes / la gloria vuestra es perdida
R 3.714: Quando assi lo vio el marques / traspasose de pesare
R 21.404: quando ya la vido el conde / *traspasada y fallecida
R 22.214: llorando de los sus ojos / con coraçon *traspasado
R 45.10: de ver el venablo agudo / que a su rey ha traspasado
R 102.24: el amor que yo te tengo / las entrañas me traspasa
R 108.54: y el coraçon en el cuerpo / de rauia fue traspasado
R 157.42: yo vos doy todos mis cargos / en vos yo los traspasaua

traspasar: cfr. **traspasar**

trasponer: verbo

R 3.665: desde lo vi *trasponer / yo comence de buscare

transportar: cfr. **transportar**

trasquilar: verbo

R 106.135: y *tresquilar a su tiempo / y herrar muy concertado

trastocar: verbo

R 182.13: *trastocando y comiendo / mil males con que biuiendo / padezco dobladas muertes

tratar: verbo

R 3.419: quien vos trato de tal suerte / quien vos traxo a tal lugare

R 6.54: que mi tio el emperante / tan mal me quiso *tratar

R 6.253: el rey Almançor la trata / como a su hija carnal,

R 9.28: que a Reynaldos en ausencia / tan mal le quieran *tratar

R 21.97: y *tratar se ha el casamiento / como cosa no sabida

R 21.167: y *tratarse ha el casamiento / como cosa no sabida

R 22.44: como es esto señor / qu'ansi ha de *ser tratado

R 22.132: porque agora consentis / ante vos *ser tal tratado

R 34.42: quando gentes estrangeras / alli os trataron tan mal

R 53.9: mirad yernos que tratedes / como a dueñas hijas dalgo

R 59.17: que le trate casamiento / con aquessa doña Lambra

R 59.19: ya se trata casamiento / hecho fue en hora menguada

R 98.62: y que muchas amistades / con aquesto se trataran.

R 101.94: o traydor has me burlado / qual tratas la honra mia

R 105.224: labradores dexad rejas / mercaderes el *tratar

R 155.22: no me cubrays lo que veo / pues venis tan mal *tratado

R 172.12: de razon fauorescida / procurale mal *tratar

trato: s. m.

R 140.7: hizieron trato con ellos / malamente me han burlado

trauar: cfr. **trabar**

traues: cfr. **través**

través: s. m. (en loc. adv.)

R 109.29: salio le amor al traues / con harta descortesia

traycion: cfr. **traición**

traydor: cfr. **traidor**

traylla: cfr. **traílla**

trece: adj. num.

R 61.9: tomara treze de mula / veynte y cinco de cauallo

tregua: s. f.

R 55.11: no les pueden poner treguas / quantos en la corte sone
R 55.41: sino fuera por las treguas / que los monjes nos han dado
R 55.69: quan mal cumplistes las treguas / que nos auia des mandado.
R 97.3: mientras que las treguas duran / que los dos reyes han dado
R 97.351: embiad a pedir treguas / por vn tiempo señalado
R 97.367: de yrse a pedir las treguas / a Paris esse Troyano
R 97.369: fueron a pedir las treguas / otorga se las de grado
R 97.393: pues ya passadas las treguas / fuertemente han batallado
R 97.396: despues de aquesta batalla / otras treguas han armado
R 98.40: todos los principes Griegos / mientras las treguas durauan.

treinta mil: adj. num.

R 22.352: que seria bueno yr / con treynta mil de cauallo,
R 22.365: tomando los treynta mil / tales mañas se ha dado
R 116.36: mi muger la reyna Mora / te ofrecio treynta mil.

treinta: adj. num.

R 8.257: que dentro de treynta dias / viniessen a su corte real
R 21.394: que alla vayan a juyzio / dentro de los treynta dias.
R 21.420: mas tambien todos murieron / dentro de los treynta dias
R 40.77: que dentro de treynta dias / vays con nosotros a plazo
R 40.89: antes de los treynta dias / el se fallara muy malo
R 54.9.10: treynta dias da de plazo / treynta dias que mas no
R 54.15: treynta dias son passados / y el buen Cid no viene non.
R 54.66: treynta dias duraron las bodas / que no quisieron mas no
R 59.63: que no veynte ni treynta / de los de la casa de Lara.

treinteno: adj. num. ord.

R 21.424: el rey a los veynte cinco / el conde al treynteno dia

tremecer: cfr. **estremecer/se**

tres mil: adj. num.

R 5.168: a las puertas de Paris / con tres mil hombres destado
R 69.48: Todos se salen tras el / de tres mil tres han quedado
R 97.129: en numero de tres mil / que muy bien los ha ordenado.
R 186.103: de tres mil que dentro estauan / no quedaron sino quatro

tres: adj. num.

R 1.37: tres años anduuo en armas / para con ella casare
R 1.147: que salieron tres jornadas / mas que todos adelante
R 1.281: en tres años que el buen conde / entendio en pelear
R 1.969: saludan al Emperador / los tres juntos a la pare
R 1.1280: que de oy en los tres dias / en campo ayays destare
R 3.74: a sus monteros llamando / tres vezes la fue a tocare
R 3.653: vi venir tres caualleros / mi señor no vi tornare
R 4.349: a tres millas de Paris / a vista de la ciudade
R 4.449: de tres estados de Francia / el primero en consejare
R 4.453: vno de los tres estados / y primero en el mandare
R 5.8: don Alberto y don Rayner / de tres estados nombrado
R 6.61: tres años anduue triste / por los montes y los valles
R 16.117: y le trayga tres cabeças / quales ella demandaua

R 16.127: por pedirle tres cabeças / que no le costaran nada
R 16.383: que por esos tres ha sido / mi venida a pelear,
R 16.427: que le diesse tres cabeças / de Paris essa ciudad
R 17.47: en tres fiestas que ay en el año / le mandaua justiciar
R 21.216: lloraua tambien el conde / por tres hijos que tenia,
R 21.220: que no queria mamar / de tres amas que tenia
R 22.245: mas al cabo de tres dias / que ansi desnudo y descalço
R 23.58: porque en toda aquella corte / tres caualleros no auia
R 23.60: que osassen a combatirse / con los tres de la porfia
R 23.161: tres golpes dio a Lembrot / de manos dar le hazia
R 41.9: los tres eran de la reyna / y el vno era bastardo
R 47.225: tres vezes le dixo vete / vete y salte del palacio
R 53.70: el rey como aquesto vido / tres cortes auia armado.
R 54.1.2: TRES cortes armara el rey / todas tres a vna sazón
R 58.11: de tres hermanas que tengo / darte he yo la mas garrida
R 59.4: por cima de Guadiana / derribaron tres pedaços
R 64.65: tres años he estado en ella / fuera de mi voluntade
R 64.106: mientras en la confession / todos tres hablando estane
R 64.114: sale de la confession / con sus tres hijos delante
R 66.9: tres dias ha con sus noches / que bocado no comia
R 67.19: muerto me han tres caualleros / de que mucho me ha pesado
R 67.51: de tres batallas de Moros / las dos ha desbaratado
R 68.35: que tres hijos que tenia / aueys me los apartado
R 69.48: Todos se salen tras el / de tres mil tres han quedado
R 72.2: DE Antequera partio el Moro / tres horas antes del dia
R 73.77: y cargo tres cargas de oro / al buen rey se las embia
R 83.9: las tres fueron por malicia / y las quatro con maldad
R 85.34: Calles calles tu Virgilios / que tres faltan para diez
R 86.14: siete condes la demandan / tres duques de Lombardia
R 87.12: siete condes la demandan / y assi fazen tres reyes
R 87.22: si lloras los tus hermanos / yo los mate todos tres.
R 87.24: Ni lloro padre ni madre / ni hermanos todos tres
R 87.36: ansi vengo padre y madre / y an hermanos todos tres.
R 94.41: de tres damas las mas lindas / que en todo el mundo auia
R 97.2: EN Troya entran los Griegos / tres a tres y quatro a quatro
R 97.378: el rey Priamo en aquesto / sus tres hijos ha llamado
R 105.141: que son los tres maestrzgos / de nuestra España immortal
R 105.237: ganadas las tres Armenias / Arabia no ha de dexar
R 110.4: que del conde don Galuan / tres vezes parido auia
R 113.1.2: TRES hijuelos auia el rey / tres hijuelos que no mas
R 121.3: los tres de sus adalides / se le pararon delante
R 121.26: los quatro dellos matamos / los tres traemos aca
R 122.3: los tres de mis pensamientos / le comiençan de hablar
R 171.12: quinientas y treynta bueltas / y otras tres dado auia
R 177.30: Si esto no bastare el conde / a tres hijas que yo pari

trescientos: adj. num.

R 1.721: Caualleros al derredor / trezientos trae por guardarle
R 10.25: trezientas piedras preciosas / al derredor del collar
R 10.31: con trezientos cascaueles / al rededor del petral
R 10.41: trezientas damas con ella / que la van acompañar
R 18.3: trezientas damas con ella / para la acompañar

R 48.4: vi venir pendon bermejo / con trezientos de cauallo
R 48.5: en medio de los trezientos / vi en vn monumento armado
R 49.71: con trezientos caualleros / todos eran hijos dalgo
R 51.4: consigo se los lleuaua / los trezientos hijos dalgo
R 51.82: consigo se los tornaua / los trezientos hijos dalgo
R 54.27: con trezientos caualleros / todos hijos dalgo son
R 55.64: vos traeys ciento de mula / yo trezientos de cauallo.
R 65.95: trezientos castillos tiene / que es cosa de los mirare
R 72.35: con trezientos de cauallo / la flor de la Moreria.
R 77.3: con trezientos Moros perros / que lleva en su compañía
R 80.21: con trezientas de las tiendas / de seda oro y brocado
R 156.35: terneys trezientas donzellas / de alta genealogia

tresquilar: cfr. **trasquilar**

Treuiños: cfr. **Treviños**

Treviños: n. p. lugar

R 105.6: Ossuna don Pedro Giron / Treuiños ciudad real

treynta: cfr. **treinta**

treynta mil: cfr. **treinta mil**

treynteno: cfr. **treinteno**

treze: cfr. **trece**

trezientos: cfr. **trescientos**

tribuno: s. m.

R 103.23: dauan bozes los tribunos / los magistrados plañian

tributario: adj. cal.

R 69.22: que querades vos señor / al libre her tributario

tributo: s. m.

R 1.294: el Soldan le haze tributo / y los reyes de allende el mare

R 1.296: de los tributos que le dauan / a todos hazia parte

R 16.64: y de las tierras del Turco / yo gran tributo lleuaua

R 69.54: y embian le a dezir / qu'el tributo esta llegado

R 186.69: con cinco marauedis de tributo / cada vno en cada vn año

R 186.141: al cogedor del tributo / que su alteza auia echado

R 186.148: que en España los hidalgos / ningun tributo han pagado

R 186.149: quien el tributo quisiere / muy caro le aura comprado

R 186.173: no quiero vuestro tributo / antes mas libres vos hago

trigo: s. m.

R 94.13: y quinientos muelen trigo / para sustentar la vida,

trinidad: s. f.

R 8.132: Nunca quiera dios señora / ni la sancta trinidad

R 10.178: y las monjas de sant Ana / con las de la trinidad

Tristán: n. p. pers.

R 88.1: FErido esta don Tristan / de vna mala lançada

triste: adj. cal.

R 1.43: triste estaua y pensatiuo / no cessa de sospirare

R 1.51: mas muy triste y pensatiuo / siempre le veyan andare

R 1.55.56: triste estades vos el conde / triste lleno de pesare

R 1.57: desta tan triste partida / para mi de tanto male

R 1.71: maldire aquel triste dia / que con vos quise casare

R 1.219: a tan triste despedida / el vno del otro hazen

R 1.221: que si el conde yua triste / la condessa mucho mase

R 1.241: siempre triste y pensatiuo / puesto en pensamiento grande

R 1.292: y tan triste vida hazia / que no se puede contare

R 1.325: pensando estaua pensando / la triste vida que haze

R 1.332: quando haze vn triste sueño / para el de gran pesare

R 1.1126: triste esta el Emperador / haziendo llantos muy grandes

R 1.1198: triste yua y pensatiuo / no cessando el sospirare

R 1.1297: don Roldan de su esposa / que tan tristes llantos haze

R 3.137: pues a los tristes consuelas / quieras a mi consolare

R 3.257: O triste reyna mi madre / dios te quiera consolare

R 3.267: agora triste en la muerte / aun no me puedes hablare

R 3.427: yo soy el triste marques / que tio soliades llamare

R 3.453: a la triste madre vuestra / quien la podra consolare?

R 6.61: tres años anduue triste / por los montes y los valles

R 6.172: tomara con vos consuelo / que tan tristes llantos haze

R 6.216: que de rama ni de hoja / al triste no dexan gozar

R 6.281: con vna boz triste llorosa / le empeçara de llamar

R 6.487: con vna boz triste y llorosa / le empeço de preguntar

R 7.170: fuyme para mi posada / muy triste y muy enojado

R 8.179: que deuián hazer al triste / o que castigo le pueden dar

R 10.243: y la nueua a mi venida / sabed que haze mi vida / mas triste que la tristura,

R 10.256: no temays angustias tristes / que los yerros que fezistes / dignos son de perdonar

R 10.325: ay triste de mi mezquina / que no se que puede estar

R 15.13: mas yo triste con su embidia / que es mas graue de sufrir

R 16.21: de quien triste soy catiuo / y por quien pena tenia

R 19.102: la venida que yo vengo / triste es y con pesar

R 21.20: su lindo gesto mostraua / ser mas triste que solia

R 21.231: yo soy el triste culpado / esta culpa toda es mia

R 22.119: tristes seran los Christianos / por tal braço que han cobrado

R 22.377: porqu'el triste campo estaua / durmiendo tan descuydado

R 23.56: de alli se va la duquesa / ya muy triste endemasia

R 25.31: el triste rey don Rodrigo / el que entonces te mandaua

R 26.39: el triste de ver aquesto / gran manzilla en si tenia

R 27.61: Quedate a dios reyna triste / quedate a dios que me parto,

R 36.50: pena le da el plazer / de lo triste era pagado

R 37.19: eran tristes a demas / quando vieron que Bernaldo

R 37.67: la reyna finco muy triste / porque el rey no se lo ha dado

R 59.78: de alli se auia salido / triste se fue a su posada

R 59.85: como venis triste amo / dezi quien os enojara.

R 62.2: DOña Maria de Padilla / n'os me mostrays triste vos

R 62.27: Quando vido al vallestero / la su triste muerte vio
R 63.19: yo triste que aquesto vi / recibiera gran pesar
R 64.19: desde yo triste le viera / luego vi mala seña
R 72.30: o buen rey si tu supieses / mi triste mensajería
R 75.52: de que el rey no pudo más / triste se boluio a Granada.
R 92.17: a la triste madre tuya / por testigo puedo dar
R 92.21: yo triste quite mi sayo / para auer de cobijarte
R 92.43: que a la triste de su madre / el la quiera consolar
R 95.1: TRiste mezquino y pensoso / estaua el rey Menelao
R 96.1.2: TRiste esta el rey Menelao / triste con mucho cuydado
R 97.429: Achiles triste y sin fuerça / dime quien te ha catiuado
R 98.17: y ansi triste y pensatiuo / no podia echar la habla
R 99.14: y la muerte de mi padre / y su muy triste biuir
R 99.27: pues por tus tristes amores / el mi padre murio aqui
R 100.1: TRiste estaua y muy penosa / aquessa reyna Troyana
R 100.19: desta triste madre vuestra / que se vee desamparada
R 100.30: veo os a todos muertos / triste no se donde vaya
R 100.39: que si triste la creyera / no fuera tan lastimada
R 101.43: los tristes campos de fixa / fueran sepultura mia
R 102.53: Lucrecia quedo muy triste / en ver se tan desonrrada
R 102.96: O Romanos o Romanos / doleos de mi triste fama
R 103.40: las moradas de los dioses / han triste postrimeria
R 104.1: TRiste estaua el padre santo / lleno de angustia y pena
R 106.1: Nveua boz acentos tristes / sospiros de gran cuydado
R 107.5: yo triste mal ausado / no salgo de mi posada
R 109.33: y al triste del pensamiento / que desarmado yazia
R 111.11: buscando triste a Iulianesa / la hija del emperante
R 118.23: dexame triste enemigo / malo falso mal traydor
R 122.23: aunque el consuelo al muy triste / con la muerte se ha de dar.
R 123.5: vn triste que alli penaua / viendo lo que padecia
R 125.9: si dias me ha dado tristes / las noches nunca he holgado
R 125.23: triste ya sin esperança / loco amator desamado
R 125.35: consejos me han hecho triste / consuelos desconsolado
R 127.1.2: TRiste estaua el cauallero / triste esta sin alegria
R 127.13: maldigo la triste ausencia / alabo mi fantasia
R 131.28: para que huys assi / d'un hombre de tan triste suerte?
R 131.50: Assi como fue acabada / mi triste lamentacion
R 131.68: sus cabeças inclinadas / y sus rostros tristezicos
R 131.86: Cantad todas auezillas / las que hazeys triste son / discantara mi passion.
R 131.94: porque doble el pensamiento / cantad y con triste son / discantara mi passion.
R 131.98: con son de triste cantar / quiebra en lagrimas su mal
R 132.13: de triste desesperança / sin ninguna piedad.
R 133.7: que vestidura tan triste / que por dolor la traya
R 135.27: dire triste mi ventura / que en mi su nombre ha trocado
R 136.1.2: TRiste estaua el cauallero / triste y sin alegria
R 136.11: quedo triste desseando / dos mil muertes cada dia
R 137.9: tan triste que no se halle / conmigo ningun plazer
R 137.11: porque mis tristes dolores / en pesar puedan crecer
R 137.14: con los animales brutos / me andare triste a pacer
R 140.23: Agora triste captiuo / de mi estoy enagenado
R 141.32: A las bozes que tenian / triste con lo que sonaua
R 141.35: al son de tan triste son / descansaua el pensamiento

R 141.43: desde yo triste senti / que me alargaua la vida
 R 142.2: Dlgas me tu el pensamiento / que sostienes triste vida
 R 142.9: yo triste quedo muy triste / del dolor de su partida
 R 145.4: el dolor del coraçon / sus tristes ojos abria
 R 145.5: si triste estaua velando / durmiendo mas mal sentia
 R 147.3: pues en las cosas mas tristes / hallo el remedio mayor
 R 148.7: el dia que ha de ser triste / para mi solo amanece
 R 148.20: por no dar fin a los males / que el triste de mi padece
 R 149.3: el dia que ha de ser triste / para mi solo amanece
 R 149.5.6: la noche triste y oscura / la muerte triste rauiosa / dos mil vezes se me ofresce
 R 149.11: por no remediar los males / qu'el triste de mi padece
 R 151.7: sino yo triste cuytado / que biuo en esta prision
 R 155.2: CVydado de do venis / tan triste y atribulado
 R 156.27: triste no se donde vo / ni nadie me lo dezia.
 R 160.3: recorde triste llorando / con gran pena que sentia
 R 160.27: porque yo triste penaua / mas ella no lo sabia
 R 160.42: y con mis ojos llorosos / vn triste llanto hazia
 R 161.9: si dias me ha dado tristes / las noches nunca he holgado
 R 167.5: la triste reyna de Napoles / busca vuestra compaõia
 R 169.11: tan lastimada y tan triste / que la vida le faltara
 R 170.36: acordaos ya concediendo / a mi triste peticion
 R 172.3: y al triste del coraçon / procura de consolar
 R 173.27: cuestas me esta triste alma / que en el infierno tenia
 R 174.39: hazen vn tan triste son / que era para lastimar
 R 174.42: lo que dellos entendi / fue este muy triste cantar.
 R 174.52: y es tan grande sin dubdar / nuestra muy triste passion
 R 174.57: En oyr yo assi cuytado / este su tan triste son
 R 174.74: mal traerme por mil suertes / o mis crudas tristes muertes
 R 174.169: yo assi quede triste solo / esperando fenecer
 R 174.175: Fenece mi triste vida / o muerte pues es oficio / y lo tienes de exercicio
 R 174.185: fenece mi triste vida / o muerte pues es tu officio / y lo tienes de exercicio.
 R 182.39: y en ver vuestra oluidança / pierdo triste la esperança / que esperaua yo de vos.
 R 185.7: mi alma triste mezquina / descubre lo que yo callo
 R 186.9: triste andaua y muy pensoso / por verse tan alcançado
 R 186.20: entre si mismo dezia / y triste se andaua pensando

tristeza: s. f.

R 1.32: El conde que esto oyo / tomo tristeza y pesare
 R 9.139: con mucho pesar y tristeza / lo lleuaron a enterrar.
 R 20.89: la tristeza que tenia / en plazer se fue a tornar.
 R 21.238: vido la condessa al conde / la tristeza que tenia
 R 33.65: Bernaldo con gran tristeza / a questo al rey respondia
 R 36.53: todo pesar y tristeza / le era a el gran descanso
 R 38.1: EN gran pesar y tristeza / era el valiente Bernaldo
 R 71.76: y por ver al Moro en saluo / de tristeza rebentaua
 R 97.427: y echando se con tristeza / desta manera ha hablado
 R 122.5: al vno llaman tristeza / al otro llaman pesar
 R 133.3: muy cercado de tristeza / y solo de compaõia
 R 138.5: la tristeza y el dolor / que jamas se me partia
 R 142.20: de plazer des poblada / de tristezas guarnecida
 R 147.1: PAra el mal de mi tristeza / el consuelo es lo peor
 R 149.2: ESperança me despide / tristeza no me fallece

R 159.2: A Quexandome el dolor / de tristeza que tenia
R 167.3: las que buscays la tristeza / y huys del alegria
R 167.9: quien amasse la tristeza / y oluidasse el alegria
R 171.51: tristeza es la carcelera / que de mi cargo tenia
R 172.9: quexase de la tristeza / que al coraçon haze penar
R 172.23: y si halla ay tristeza / la quiera desafiar,
R 172.35: la tristeza que lo sabe / las puertas mando çerrar
R 172.43: que dixesse a la tristeza / quiera desembaraçar
R 172.47: tristeza dize ser suyo / que por tal lo fue a tomar
R 172.55: bien se defiende tristeza / que no se quiere entregar
R 172.61: por donde tristeza mas / segura piensa de estar
R 172.73: prendio luego la tristeza / no la quiso mal tractar

tristezico: cfr. **triste**

tristura: s. f. ant., 'tristeza'

R 10.243: y la nueua a mi venida / sabed que haze mi vida / mas triste que la tristura,
R 124.19: hizo casa de tristura / qu'es dolor de la nombrar
R 124.75: qu'es mayor que la tristura / del que la mando pintar
R 131.31: comence con gran tristura / este cantar que dire
R 134.7: por los campos de tristura / hazia el monte de cuydado
R 142.17: a la cueua de tristura / donde tiene su guarida
R 160.37: remediad mi gran tristura / satisfazed mi porfia
R 174.159: hize casa de tristura / que era gran dolor de ver

triumfante: cfr. **triunfante**

triumfar: cfr. **triunfar**

triumpho: cfr. **triunfo**

triunfante: adj. cal.

R 1.1343: la condessa en las fiestas / sale muy rica y triunfante,

triunfar: verbo

R 105.172: Calabria y Bruça d'un reyno / Roma Romania *triunfar
R 106.16: la vida qu'es abatida / la muerte que ha triunfado

triunfo: s. m.

R 104.33: agora pagan los triumphos / de Venecia y Cartagena,

trocar: verbo

R 75.32: muchos se te despidieron / por tu condicion *trocada
R 132.2: MVdado se ha el pensamiento / *trocado la voluntad
R 135.28: dire triste mi ventura / que en mi su nombre ha trocado
R 182.2: DEspues que por mi ventura / me vi de tu ser *trocado

trompeta: s. f.

R 1.125: toquen toquen mis trompetas / manden luego caulgare
R 1.340: toquen toquen mis trompetas / mi gente manden llegare
R 1.1204: que mande tocar las trompetas / y a todos mande juntare
R 6.357: vereys tocar las trompetas / apriessa y no de vagar

R 16.171: Tañan luego esas trompetas / como quien va a caualgar
R 16.211: a quien siruo de trompeta / y tengo por capitan
R 23.98: como todos fueron dentro / vna trompeta se oya
R 72.72: toquense mis añafiles / trompetas de plata fina
R 75.11: mando tocar sus trompetas / sus añafiles de plata
R 97.519: mando tocar sus trompetas / y pregonar ha mandado

tronar: verbo

R 3.68: la noche era muy escura / començo rezio a *tronare

tronco: s. m.

R 12.2: Dexemos señor las ramas / dentro del tronco vengamos

tropeçar: cfr. **tropezar**

tropezar: verbo

R 106.153: tropeçamos en las pajas / caemos por lo regado

Troya: n. p. lugar

R 95.7: y lleuara se la a Troya / y con ella se ha casado
R 95.27: fasta que derribe a Troya / y deguelle al rey Priamo
R 95.42: y con muchos reyes Griegos / para Troya han embarcado.
R 97.1: EN Troya entran los Griegos / tres a tres y quatro a quatro
R 97.5: el rey Priamo de Troya / tambien el rey Menelao
R 97.85: y firmaran los de Troya / de passar por lo juzgado,
R 97.92: y si vencieres tu Achilles / dar se os ha Troya de grado
R 97.134: pues Eneas con la resta / en Troya no se ha quedado
R 97.157: y mirando hazia Troya / muchas damas ha hallado
R 97.195: y fueron se para Troya / de priessa que no de espacio
R 97.228: Mantenga vos dios el rey / rey de Troya intitulado
R 97.391: tanto auia perdido en Troya / que ya quieren ser en campo
R 97.397.398: y entrando en Troya los Griegos / los de Troya van al campo
R 97.400: Achilles tomo osadia / de en Troya entrar desarmado
R 97.461: el page fue luego a Troya / de priessa que no d'espacio,
R 97.501: y ayer quando entrara en Troya / a todas partes he mirado
R 98.77: a la gran ciudad de Troya / donde su señora estaua
R 98.88: con condicion que los Griegos / de Troya luego se vayan
R 100.32: que si Deyphebo biuiera / Troya no fuera assolada
R 101.11: y si se acuerda de Troya / si vio como se perdia.
R 101.17: ya os conte como vi a Troya / que por mil partes ardia,
R 101.42: O reyna quan mejor fuera / en Troya perder la vida
R 101.55: que los muertos sobre Troya / rescatar no se podian
R 126.44: pareciome Barcelona / a Troya quando se ardia.

troyano: adj. gen.

R 95.19: lleuaronte los Troyanos / a mi pesar sin mi grado
R 96.3: por lo que el Troyano hizo / Paris el enamorado
R 96.13: los Troyanos llaman gente / los Griegos ya se han juntado
R 97.24: fuerte muro defensor / del gran caudillo Troyano
R 97.115: los Troyanos no consienten / sino solo el rey Priamo,
R 97.146: y salierale al encuentro / Hector el fuerte Troyano
R 97.193: Los Troyanos viendo aquesto / desampararon el campo

R 97.350: pues por la muerte de Hector / venceremos los Troyanos
R 97.368: de yrse a pedir las treguas / a Paris esse Troyano
R 97.442: determina de escreuir / a la reyna y rey Troyano
R 97.452: si me das a Policena / el fuerte muro Troyano
R 97.458: ni menos lo hizo Hector / ni cauallero Troyano
R 97.512: bastenos matar a Hector / fuerte alcaçar de Troyanos
R 97.524: de dar vida a ningun hombre / que fuesse de los Troyanos
R 98.2: EN las obsequias de Hector / esta la reyna Troyana
R 100.2: TRiste estaua y muy penosa / aquessa reyna Troyana
R 101.21: y a Ecuba reyna Troyana / nadie no la socorria

Troylo: n. p. pers.

R 97.125: consigo lleuo a Troylo / con dos mil y bien armados.
R 97.380: el vno es Paris el fuerte / y Troylo el esforçado
R 100.27: o donde estas tu Troylo / hijo mio donde estauas
R 101.45: Hector Troylo y Paris / tuuierales compañia

trucha: s. f.

R 151.34: que me embie vna empanada / no de trucha mi [sic] salmon

trueno: s. m.

R 101.73: los relampagos y truenos / en gran miedo los metia

Trugillo: cfr. **Trujillo**

Trujillo: n. p. pers.

R 105.37: Chaues y Vargas Trugillo / con Orellana sin par

Trusco: n. p. pers.

R 103.81: por Britanico ni Trusco / ninguna cuenta hazia

tuerto: s. m., 'agravio'

R 22.136: no consienta nadie no / tan gran tuerto ser passado
R 22.272: el destierro que te fue / tan a tuerto sentenciado
R 40.40: y nos fuerçan las mugeres / a tuerto y desaguisado
R 50.107: quien a vos ha hecho tuerto / a mi quebro la palabra

tullido: adj. cal.

R 84.3: los braços lleua tollidos / no los puede rodear

tumba: s. f.

R 28.77: que le meta en vna tumba / con vna culebra biua,

turbación: s. f.

R 101.40: tomara la por la mano / con turbacion le dezia

turbar: verbo

R 3.109: de que se turbo el marques / todo espeluzado se hae
R 3.289: *turbado estaua el marques / no pudo mas escuchare
R 3.313: Respondiole muy *turbado / que a penas pudo hablare.
R 4.163: Turbose el emperador / que a penas pudo hablare
R 31.56: la claridad que salia / la vista les han turbado

R 51.66: espanto se desto el rey / y dixo como *turbado
R 53.60: boluiose para ellas / muy pensatiuo y *turbado
R 98.35: embeuecido y *turbado / a Policena miraua
R 114.13: la reyna toda *turbada / vn pleyto ha comouido.
R 157.40: de mis ojos ya no veo / la lengua tengo *turbada
R 160.29: andando todo *turbado / con las ansias que tenia

turbio: adj. cal.

R 70.42: tus arroyos cristalinos / turbios siempre venian
R 118.18: que si hallo el agua clara / turbia la beuia yo

turco: adj. gen.

R 16.63: y de las tierras del Turco / yo gran tributo lleuaua
R 105.229: y los Moros con los Turcos / luego se han de rebelar

Turpín: n. p. pers.

R 1.1162: sino el Arçobispo Turpin / ques de Francia cardenale

Turquía: n. p. lugar

R 94.6: vn rio caudal la cerca / que nace dentro en Turquia
R 156.42: las camaras ladrilladas / d'oro fino de Turquia